HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 8 décembre 2016 - 100 PAGES - 157e année no 27 - www.canadafrancais.com 1,44$ +tx

>7043272
StHubert
UNE EXPÉRIENCE RÉINVENTÉE
NOUVEAU DÉCOR | NOUVEAUTÉS AU MENU
NOUVELLE AMBIANCE
960, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
RESTO & BAR ST HUB

LE CANADA FRANÇAIS

>7043270
StHubert
100% RÉNOVÉ
- DE 1979 À AUJOURD'HUI -
Réservation : 450 348-6876
RESTO & BAR ST HUB

GUZZO: LES FONDATIONS COULÉES AVANT LES FÊTES

PAGE A-12



(PHOTO GRACIEUSETÉ)



(TC MEDIA – PHOTO ARCHIVES)

GEL DE TAXES... OU PRESQUE!

GILLES **BÉRUBÉ** En 2017, le compte de taxes moyen n'augmentera que de 0,11% à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce qui peut être considéré comme un gel pour les contribuables. D'un secteur à l'autre, les hausses varieront de 0,29% à 1,7%. À Iberville, le compte de taxes baissera de 1,07%. Les dépenses de la municipalité vont toutefois augmenter de 3,2% l'an prochain.

PAGE A-5

CAHIER SOUVENIR : Des festivités inoubliables du 350e



(PHOTO ARCHIVES)

LES MOTARDS SONT-ILS DE RETOUR À SAINT-JEAN?

PAGE A-4



(TC Media – Photo Archives)

LES FÊTES DU 350e ONT COÛTÉ 2,3 M$

PAGE A-3

Pierre Roy
CHAUSSURES
252, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-9849
www.chaussurespierreroy.com
SOLDE
SUR TOUTES LES BOTTES D'HIVER
POUR HOMMES ET FEMMES
>7008141

EN DÉCEMBRE

MÉGA VENTE

COÛTANT + 5%

Notre directeur a commandé 25 véhicules mais une erreur s'est produite et nous en avons reçu 250. C'est donc votre chance de profiter de la meilleure vente de l'année!

TANT QU'IL Y EN AURA.

4 CHANGEMENTS D'HUILE INCLUS PENDANT 2 ANS!*







RACINE

CHEVROLET • BUICK • GMC • CORVETTE

1080, rue Douglas, Saint-Jean-sur-Richelieu

Sans frais : **1 855 431-0231**

Amenez votre coupon et obtenez UN VOYAGE GRATUIT en destination de Las Vegas ou d'Orlando à l'achat d'un véhicule neuf lors de la Méga Vente.

>7031090

*Certaines conditions s'appliquent, tous les détails chez le concessionnaire. Offre valable jusqu'au 3 janvier 2017.

JCF





LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

		Minimum	Maximum
JEUDI	Averses de neige isolées	-5°C	1°C
VENDREDI	Ensoleillé avec passages nuageux	-12°C	-4°C
SAMEDI	Averses de neige isolées	-12°C	-6°C

Les Fêtes du 350e ont coûté 2,3 M$

CE GRAND ÉVÉNEMENT AURA UNE SUITE EN 2017

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc



(Photo TC Média – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le major Éric Ouellet, le colonel Simon Bernard, François Lafortune, Steve Hétu, l'adjudant-maître Joedy Cleary, Josée Julien, Josée Chapdelaine, Pascal Benny, Andrée Bouchard, Éric Ruel, Jean Guillet, Éric St-Louis, Yvan Berthelot, Martin Clairmont, Michel Fecteau, Jocelyn Ruel, Michelle Hébert, Marc-André Paillé, Isabelle Charlebois, Mario Bastien, Stéphane Legrand, François Vaillancourt, Claire Charbonneau, le lieutenant-colonel François Couture et Mélissa Denis-Clark.

Les autorités municipales, les organismes partenaires et les grands contributeurs financiers des activités du 350e de Saint-Jean-sur-Richelieu se sont réunis une dernière fois mardi pour dresser un bilan positif des festivités de l'année 2016 qui auront coûté 2,3 M$.

Faisant état des commentaires enthousiastes reçus des citoyens, le président des Fêtes, Yvan Berthelot, a annoncé qu'il y aura des suites. Une somme de 200 000$ a été réservée au budget de la Ville pour organiser deux événements populaires l'an prochain.

Pour le maire Michel Fecteau, les Johannais ont participé en grand nombre aux festivités du 350e parce qu'ils se sont sentis interpellés par des activités rassembleuses. «Nous sommes très fiers de ces célébrations qui ont mis en valeur l'esprit participatif de notre ville», a-t-il déclaré.

Yvan Berthelot évalue aussi que le pari a été gagné, car le but était que la population s'approprie les Fêtes et que se développe le sentiment de fierté et d'appartenance à Saint-Jean. «Ensemble, nous avons fait passer Saint-Jean, d'une ville tranquille à une ville fière et dynamique», a-t-il lancé.

PARTICIPATION

L'organisation des Fêtes évalue que plus de 100 000 personnes se sont déplacées en additionnant la participation à chacun des événements.

Le 2 avril, près de 5000 personnes étaient au rendez-vous de «Une ville complice du printemps» qui a pris la forme d'une grande cabane à sucre sur la rue Richelieu.

La thème de l'année a été «Saint-Jean-sur-Richelieu - Fort depuis 350 ans», car il s'agissait de souligner le 350e anniversaire non pas de la ville, mais de l'édification du fort Saint-Jean. La participation militaire aux Fêtes a donc été importante.

Durant la semaine militaire du 14 au 20 mai, les portes de la garnison ont été ouvertes au grand public. Les militaires ont défilé dans les rues et le Collège militaire a offert un spectacle au crépuscule retraçant le passage des différents régiments sur son site. La participation à ces activités a été évaluée à 10 000 personnes.

Durant cette semaine, le colloque Leadershpère s'est tenu et deviendra un événement signature du Collège militaire, a indiqué le commandant, le colonel Simon Bernard, tout en annonçant la tenue de la seconde édition, le 11 mai 2017.

Plus tard au cours de l'été, du 19 au 21 août, près de 7500 personnes ont assisté aux reconstitutions historiques sur le site du Collège militaire.

GRAND DÉFI

Le 18 juin, La Boucle du Grand défi Pierre Lavoie a été inscrite dans le cadre des Fêtes du 350e. Un nombre record de 8000 cyclistes y participaient.

Mardi, le fleuriste Jean Guillet a été applaudi pour l'organisation du premier land art urbain qui a permis à 28 artistes internationaux de faire découvrir cette forme d'art aux Johannais.

De même, la soirée du 16 juillet «Bye Bye pont Gouin» est née de l'initiative d'un autre citoyen, Christian Boudrias. Un millier de personnes ont fêté sur le vieux pont.

Les 27 et 28 août, ils ont été 15 000 citoyens, surtout des enfants et leurs parents, à se rendre à la Boom de l'été avec sa glissade d'eau, sa tyrolienne, sa plage urbaine, ses spectacles et sa Boom gourmande.

«Mon Vieux-Saint-Jean la nuit» a clôturé les Fêtes de l'année et a attiré 20 000 personnes selon les organisateurs. Des tours dans la grande roue, des feux d'artifice, des spectacles avec quatre DJ, un dôme de projections lumineuses, des visites culturelles, un concert à la cathédrale étaient au programme de la soirée. L'exposition «Portraits d'une ville» a fracassé un record Guinness.

BUDGET

La Corporation des fêtes tiendra une dernière réunion de son conseil d'administration en mars et déposera les états financiers. M. Berthelot s'attend à un solde positif.

Les dépenses pour la tenue des activités de l'année 2016 se sont élevées à 2,3 M$. La municipalité y a consacré une somme de 900 000$ sans compter la participation des employés municipaux à l'organisation des événements. C'est un peu moins de 10$ par citoyen, fait remarquer M. Berthelot.

Outre les allocations gouvernementales, il y a aussi l'apport de contributeurs majeurs dont la part atteint 875 000$. Desjardins a été le présentateur officiel. La Corporation du Fort St-Jean et le Collège militaire royal de Saint-Jean y ont consacré aussi des sommes importantes en organisant plusieurs événements.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation ... **A-14**
Faits divers ... **A-9**
Nouvelles municipales ... **A-5**
Nécrologie ... **A-32**
Politique ... **A-21**
Santé ... **A-4**
Sports ... **A-38**

Cahier B

Économie ... **B-1**
Éditorial ... **B-4**
Opinion ... **B-5**
Annonces classées ... **B-10**

Cahier C

Cinéma ... **C-6**
DVD ... **C-6**
Horoscope ... **C-14**
Jeux ... **C-10**
Lecture ... **C-8**
Musique ... **C-5**



Retour des motards à Saint-Jean-sur-Richelieu?

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Les Hells Angels reviennent en force partout au Québec. Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu confirme que certains sympathisants ont été aperçus dans la municipalité. Les agents de la paix sont sur un pied d'alerte.

«Je suis très préoccupé par cette question. On observe des gens qui font partie de groupes X, Y ou Z et pour lesquels nous sommes déjà en intervention», confirme le directeur du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, André Fortier.

Le sujet du retour des motards est qualifié de «délicat» par le nouveau chef. Ce dernier a été invité à se prononcer sur la question alors qu'il était rencontré pour une première entrevue depuis son assermentation.

«Nous avons constitué des équipes de travail pour recueillir des informations et faire des observations, confirme-t-il. Nous ne négligeons rien. Notre objectif est que les motards ne s'installent pas à Saint-Jean-sur-Richelieu.»



(Photo TC Media – Archives)

Les Jokers pourraient-ils revenir s'installer à Saint-Jean-sur-Richelieu? Les policiers sont sur un pied d'alerte.

JOKERS

Rappelons que la municipalité a longtemps hébergé les Jokers, un club-école des Hells Angels affilié au chapitre de Trois-Rivières. Apparu dans les années 80, le groupe a rapidement tassé les vendeurs indépendants pour prendre le contrôle de la drogue dans le Haut-Richelieu.

Les Jokers affichaient leurs couleurs à leur bunker situé sur le chemin Saint-André. Des changements aux lois et règlements les ont forcés à le vendre en 2001. Le gang criminalisé a été démantelé un an plus tard, lors d'une vaste opération policière, baptisée Osmose. Une quarantaine d'individus ont alors été arrêtés.

FERMETURE

L'été dernier, plusieurs citoyens ont remarqué la présence régulière de motocyclistes sur la rue Gaudette, dans le quartier industriel de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les motards y occupaient un local commercial.

«Nous en avons eu conscience, confirme André Fortier. Nous avons recueilli des informations. C'était un groupe de sympathisants. Initialement parlant, c'étaient des amis de la moto qui devaient s'y rencontrer une à deux fois par semaine. Cela nous inquiétait.»

«On s'est impliqués et nous sommes intervenus, précise le policier. Avec l'aide du département de l'urbanisme, nous avons fermé le local cet automne. Nous sommes intervenus avec des règlements municipaux. C'est une preuve qu'il faut travailler en équipe au sein de la Ville.»

OBJECTIF

De plus en plus, il est question que les Hells Angels aient repris le contrôle du crime organisé. Les policiers en sont bien conscients.

«On le voit dans tout le Québec, les motards sont de plus en plus visibles. Ils sont plus frondeurs. Ils commencent à s'installer à droite et à gauche en province et à l'extérieur. Mon objectif est de tout mettre en œuvre pour les dissuader de s'installer à Saint-Jean-sur-Richelieu», rappelle André Fortier.

En 2009, l'opération SharQc a porté un dur coup aux têtes dirigeantes des Hells Angels. Plusieurs sympathisants ont alors rangé leurs vestes pour s'éviter le même sort. La remise en liberté de certains membres en 2015 et l'échec de grands procès ont redonné le goût à plusieurs de s'afficher.

La saison de la grippe est officiellement lancée

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Le virus de l'influenza fait ses premières apparitions sur les écrans radars de la santé publique. L'activité grippale est encore faible, mais son pic devrait se manifester entre Noël et le jour de l'An.

Les saisons de la grippe se suivent mais ne se ressemblent pas. Le virus n'a pas fait grand bruit l'hiver dernier, alors que ce fut tout le contraire un an auparavant.

Tout est de la faute de la souche du virus. Les années où frappe le virus de type A(H3N2), la grande quantité de cas combinée aux complications plus fréquentes créent beaucoup de pression sur le système de santé. À l'inverse, la grippe A(H1N1) engendre des saisons moins virulentes.

«Il y a depuis quelques années une alternance entre ces deux souches, indique Dre Julie Loslier, directrice de la santé publique en Montérégie. La grippe H3N2 donne des saisons où il y a plus d'éclosions sévères, comme ce fut le cas en 2014-2015.»

PERSONNES ÂGÉES

C'est justement celle-là qui est de retour en force cette année. «La grippe de type A est celle qui apparaît le plus tôt dans la saison, explique Dre Loslier. Elle touche surtout les personnes âgées. L'influenza de type B se manifeste plus tard, en mars ou en avril, et frappe davantage les enfants.»

> **« La grippe H3N2 donne des saisons où il y a plus d'éclosions sévères, comme ce fut le cas en 2014-2015. »**
>
> ***- Dre Julie Loslier***

Cette fois, les experts s'entendent pour dire que la composition du vaccin concorde avec la souche en circulation. Le contraire s'était produit il y a deux ans, quand la population avait appris que le vaccin offert durant l'hiver n'avait été d'aucune efficacité.

Si le taux d'efficacité du Programme québécois d'immunisation frise les 100%, il n'en est pas de même pour la vaccination contre la grippe. Le vaccin parfait n'existe pas. Le virus de l'influenza est en constante mutation, ce qui le rend plus difficile à cerner. Les autorités en santé publique surveillent constamment son évolution à travers le monde afin d'offrir le vaccin le mieux adapté.

EFFICACITÉ

Selon la directrice de la santé publique de la Montérégie, l'efficacité du vaccin offert en ce moment oscillera autour de 40%. Un taux qui se situe dans la moyenne des données compilées à l'Institut national de santé publique du Québec.

«Se faire vacciner quand on est une personne vulnérable est toujours une bonne chose, soutient Dre Julie Loslier. Même si le vaccin est efficace à 50%, ça veut dire qu'on prévient la moitié des cas. Il y a eu une seule année où le vaccin n'a pu prévenir la grippe, alors qu'en 2013-2014, le vaccin contre le H1N1 était efficace à 70%.»


(Photo gracieuseté)

Le type de grippe qui circule en ce moment frappe surtout les personnes âgées, explique Dre Julie Loslier.

La directrice de la santé publique en Montérégie rappelle l'importance de l'étiquette respiratoire, comme de se laver les mains régulièrement et de tousser dans son coude. La période des Fêtes est propice à la contagion. «Si vous souffrez de fièvre et de toux, il vaut mieux éviter les rassemblements», conseille-t-elle.

>6701021
LE CANADA FRANÇAIS
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6X3 - Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Directeur général
Dominic D'Anjou
dominic.danjou@tc.tc
Rédacteur en chef :
Gilles Lévesque
gilles.levesque@tc.tc
Journalistes :
Richard Hamel
richard.hamel@tc.tc
Marie-Josée Parent
marie-josee.parent@tc.tc
Gilles Bérubé
gilles.berube@tc.tc
Louise Bédard
louise.bedard@tc.tc
Valérie Legault
valerie.legault@tc.tc
Charles Poulin
charles.poulin@tc.tc
Isabelle Laramée
isabelle.laramee@tc.tc
Myriam Tougas-Dumesnil
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc
Photographes:
Rémy Boily
Stéphanie Brulé
Julien Saguez
Jessyca Viens Gaboriau
Collaborateurs:
Pascal Cloutier
Jean-François Crépeau
Jean Denommé
Marie-Claude Duval
Nicole Garceau
Jean-Paul Grappe
Jean-François Guay
Denis Henri
Sylvie Laroche
Raymond Marier
Michel Ménard
Kimberley C. Tremblay
François Trépanier
Mario Wilson
Correcteurs
Mario Raymond
Louise Bisaillon
Directrice support aux ventes :
Nancy Corriveau
nancy.corriveau@tc.tc
Directrice stratégie média :
Gabriella Agarla
gabriella.agarla@tc.tc
Conseillers en solutions médias:
Marie-Hélène Brault
marie-helene.brault@tc.tc
Manon Lavigne
manon.lavigne@tc.tc
Cindy Lord
cindy.lord@tc.tc
Martin Stewart
martin.stewart@tc.tc
Nancy St-Jean
nancy.stjean@tc.tc
Coordonnatrices:
Marjorie Langevin
marjorie.langevin@tc.tc
Nadine Dufour
nadine.dufour@tc.tc
Jeannette Bédard
jeannette.bedard@tc.tc
Coordonnatrice de production :
Rose Audette
rose.audette@tc.tc
Distribution :
Christian Marleau
christian.marleau@tc.tc
Vice-président ventes
Jules Roux
Vice-présidente principale
Julia Kamula
Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag
Publié par :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Imprimé par Transmag 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec H1J 1T7.Le Canada Français reconnaît le soutien financier du Gouvernement du Canada, par l'intermédiaire du Fonds du Canada pour les périodiques (FCP), relatif à ses frais d'expédition.
Canada
L'EXEMPLAIRE: 1,65$
Au Canada abonnement 12 mois: **78,00$** 6 mois: **40,46$**
12 semaines: **20,79$** (Prix taxes incluses)
tc • MEDIA
RÉSEAU SÉLECT
Membre des Hebdos Régionaux.
Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: 40064924. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.
FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Saint-Jean limite la hausse du compte de taxes à 0,11%

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Yvan Berthelot, président du comité des finances à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ce n'est pas loin d'un gel. En 2017, le compte de taxes moyen sera en hausse de seulement 0,11% à Saint-Jean-sur-Richelieu. D'un secteur à l'autre, les hausses varieront de 0,29% à 1,7%. À Iberville ce sera plutôt une baisse.

Le conseil municipal a adopté unanimement lundi un budget de dépenses de 159,5 M$ pour l'année 2017. Il s'agit d'une hausse de 3,2% par rapport aux 154,5 M$ budgétés pour l'année qui s'achève. L'augmentation du taux de taxe foncière générale est cependant limitée à 1,24%. Il passe de 0,7446$ à 0,7538$ par tranche de 100$ d'évaluation.

En raison de l'extinction de dettes de secteur, la hausse du compte de taxes moyen est nettement sous la barre du taux d'inflation.

OBJECTIF

C'est l'éternel objectif du conseil municipal. Sans l'impact du plan de conservation en 2016, ce serait la quatrième année de suite que la Ville restreint la hausse du compte de taxes sous l'indice des prix à la consommation (IPC). En octobre, celui-ci se chiffrait à 0,6% dans la région de Montréal.

En 2017, la valeur moyenne d'une maison unifamiliale s'établit à 269 286$ à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le propriétaire de cette maison paiera un compte de 2547$ comparativement à 2517$ cette année. La taxe foncière générale coûtera 2029$, une hausse de 24,87$. Le tarif de gestion des matières résiduelles augmente de 0,78$ pour atteindre 147$. Celui de la gestion des égouts et de l'aqueduc sera de 223$, soit 4,20$ de plus.

Les taux de taxes pour le plan de conservation et la réhabilitation des rues sont maintenus au même niveau, soit 0,0273$ par 100$ d'évaluation. Ils se traduisent par une somme de 73,52$ sur le compte, la même qu'en 2016. Enfin, la dette de secteur moyenne chute de 27% pour laisser un solde de 134,79$ sur le compte moyen.

Au final, le contribuable moyen paiera 2,90$ de plus pour l'année. Il faut préciser que des taxes pour des améliorations d'infrastructures locales peuvent s'ajouter selon les cas.

SECTEUR

La situation varie d'un secteur à l'autre. Les dettes de secteur expliquent ces écarts, précise Yvan Berthelot, président du comité des finances. À Iberville, le compte moyen sera en baisse de 1,07%, passant de 2486$ à 2459$. C'est le secteur où la dette est la plus lourde et par conséquent, le secteur où le plus de dettes viennent à échéance. Les résidents d'Iberville bénéficient d'une baisse pour une deuxième année de suite.

À Saint-Jean, le compte moyen sera de 2441$, 7$ ou 0,29% de plus qu'en 2016. Le contribuable moyen de Saint-Athanase subit une hausse de 0,68% pour une note qui atteindra 2835$ en 2017. C'est 19$ de plus. À Saint-Luc, la hausse moyenne est de 0,77% pour un compte qui passe de 2819$ à 2841$. Enfin, les citoyens de L'Acadie épongeront une augmentation de 1,17% pour un compte totalisant en moyenne 2765$. C'est le secteur le moins endetté. Pour cette raison, sa hausse se rapproche de celle du taux de taxe foncière générale.

REVENUS

Les taxes foncières généreront des revenus de 1,2 M$. L'administration municipale prévoit 110 M$ d'investissements immobiliers pour enrichir son assiette fiscale et ainsi encaisser 1,8 M$ supplémentaire. Les crédits de taxes aux industries sont en baisse de 400 000$ alors que les droits de mutation augmentent d'autant. La subvention de la taxe sur l'essence sera en hausse de 700 000$ alors que les revenus du transport en commun augmentent de 200 000$.

Au 31 décembre, la Ville supportera une dette totale de 172,1 M$, en hausse de 6,7 M$ par rapport à la fin de 2015. De ce montant, 18,3 M$ sont des dettes subventionnées par le gouvernement. 94,5 M$ sont à la charge de l'ensemble des contribuables et 40,3 M$ à une partie d'entre eux. En outre, il reste presque 19 M$ à la charge des secteurs pour des dettes contractées par les anciennes municipalités.

Sur le total de la dette, 25,5 M$ ont servi à financer le plan de conservation des milieux naturels. À la fin de 2015, le ratio d'endettement de Saint-Jean était de 1,54% de la richesse foncière uniformisée. Saint-Jean se compare aux cinq villes plus petites et plus grandes qu'elle. Le ratio d'endettement moyen de ce groupe de référence est de 2,35%.

TOTAL D'UN COMPTE DE TAXES PAR SECTEUR
RÉSIDENCE UNIFAMILIALE

	Taxes moyennes 2016	Taxes moyennes 2017	Variation des taxes 2016-2017
Saint-Jean	2434$	2441$	0,29%
Saint-Luc	2819$	2841$	0,77%
Iberville	2486$	2459$	-1,07%
Saint-Athanase	2816$	2835$	0,68%
L'Acadie	2733$	2765$	1,17%
Variation total moyenne			**+0,11%**

Les dépenses vont augmenter de 3,2%

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

En 2017, les dépenses de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu seront en hausse de 3,2%, soit 4,9 millions de plus qu'en 2016.

La gestion des infrastructures est le seul service qui connaîtra une réduction budgétaire (-0,7%). La baisse de 21 000$ ramène le budget du service à 2 968 000$. Avec une enveloppe de 17,7 M$, l'administration disposera de 718 000$ de plus, une somme affectée en presque totalité à un projet de *lean management* échelonné sur la prochaine année.

Les dépenses de police doivent atteindre 20,2 M$ en 2017, en hausse de 817 000$ ou 4,2%. Elles sont de 1,9% pour le service de sécurité incendie, soit une somme de 153 000$ qui porte le budget à 8,07 M$. Le service des travaux publics reste le poids lourd du budget avec une enveloppe de 29,4 M$, en hausse de 422 000$ ou 1,5%.

TRANSPORT

Le transport en commun et l'aéroport bénéficient d'un budget de 12 247 000$, en croissance de 172 000$. C'est 1,4% de plus qu'en 2016. En raison de l'application de nouvelles normes environnementales, la gestion des eaux coûtera 5% de plus en 2017 pour atteindre 7,7 M$.

La gestion du territoire et la promotion (urbanisme, environnement) doivent coûter 4,1 M$, une augmentation de 3,3% sur les crédits disponibles cette année.

LOISIRS

Les dépenses de loisirs et de culture s'élèveront à 12,7 M$, en hausse de 672 000$. Cette progression de 5,6% prévoit une somme de 200 000$ pour deux événements populaires à l'image de ceux tenus dans le cadre des festivités du 350e.

La Ville prévoit des frais de financement en hausse de 3,6%, une augmentation de 845 000$ pour des dépenses totalisant 24,6 M$. Les dépenses d'immobilisations devraient s'élever à 4,8 M$, 4,1%. Enfin, les quotes-parts et les subventions feront un bond de 8,6% pour approcher les 13 M$.

RÉMUNÉRATION

Comme c'est toujours le cas, la rémunération du personnel, incluant les salaires et les avantages sociaux, mobilise 44% du budget. C'est l'enjeu principal de l'administration municipale, concèdent les membres du comité des finances, formé d'Yvan Berthelot, Claire Charbonneau, Christiane Marcoux et François Auger. En 2017, le conseil a décrété un gel d'embauche à des postes permanents.

C'est dans cette optique que la Ville lance un projet de *lean management* pour améliorer l'efficacité de l'appareil municipal. Ce projet vient du nouveau directeur général, François Vaillancourt. Les cadres et les représentants syndicaux en ont été informés. Les employés le seront au cours des premières semaines de l'année. Comme le terme l'indique, il s'agit de rester mince même si la taille de la municipalité est appelée à grandir.

Selon le conseiller Berthelot, l'accueil a été positif jusqu'à maintenant. Il s'agit en quelque sorte d'inculquer une nouvelle culture d'efficacité. Pour les employés, il y a une part de défis dans cette approche en démontrant que les effectifs municipaux peuvent être aussi efficaces que le privé, sinon plus.

Enfin, comme autre projet particulier, la Ville créera un comité pour se pencher sur le dossier des rues non asphaltées. Il sera chargé d'établir une proposition de réalisation et de financement.

ENTREVUE AVEC André Fortier

Un policier qui carbure aux défis

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Lorsqu'il a été assermenté à titre de directeur du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, le maire Michel Fecteau a rappelé les qualités de travailleur d'André Fortier. Celui-ci aura beaucoup de travail à faire pour rétablir le climat à l'intérieur du poste. Loin d'être inquiet, le policier y voit là un défi parmi plusieurs autres à relever au cours des prochaines années.

Pour gagner la confiance des troupes, l'homme de 61 ans n'a plus à faire ses preuves. Le gestionnaire côtoie les 147 policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 2011. Il était jusqu'à tout récemment directeur adjoint du Service.

L'homme fait l'unanimité, nous confirme-t-on de sources internes. Il faut dire qu'il a eu une idée pour apaiser les syndiqués: celle de faire appel à une firme externe pour aider à régler un point litigieux des négociations concernant leur convention collective. Rappelons que les agents de la paix sont sans contrat de travail depuis 2011. Un processus d'arbitrage est en cours.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

André Fortier est le nouveau directeur du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

RATTRAPAGE

«Les agents ne sont pas contre la proposition de salaire que la municipalité a offert à tous ses employés, rappelle André Fortier. La Fraternité fait valoir qu'il y a un rattrapage à faire en comparaison avec les autres services de la province. J'ai donc démontré au directeur général de la Ville le bien-fondé d'une étude en ce sens, effectuée par une firme spécialisée qui a l'expertise pour faire une analyse de rémunération globale».

«Ce rapport aura la crédibilité nécessaire pour les négociations, estime celui qui aura le document entre les mains avant les Fêtes. À partir de là, nous en présenterons les résultats aux personnes concernées.»

LE JEU DES *questions*

PROFESSION: Directeur du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

PASSE-TEMPS: Aller à la campagne. Il a une propriété à Saint-Samuel-de-Horton, près de Victoriaville. Les voyages dans les pays latinos, principalement à Cuba et au Mexique.

QUELLE EST VOTRE VISION DE L'AVENIR DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU? «Je suis positif. Saint-Jean est une très belle ville, forte du Richelieu. Je connais bien les projets d'amélioration de la ville. C'est très inspirant. Il y a beaucoup d'énergie en termes de développement. J'anticipe le jour où le cap des 100 000 habitants sera passé. Il y aura des changements pour nous, mais nous avons les effectifs. Nous pourrons faire 17 nouveaux types d'interventions.»

COMMENT LA POPULATION DEVRAIT-ELLE PERCEVOIR LES POLICIERS? «Je souhaite que les gens aient confiance en leur service de police. J'aimerais qu'ils se rapprochent des policiers. Je vais passer le même message aux agents. Je veux qu'ils se rapprochent de la communauté.»

RAPPROCHEMENT

André Fortier espère que cela redonnera le sourire aux agents de la paix. Comme son prédécesseur, il ne cache pas que l'ambiance est à couteaux tirés. N'empêche, André Fortier a l'intention de brasser les cartes.

Déjà, il a annoncé qu'il rencontrerait les équipes sur une base régulière le dimanche matin. Une décision qui a fait sourciller plus d'un cadre.

«J'aime parler aux policiers directement des dossiers importants. C'est la période la plus tranquille de la semaine. Nous prenons un temps d'arrêt pour revenir sur certains événements. C'est une période d'échanges et de réflexion», explique celui qui n'a jamais travaillé de 9 à 5 de sa vie.

«J'adore ma *job*, souligne le *workaholic*. Le travail n'a jamais fait mourir personne.»

CARRIÈRE

Il faut dire qu'André Fortier a été initié très tôt aux durs labeurs. Fils d'agriculteur, il a grandi en s'occupant des animaux sur la ferme de son père, à Sainte-Justine de Bellechasse, en Chaudière-Appalaches.

Il a voulu devenir policier dès l'adolescence et c'est à Montréal qu'il a décidé d'entamer sa carrière. Un grand changement pour celui qui vivait dans un village de moins de 2000 habitants.

Carburant aux défis, il s'est donné comme objectif de changer de position aux trois ans. Il a donc exploré plusieurs secteurs de Montréal tout en prenant du galon. Il est passé d'agent, à agent de formation, puis sergent, lieutenant, commandant et inspecteur. Il a passé 31 ans à Montréal, où il a terminé au poste d'inspecteur-chef à la division Est.

Il a ensuite postulé à l'École nationale de police du Québec, à Nicolet. Son bureau était alors à trente minutes de sa résidence secondaire, à Saint-Samuel-de-Horton, près de Victoriaville. Une municipalité où il a été conseiller municipal et maire pendant quatre ans. Une période de sa vie complètement folle, où il consacrait l'ensemble de ses congés à sa fonction publique.

SAINT-JEAN

Il ne connaissait pas la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu lorsqu'il a proposé ses services comme directeur adjoint, en 2011. Pour se familiariser avec la municipalité, il s'est loué un appartement dans le Vieux-Saint-Jean. Il souhaitait ainsi être au cœur de l'action.

« Les agents ne sont pas contre la proposition de salaire que la municipalité a offert à tous ses employés. La Fraternité fait valoir qu'il y a un rattrapage à faire en comparaison avec les autres services de la province. »

Cinq ans lui ont été suffisants pour découvrir et apprécier ses quartiers. Il a appris à connaître la communauté qu'il souhaite prioriser dans ses interventions. «La raison d'être d'un service de police, c'est de répondre aux besoins des citoyens. Je vais jusqu'à dire que les agents doivent personnaliser leur démarche. Je leur dis: «Comme citoyen, comment aimerais-tu que ton père ou ta mère soit traité par un policier?». On doit comprendre la mission de protéger et servir», soutient André Fortier.

PRIORITÉS

Parmi ses priorités, le gestionnaire s'est donné comme objectif d'améliorer la sécurité des automobilistes sur les routes. Pour cela, il a identifié les cinq intersections les plus dangereuses de la municipalité. Ce sont celles qui se démarquent par le nombre de collisions annuellement. Au sommet du palmarès figure celle du boulevard du Séminaire et de la rue MacDonald, au coin du poste de police.

«Notre objectif est d'analyser les causes d'accidents. On veut ensuite intervenir. Par exemple, nous avons demandé une arche à la sortie de la 35 sur le boulevard du Séminaire, puisque la signalisation y est exceptionnelle. Le Ministère nous l'a refusée, mais nous allons le relancer. Nous avons aussi demandé de refaire le marquage au sol», indique le chef.

CONTRAVENTIONS

Chaque année, les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu remettent entre 27 000 et 28 000 contraventions. Il ne faut pas s'attendre à une baisse.

«Je n'ai pas de quotas, affirme André Fortier. Je ne fixe pas de nombre de billets à donner par jour. Je ne veux pas de trappes à *tickets*, mais il n'est pas normal pour un policier qui passe sept à huit heures sur la route de ne pas constater d'infractions.»

Il ne mettra pas un terme aux tempêtes de contraventions, souvent dénoncées lors des opérations de déneigement. Des policiers seront toujours appelés en renfort pour remettre des billets.

«Malgré tous les moyens de sensibilisation, il y a des citoyens qui ne prêtent pas attention aux avis. Leurs véhicules bloquent le déneigement et le chargement de la neige. Cela a un impact important en termes de délais et de perte de temps», conclut-il.

La Ville a confié un mandat de cinq ans à André Fortier.

Une Guignolée moins fructueuse que l'an dernier

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

La Guignolée aurait été moins fructueuse cette année dans certains secteurs de la ville. Les organismes constatent une diminution des dons à L'Acadie et Iberville, tandis que c'est le statu quo du côté de Saint-Jean. Saint-Luc fait exception.

Selon le président de la Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc, Ghyslain Poirier, les résidents du secteur ont été particulièrement généreux dimanche. «On devrait avoir assez de nourriture pour faire au moins 800 paniers», se réjouit-il, au lendemain de l'événement.

L'organisme s'est vu remettre pour environ 60 000$ de denrées. C'est plus que l'an dernier. Il a également touché quelque 20 000$ grâce aux dons en argent. «La participation des bénévoles et des donateurs a été excellente, insiste le président. Je suis fier de notre secteur!»

MOINS DE DONS

Si Ghyslain Poirier parle de «franc succès», le discours est différent du côté d'Iberville. La directrice adjointe du Centre d'action bénévole d'Iberville, Élizabeth Boucher, affirme que l'organisme a reçu «pas mal moins de denrées» que l'an dernier.

«C'est dommage et c'est même triste parce qu'on va devoir effectuer plus d'achats pour compléter nos paniers, se désole-t-elle. Il y a certaines denrées qu'on a reçues en vraiment moins grande quantité, comme la soupe. On a la moitié de ce qu'on a d'habitude.»

Les citoyens du secteur auraient toutefois donné un peu plus d'argent dans les tirelires de l'organisme. Ce dernier n'a pas terminé son décompte. «On continue de trier les denrées. On ne sait pas encore si on va pouvoir faire l'année avec ce qu'on a», admet Mme Boucher.

Cette dernière s'explique mal la diminution des dons. «Nous avons fait les routes de la même façon que d'habitude. Nous prenons les commentaires des bénévoles et on n'a pas eu d'échos de situations particulières. On va voir si les gens qui étaient absents dimanche vont venir nous porter leurs dons…»

DANS L'ACADIE

Le scénario est semblable du côté de L'Acadie. Selon le président du Comité de dépannage, Gilbert Proulx, la récolte y a été «légèrement inférieure» à celles des deux dernières années. L'organisme a touché moins de 5000$ en dons en argent, alors qu'il avait récolté plus de 6000$ en 2015.

Les bénévoles auraient aussi reçu environ 15% moins de denrées non périssables, dimanche. Ceci dit, M. Proulx se réjouit de l'enthousiasme et de la générosité des familles qui ont cogné aux portes pour amasser les dons. Il parle même d'un «trop-plein de bénévoles».

Le Comité de dépannage a entre autres pu compter sur plusieurs familles, membres du corps de cadets de la Marine royale canadienne et enseignants accompagnés de leurs élèves. «Le visage de la Guignolée s'est raffermi, passant d'une moyenne d'âge de 50 ans il y a une douzaine d'années à 20 ans», note Gilbert Proulx.



(Photo TC Media – Julien Sagguez)

Les bénévoles Mathilde Proulx, Claudie Doucet, Dominique Pinsonneault, Alexandre Campbell, Diane Clermont et Émilie Campbell plaçaient les denrées sur les tablettes du Centre d'action bénévole d'Iberville lors de la Guignolée. Ils ont eu à trier moins d'aliments que l'an dernier.

SAINT-JEAN

Du côté de la Société de Saint-Vincent de Paul (SSVP) de Saint-Jean, la récolte est semblable à celle de l'an dernier, tant en termes de denrées alimentaires que de dons en argent.

«On reçoit encore des sous et on continue de comptabiliser, mais on a reçu environ 18 000$ jusqu'à maintenant. À pareille date, l'an dernier, c'était la même chose», précise la coordonnatrice de l'organisme, Caroline Sigouin.

La SSVP de Saint-Jean a pu compter sur quelque 300 bénévoles, dimanche. Elle a entre autres reçu l'aide de nombreux membres de corps de cadets, de même que d'élèves du Collège militaire royal de Saint-Jean où se tenaient ses activités.

POUR DONNER

Ceux qui auraient manqué le passage des bénévoles ou qui souhaitent simplement faire un don au lendemain de la Guignolée doivent s'adresser à l'organisme responsable de leur secteur.

Les résidents du secteur Saint-Jean peuvent apporter leurs dons à la SSVP au 150, rue Laurier. Dans Saint-Luc, les denrées sont recueillies au 30, rue Moreau par la Conférence Saint-Vincent de Paul.

Du côté d'Iberville, on se rend au Centre d'action bénévole situé au 290, avenue des Conseillers. Finalement, pour le secteur L'Acadie, il est possible de déposer ses dons au centre communautaire situé au 1322, chemin du Clocher.

«90% de chances d'avoir un Noël blanc»

-Bertin Ossonon, météorologue

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

L'arrivée de la première neige n'est qu'un avant-goût de ce qui nous attend cet hiver, prédit MétéoMédia. À Saint-Jean-sur-Richelieu, on prévoit des précipitations au-dessus des moyennes annuelles.

«On doit s'attendre à un hiver typiquement québécois, annonce d'emblée Bertin Ossonon, météorologue pour la chaîne spécialisée. Le froid et la neige seront présents pour les mois de décembre, janvier et février.»

Ce dernier rappelle que la saison passée était une rare exception. Le mercure frôlait les 20 degrés Celsius la veille de Noël. Ceux qui ont apprécié ce record seront déçus.

«En novembre, nous avons eu plusieurs journées où les températures ont été douces. Il en reste encore quelques-unes, puis le froid s'installera pour de bon. Au sud du Québec, à Saint-Jean-sur-Richelieu, il y a 90% de chances d'avoir un Noël blanc», prédit Bertin Ossonon.



(Photo TC Media – Archives)

Les gens qui aiment les sports d'hiver devraient être comblés au cours des prochains mois.

PRÉCIPITATIONS

Bonshommes de neige, forteresses ou batailles de boules de neige, les tout-petits et ceux qui ont gardé leur cœur d'enfant seront gâtés. Les précipitations devraient être abondantes.

«À Saint-Jean-sur-Richelieu, il y a 135 centimètres de neige et 103 millimètres de pluie en moyenne l'hiver. Il devrait y avoir une augmentation de 30%, toutes précipitations confondues», affirme le météorologue.

Cette prédiction devrait faire sourire les skieurs, puisqu'elle s'accompagne également d'une annonce concernant les tempêtes. Plusieurs bordées d'envergure sont au programme.

FROID

Pour avoir de la neige, il faudra que le mercure descende sous zéro. Pour Saint-Jean-sur-Richelieu, la température moyenne pour les trois mois de l'hiver est d'environ -16 degrés Celsius.

«Elle pourrait tourner autour de cette valeur cette année, confirme Bertin Ossonon. L'hiver dernier, il y a eu 50 à 60 jours où le mercure était au-dessus de zéro. Il faut s'attendre à revenir à la moyenne (31 jours).»

Plusieurs facteurs permettent aux scientifiques de prévoir les tendances. «L'hiver dernier, un El Niño record dans l'océan Pacifique a été responsable de températures douces, voire records, à travers le pays, rappelle Chris Scott, directeur-météorologue à MétéoMédia. Cette année, nous aurons droit à un scénario très différent. Nous serons devant une faible La Niña. Le courant-jet attendu devrait être propice à un hiver marqué de tempêtes pour une grande partie du pays.» Comme la saison sera bien installée, il faudra être patient avant de voir disparaître la neige. «Il y en aura encore au mois de mars», conclut Bertin Ossonon.

Pas d'anneau glacé au stade cet hiver

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu n'aménagera pas d'anneau glacé dans le stade Richard-Lafontaine cet hiver. Lancé il y a deux ans, le projet-pilote n'a pas été concluant, soutient le directeur du Service des loisirs, Mario Bastien.

«Les gens ne semblent pas avoir aimé l'expérience dans ce site clôturé. On va plutôt concentrer nos efforts à l'entretien des deux patinoires du canal de Chambly», affirme M. Bastien.

Bien que la Ville n'ait pas de statistiques précises concernant l'achalandage, le premier hiver de l'anneau glacé avait tout de même suscité un intérêt. Le site avait accueilli ses premiers patineurs le 10 janvier.

Par contre, l'an dernier, les caprices de Dame Nature n'ont pas aidé. L'anneau avait ouvert le 14 janvier, mais la météo n'avait pas été très favorable par la suite.

PATINOIRES

Par ailleurs, outre les deux surfaces glacées du canal de Chambly, la Ville mettra à la disposition des citoyens 23 patinoires extérieures cet hiver.

En raison des travaux d'agrandissement de l'école Sacré-Cœur, la Ville n'installera pas de patinoire à cet endroit, indique Mario Bastien. Pour compenser, une nouvelle patinoire sera disponible à l'école Notre-Dame-de-Lourdes d'Iberville.

Dans les secteurs Iberville et Saint-Athanase, des patinoires seront également accessibles au pavillon Mille-Roches, à l'école Hamel ainsi que dans les parcs Tessier et Marcel-Fredette.

Dans le secteur Saint-Jean, les patineurs seront accueillis dans les parcs René-Lévesque, Jean-Paul-Beaulieu, Marquis-de-Montcalm et Joie-de-Vivre, de même que sur les sites des écoles Saint-Gérard et Saint-Eugène.

Huit patinoires seront installées dans le secteur Saint-Luc, soit dans les parcs Pierre-Benoît, des Prés-Verts, des Roches, des Oiseaux, de la Côte-à-Gladu, des Poètes, au P'Arc-en-ciel, ainsi qu'au pavillon Gérard-Morin.

Enfin, le secteur L'Acadie compte quatre surfaces aménagées dans les parcs Jacques-et-Marie, Roger-Deland, Jean-Philippe-Toupin et François-Nicolas.

Près de 300 raccompagnements en cinq soirs

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

La 28e campagne de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu va bon train. En cinq soirs, ses bénévoles ont effectué 293 raccompagnements dans la région. Ils seront de retour sur les routes aujourd'hui (jeudi) pour répondre aux appels.

Les fêtards qui veulent faire une demande de transport doivent composer le 450 357-6011 pour joindre la centrale de la rue Saint-Jacques. Jusqu'à maintenant, ils ont été des centaines à se tourner vers l'Opération Nez rouge pour rentrer à la maison en toute sécurité.

Vendredi, ils ont été particulièrement nombreux à le faire. L'organisme a alors connu sa soirée la plus achalandée depuis le début de la campagne, répondant à 99 demandes de transport. Heureusement, il pouvait compter sur la présence de 18 équipes sur les routes.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Luc Plouffe, Jean Paradis, Sylvain Masson et Richard Boudreau font partie des 220 bénévoles ayant donné de leur temps à l'Opération Nez rouge depuis le début de sa campagne.

ATTENTE

La veille, la nuit a été des plus tranquilles. Les téléphonistes ont décroché le combiné seulement 14 fois. «C'était notre premier jeudi. Les gens ne savaient peut-être pas que le service était offert», estime Suzanne Kardos.

La responsable des communications pour l'Opération Nez rouge indique que le faible achalandage a permis aux chauffeurs de répondre rapidement aux appels des clients. Le temps d'attente était alors pratiquement nul, ce qui a été bien différent deux jours plus tard.

«À un certain moment, samedi, il y avait jusqu'à une heure et demie d'attente. Nous avons fait des raccompagnements jusqu'à Saint-Hubert, Chambly et même Montréal», précise Mme Kardos.

Cette dernière rappelle aux clients de Nez rouge qu'il est important d'aviser la centrale s'ils décident finalement d'utiliser un autre moyen de transport. «Les bénévoles arrivent sur place et les gens sont déjà partis. Ça nous est arrivé une dizaine de fois vendredi», note-t-elle.

POUR LA CAUSE

Rappelons que le service de raccompagnement de l'Opération Nez rouge est gratuit. Les bénévoles amassent toutefois les dons qui sont remis en totalité au Club Optimiste Saint-Eugène. L'organisme finance différents projets liés à la jeunesse.

Depuis le début de la campagne, 5367,75$ ont été amassés dans le Haut-Richelieu. La soirée la plus payante a été celle de vendredi. Les clients ont alors remis 1734,45$ aux bénévoles, pour la cause. À titre comparatif, 1902$ avaient été récoltés lors des deux premiers jours de la campagne, soit les 25 et 26 novembre.

Le Club Optimiste Saint-Eugène avait touché 36 617$ l'an dernier, au terme de la 27e campagne de l'Opération Nez rouge

BÉNÉVOLES

Pas moins de 220 personnes ont offert de leur temps jusqu'à présent, s'impliquant bénévolement au sein de l'équipe de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu.

Ceux qui voudraient faire de même doivent remplir le formulaire d'inscription disponible en ligne (operationnerouge.com) et au poste du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu (325, rue MacDonald).

Il est aussi possible de transmettre son formulaire d'inscription par l'application mobile de l'Opération Nez rouge. Cette dernière permet par ailleurs d'obtenir le temps d'attente pour un raccompagnement et de trouver le numéro de sa centrale locale.

EN OPÉRATION

Nez rouge sera en opération les 8, 9 et 10 décembre, dans le Haut-Richelieu. Puis, ses bénévoles seront sur les routes tous les soirs du 15 au 31 décembre inclusivement.

Les téléphonistes prennent les appels à compter de 20 heures et jusqu'à la fermeture des bars, à 3 heures. Exceptionnellement, les lignes resteront ouvertes jusqu'à 4 heures, dans la nuit du 31 décembre au 1er janvier.

NEZ ROUGE EN QUELQUES CHIFFRES

5 jours d'opération
220 bénévoles
293 raccompagnements

SOMME AMASSÉE JUSQU'À PRÉSENT:

0 0 5 3 6 7 $

ATTEINT D'UN CANCER PROFESSIONNEL

Mobilisation pour un résident de Saint-Jean

ANNABELLE **BAILLARGEON**
annabelle.baillargeon@tc.tc

La vie d'un pompier, Martin Salois, a complètement basculé le 17 novembre, après avoir reçu un diagnostic de cancer du poumon de grade 4. Une collecte de fonds a été lancée sur le site *GoFundMe* pour permettre au résident de Saint-Jean-sur-Richelieu de recevoir un traitement offert en Allemagne qui lui permettrait d'allonger son espérance de vie.

À la mi-novembre, celui qui a travaillé à Chambly et aujourd'hui à Montréal se présente à l'urgence pour des douleurs au ventre. Après investigation, les médecins découvrent qu'il s'agit plutôt d'un cancer du poumon.

Une mauvaise nouvelle n'attend pas l'autre pour l'homme de 48 ans, puisque les médecins découvrent aussi des métastases au cerveau, aux ganglions et à l'abdomen, quelques jours plus tard.

SE SERRER LES COUDES

«Martin c'est un gars qui s'entraîne, qui mange bien et qui fait attention à sa santé, décrit le président du Syndicat des pompiers de Chambly et ami, François Rochette. Quand il m'a appris la nouvelle, il m'a dit qu'il avait commencé à mettre en vente sa moto et différents objets pour arriver à se payer les traitements en Allemagne.»

Les soins proposés par le Dr Thomas Vogl intéressent de plus en plus les Québécois. Il propose une chimio-embolisation qui permettrait de réduire les tumeurs de Martin Salois. Dispendieux, ces traitements peuvent coûter jusqu'à 25 000$ chacun.

En moins d'une semaine, les internautes ont donné 32 780$. Cette générosité encourage François Rochette, l'initiateur de cette collecte de fonds, qui souhaite réussir à cumuler une somme de 250 000$, pour le papa d'un garçon de huit ans.

GÉNÉROSITÉ

«Je suis complètement assommé, confie Martin Salois. Des pompiers et des citoyens de partout ont donné à la campagne. Ça me remonte le moral de voir tous ces appuis. J'ai l'impression d'avoir une armée derrière moi qui me soutient.»

Malheureusement, le Johannais n'est pas le seul pompier à être touché par un cancer professionnel.

Depuis avril dernier, la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) reconnaît sept cancers comme maladies professionnelles dans ce corps de métier. Le pompier doit avoir un certain nombre d'années minimales d'exposition pour que la maladie soit reconnue.



(Photo: Gracieuseté)

Le pompier Martin Salois, 48 ans, est atteint d'un cancer professionnel.

«Nous sommes derrière les pays scandinaves en matière de prévention. Avec le temps, la réduction de l'exposition et le nettoyage de l'habit de combat deviendront essentiels dans le métier», indique François Rochette.

COULEUR

Ce dernier explique qu'avec les changements de matériaux de construction des maisons et du mobilier, plusieurs toxines se retrouvent dans la fumée et déclenchent les cellules cancéreuses. Elles sont absorbées par le corps, par le nez, mais aussi par la peau.

«On le voit seulement à la couleur de la fumée. Avant, elle était jaune, blanche, alors qu'elle est maintenant noire», décrit-il.

Selon l'*International Association of Firefighters*, 63% des pompiers développeront un cancer au cours de leur vie.

Pour supporter le résident de Saint-Jean-sur-Richelieu, il est possible de lui faire un don. Il suffit de visiter le site Web www.ca.gofundme.com/martinfiremencancerfund.

Les sept cancers reconnus par la CNESST pour les pompiers

- Rein (après 20 ans)
- Vessie (après 20 ans)
- Larynx (après 15 ans, le pompier doit être non-fumeur depuis 10 ans)
- Poumon causé par l'amiante (pas de durée d'exposition)
- Poumon* autre cause (après 15 ans)
- Myélome multiple (après 15 ans)
- Lymphome non hodgkinien (après 20 ans)
- Mésothéliome pulmonaire (pas de durée d'exposition)

(Source: Syndicat des pompiers et pompières du Québec)

SERVICE OFFERT AUX MALENTENDANTS

Le Texto 911 enfin disponible à Saint-Jean

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu emboîte le pas à plusieurs municipalités du Québec en offrant le service Texto 911. Seules les personnes sourdes, malentendantes ou présentant un trouble de la parole (SMTP) pourront l'utiliser.

Il faut se mettre dans la peau des citoyens concernés par le nouveau service pour comprendre l'impact de cette innovation technologique. Lors d'une urgence, ils devaient contacter par écrit une centrale, qui faisait ensuite le relais aux policiers. C'était tellement long qu'on conseillait plutôt de composer le 911.

Imaginez la situation. Une vie est en jeu. Impossible de savoir si quelqu'un a décroché la ligne, puisqu'on n'entend pas son interlocuteur. Plusieurs malentendants ayant de la difficulté à s'exprimer, impossible de décrire la situation.

«Ambulance! Ambulance! Feu! Feu!», lance Claude Larivière, un résident de Saint-Jean-sur-Richelieu qui s'exprime par signes. Ce sont les deux mots qu'il a appris à prononcer en cas d'urgence.

Il devait ensuite prier que son appel se soit bien rendu à la bonne place, qu'une téléphoniste soit au bout du fil et que celle-ci voit son adresse sur l'afficheur.

«On proposait à ceux qui ne parlent pas de taper dans leurs mains ou de cogner le téléphone sur une table», ajoute Julie Boulais, coordonnatrice à l'Association Montérégienne de la Surdité, dont les bureaux sont situés au Centre des aînés Johannais.

TEXTO

Cette méthode, disons-le archaïque, est chose du passé. Dès le 12 décembre, il sera possible de communiquer avec les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu par messagerie texte.

«On se sentira beaucoup plus en sécurité», estime Esther Paradis-Larivière, dont le conjoint est également malentendant.

Heureusement, le couple n'a jamais eu à composer le 911. Ayant déjà réfléchi à la situation, il a convenu de courir chez un voisin en cas d'urgence.

Le Texto 911 vient donc renforcer leur autonomie. «Cela coûte cher le téléphone cellulaire, mais nous en avons tous un», souligne Bernard Latour, un membre de l'Association Montérégienne de la Surdité qui est bien à l'aise avec les nouvelles technologies.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

L'arrivée du Texto 911 représente une innovation majeure pour plusieurs personnes. De gauche à droite, l'agent Martin Anctil, Bernard Latour, Nicole Fillion, Esther Paradis-Larivière, Claude Larivière et le sergent Luc Tougas.

INSCRIPTION

Pour bénéficier du service, les personnes SMTP doivent s'inscrire sans frais auprès de leur fournisseur de service sans fil. Le modèle de téléphone doit être compatible, c'est-à-dire qu'il permet un appel et une session texto en simultané.

En cas d'urgence, les inscrits devront d'abord faire un appel téléphonique normal au 911. Le centre d'appel est alors informé de la nécessité d'entreprendre une conversation par messagerie texte.

«Si je peux donner un conseil aux policiers, évitez les mots de collégiens. Les malentendants sont pour la plupart analphabètes fonctionnels. C'est sujet, verbe et complément. Oubliez les articles», rappelle Nicole Fillion, qui est parmi les chanceuses à pouvoir s'exprimer à l'oral, malgré un déficit d'audition.

TEXTO POUR TOUS?

À l'ère des communications numériques, un tel système pourrait être utile à l'ensemble de la société. Cette possibilité n'est pas écartée dans le futur. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), initiateur de la mesure, tiendra une audience publique sur le sujet à compter de janvier 2017.

Pour le moment, les appels vocaux demeurent la seule façon d'accéder aux services 911 pour le grand public.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Le feu a pris naissance dans une salle de bain d'un logement du rez-de-chaussée.

Incendie sur la rue Content

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Les pompiers ont été appelés mardi, à 9h59, au 775, rue Content, dans le quartier nord de Saint-Jean-sur-Richelieu, où un incendie s'est déclaré dans un immeuble de 24 logements.

Le feu a pris dans une salle de bain du rez-de-chaussée. «C'est un luminaire défectueux qui est en cause, indique Robert Meloche, chef de la Division prévention du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les flammes se sont propagées aux deux appartements au-dessus.»

Une équipe de 13 pompiers s'est rendue sur les lieux. Plusieurs trous ont dû être percés dans les planchers pour atteindre le feu. «Le contrôle a été pris vers 11 heures. Il y aura des travaux de gypse, d'électricité et de plomberie à faire. Nous estimons les dommages à 30 000$», indique Robert Meloche.

Une personne a été transportée à l'hôpital en ambulance pour avoir été incommodée par la fumée. Le logement était vide au moment du sinistre, mais la victime y est entrée pour tenter d'éteindre les flammes. Trois locataires doivent être relocalisés. Ils ont été pris en charge par le propriétaire de l'immeuble.

Début de semaine difficile sur les routes

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La neige qui a recouvert Saint-Jean-sur-Richelieu d'un épais tapis blanc a compliqué les déplacements, lundi dernier. Les policiers recensent d'ailleurs quelques accidents sur les routes.

Les premiers appels en lien avec la météo ont été reçus pendant la nuit, alors qu'un autobus a frappé un poteau à la sortie de l'autoroute 35, à l'intersection de la rue Moreau et du boulevard Omer-Marcil. Deux voitures sont également entrées en collision sur le boulevard du Séminaire, à la hauteur de la rue Vanier.

Les agents de la paix sont aussi intervenus à l'intersection des Carrières et Bernier vers 7 heures. Deux autres collisions sont survenues au même endroit, entre 10 et 11 heures. Elles ont fait des dommages matériels, sans blessure.

AUTRES ACCIDENTS

En matinée, les bretelles de l'autoroute 35 étaient particulièrement glissantes. Les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu ont transféré plusieurs appels pour des sorties de route à leurs confrères de la Sûreté du Québec. À 11h45, l'une d'entre elles a fait deux blessés. Ils ont dû être transférés en ambulance à l'hôpital.



(Photo courtoisie- Pierre-Marc Denis)

À 11h45, une sortie de route a fait deux blessés sur l'autoroute 35, près de la sortie du boulevard Saint-Luc.

Vers l'heure du dîner, les patrouilleurs ont été appelés du côté d'Iberville, où des accidents se sont produits sur la 2e Avenue et le boulevard d'Iberville.

Malgré le déneigement, la fin de la journée a donné plusieurs maux de tête aux automobilistes. À Saint-Jean-sur-Richelieu, six impacts ont été recensés entre 16h45 et 20h15. Il y a eu beaucoup de tôle froissée, mais aucun blessé.

CONDITIONS DE LA ROUTE

Selon la SQ, l'état de la chaussée s'est grandement amélioré au courant de la journée, mais elle était enneigée et glissante en matinée.

On conseillait d'augmenter la distance entre les véhicules et réduire sa vitesse. Il fallait également adapter sa conduite, puisque les conditions de route étaient changeantes. Elles passaient de mouillées à glacées, puis à sèches sur un même tronçon.

Rappelons qu'il reste une semaine pour chausser ses pneus d'hiver. Ceux-ci doivent être installés au 15 décembre.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

La fuite est survenue à l'intersection de la 7e Avenue et de la 1re Rue à Iberville.

Fuite de gaz dans le Vieux-Iberville

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Une fuite de gaz à l'intersection de la 7e Avenue et de la 1re Rue a occupé les pompiers, lundi après-midi. Un commerce et deux résidences ont dû être évacués.

L'incident s'est produit à 13h15. Des travaux de forage pour un test de sol étaient effectués dans le cadre du chantier de réfection de la 7e Avenue. La Ville doit y refaire le réseau d'égouts.

«Ce n'est pas une conduite qui a été sectionnée. L'entrepreneur est tombé sur une poche de gaz naturel», explique le chef de la Division prévention du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu, Robert Meloche.

Sur place, les sapeurs ont pris plusieurs mesures. La présence de gaz dans l'environnement était suffisante pour forcer l'évacuation des propriétés adjacentes.

CONCENTRATION

«Nous avons ensuite demandé l'expertise des travailleurs de Gaz Métro. On se demandait comment reboucher le trou», souligne le pompier.

La réponse est venue d'elle-même, alors que la réserve s'est épuisée. «La poche s'est vidée au complet. En fin d'après-midi, nos lectures étaient pratiquement nulles», indique Robert Meloche.

Les citoyens ont pu réintégrer leur domicile vers 16 heures. Par mesure préventive, les sapeurs ont vérifié la concentration de gaz dans l'air en soirée lundi et mardi matin.

La circulation de la 1re Rue a été déviée dans le quartier pendant la journée.

Saisie de tabac et de stupéfiants

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Un homme de 71 ans a été arrêté pour contrebande de tabac et possession de stupéfiants dans le quartier Saint-Edmond.

Les policiers ont effectué une perquisition à son domicile de la rue Saint-Germain, le mardi 29 novembre. Sur place, les autorités ont saisi 50 000 cigarettes réparties en plus de cinq caisses. La valeur est estimée sur le marché à 5000$.

La perquisition a aussi permis aux policiers de mettre la main sur 700 comprimés de méthamphétamines et plus de 115 grammes de cannabis. Les stupéfiants sont évalués à 5000$.

L'individu recevra des accusations en vertu de la loi d'impôt sur le tabac. Il devrait également comparaître pour possession de stupéfiants.



(Photo Courtoisie)

Les policiers ont saisi des cigarettes, des comprimés de méthamphétamines et du cannabis.



(Photo courtoisie- Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu)

Les pompiers ont un nouveau chef

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a procédé à l'embauche d'un nouveau directeur au Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu en la personne de Daniel Dubois. Ce dernier sera officiellement en poste le 16 janvier. Il était directeur du Service de sécurité incendie de Saint-Hyacinthe depuis 2008. Il compte 25 années de service comme pompier.

Vol qualifié au restaurant Subway de Saint-Luc

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Les policiers de Saint-Jean-sur-Richelieu demandent l'aide du public pour identifier et retrouver l'auteur d'un vol qualifié dans un restaurant Subway. L'événement est survenu samedi, vers 20h30, au 310, boulevard Saint-Luc.

«Le suspect s'est présenté alors que l'employé était seul au commerce. Il a demandé le contenu du tiroir-caisse. Il pointait une arme coupante et tranchante», indique le porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Martin Anctil.

L'individu n'a pas blessé l'employé. Il est parti à pied avec son butin pour emprunter la rue de Montmartre, derrière la succursale.

Au moment du crime, il portait un jeans bleu, un manteau foncé, un chandail en coton ouaté avec un capuchon ainsi qu'un cache-cou. L'homme aurait entre 20 et 30 ans. Il est maigre et mesure environ 6 pieds 2 pouces.

Toute personne qui pourrait aider les policiers est invitée à les appeler au 450 359-9222 ou à laisser un message anonyme sur la ligne Anti-Crime au 450 357-2000.



>6942196





SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION DU PONT GOUIN

La firme Pomerleau demande 70,7 M$

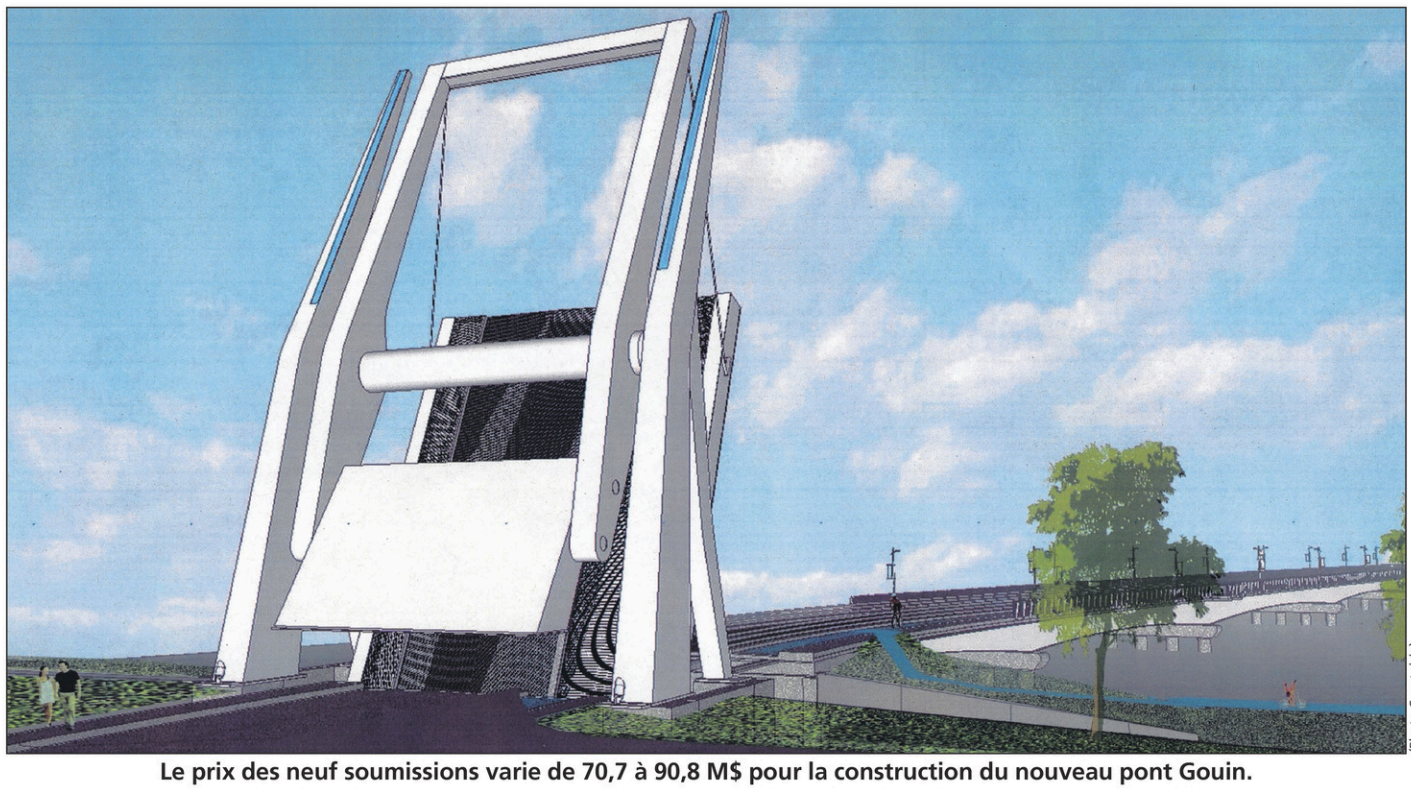
GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

L'entrepreneur en construction Pomerleau, de Montréal, demande une somme de 70 665 322$ pour reconstruire le pont Gouin. Le contrat n'est cependant pas conclu.

La période de soumission s'est terminée le 30 novembre, à 15 heures. Au total, neuf entrepreneurs ont déposé une offre au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports. Aucun n'est de la région.

Le groupe Pomerleau a remis la soumission la plus basse. Quatre des entreprises qui ont déposé une offre sont de Montréal ou de la Rive-Sud, trois sont de la Rive-Nord de Montréal et deux de la région de Québec. Les prix proposés s'échelonnent de 70,7 à 90,8 M$. Le deuxième plus bas soumissionnaire est la firme Hamel Construction, de Saint-Édouard-de-Lotbinière, avec une proposition de 74,7 M$. Notons que le Ministère avait établi la valeur du contrat dans une fourchette de 50 à 75 M$.

En début de semaine, le contrat était cependant toujours en attente de sa conclusion. Le Ministère doit d'abord vérifier la conformité des soumissions avant d'octroyer le contrat. Notons que le groupe Pomerleau vient de réaliser l'agrandissement de l'Hôpital du Haut-Richelieu.



(Photo Courtoisie)

Le prix des neuf soumissions varie de 70,7 à 90,8 M$ pour la construction du nouveau pont Gouin.

EXPÉRIENCE

Pomerleau est l'un des plus importants constructeurs au Québec tant dans le bâtiment que dans les ouvrages de génie civil. Selon son site Internet, la firme compte une douzaine de chantiers de pont, des stations de métro, des installations portuaires, des centrales hydroélectriques. Elle a exécuté des travaux sur le segment de l'autoroute 35, entre Saint-Jean et Saint-Alexandre.

Par ailleurs, quatre firmes, toutes de la grande région montréalaise, ont remis une soumission pour la surveillance environnementale pendant les travaux de reconstruction du pont. Dans ce cas, le montant des soumissions n'est pas publié. Pour les services professionnels, les soumissionnaires sont d'abord évalués par un système de pointage avant que leur prix ne soit considéré.

Les firmes qui ont remis une proposition sont Amenatech, de Longueuil, Groupe Conseil UDA, de Saint-Charles-sur-Richelieu, Englobe Corp., de Montréal, et Activa Environnement, de Montréal.

AUTRE SOUMISSION

Une troisième ronde de soumissions portait sur la surveillance technique des travaux, incluant le contrôle de qualité des sols et des matériaux. Celle-ci s'est clôturée lundi après-midi. Là encore, le montant des soumissions n'est pas connu, les soumissionnaires devant d'abord être évalués sur leur capacité à remplir le contrat.

Les soumissionnaires sont Labo S.M., de Longueuil, les Services Exp, Groupe ABS et SNC-Lavalin GEM Québec, de Saint-Jean-sur-Richelieu, GHD Consultant, de Brossard, et Englobe Corp., de Boucherville.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

PIIA

La Ville élargit la portée de son règlement sur les PIIA, les plans d'implantation et d'intégration architecturale. Pour réaliser des travaux de construction ou de rénovation dans les zones soumises à ce règlement, il faut présenter des plans à la Ville. Au lieu de déterminer des normes précises, le règlement énonce plutôt des critères et des objectifs auxquels les projets doivent répondre. Il laisse la place à une part d'arbitraire.

Le règlement s'applique aux grandes zones commerciales, mais aussi aux noyaux patrimoniaux de L'Acadie, du Vieux-Saint-Jean et du Vieux-Iberville. La modification du règlement vise à étendre la portée aux zones en périphérie de ces noyaux patrimoniaux.

Cercle des fermières

La municipalité signe un bail avec le Cercle de Fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu pour l'occupation de locaux dans l'immeuble situé au 203, rue Jacques-Cartier Nord. Le loyer annuel pour 2017 est de 500$.

Bénévoles

Le comité exécutif autorise le paiement à la Corporation du festival de montgolfières d'un montant de 63 812$ pour la soirée des bénévoles organisée dans le cadre de l'International des montgolfières.

Avec tout pré-arrangement signé avant le 25 décembre 2016, **le Groupe LeSieur Légaré** vous remettra **un souper pour deux à la table du restaurant L'imprévu et une paire de billets pour le spectacle de votre choix au Théâtre des Deux Rives.**
Une valeur de plus de 200$!* Un pré-arrangement c'est comme faire un cadeau à ses proches afin de leur éviter des soucis le moment venu.

SOUPER au restaurant L'Imprévu + 2 BILLETS au Théâtre des Deux Rives

Groupe LeSieur Légaré

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui à l'un de nos deux complexes:

Secteur Saint-Luc
Complexe LeSieur & frères
95, boul. Saint-Luc
450 359-0990
info@lesieurlegare.com

Secteur Iberville
Résidence funéraire Claude LeSieur
530, 4e Rue
450 346-6020
info@claudeedgarlesieur.ca

Toute l'équipe vous souhaite Un joyeux temps des Fêtes et une année 2017 remplie de santé.

*Certaines conditions s'appliquent. Informez-vous auprès de l'un de nos conseillers.

>7030456

Cinémas Guzzo: les fondations bientôt coulées

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La chaîne Cinémas Guzzo prévoit lancer la construction de son complexe de Saint-Jean-sur-Richelieu avant les Fêtes, indique son vice-président, Vincent Guzzo. L'objectif est d'ouvrir le cinéma vers le 24 juin, saison de *blockbusters*.

Le printemps dernier, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a modifié son règlement de zonage pour permettre l'implantation d'une salle de cinéma en bordure de la rue Douglas. À la fin d'août, la chaîne Guzzo a confirmé la construction d'un nouveau complexe, à Saint-Jean. L'objectif était alors de lancer les travaux au début de novembre et d'ouvrir à la mi-mai.

Depuis, M. Guzzo indique que les plans ont été soumis à la Ville. Ils sont toujours en attente d'approbation. Le propriétaire du terrain, la firme Sicam, a pour sa part réalisé des travaux de nivellement du terrain, notamment pour permettre d'effectuer différents relevés.

Dès la réponse de la Ville, M. Guzzo souhaite lancer la construction. Son objectif est de couler les fondations avant la période des Fêtes. L'érection de la charpente du bâtiment se fera après les Fêtes. Rappelons que le complexe sera construit par Guzzo Construction, une filiale de la compagnie.



(Esquisse gracieuseté Cinémas Guzzo)

Le futur complexe de la rue Douglas correspondra à cette esquisse.

OUVERTURE

En août, M. Guzzo pensait pouvoir ouvrir à la mi-mai. La chaîne a pour pratique d'ouvrir ses salles au moment des saisons de superproductions (*blockbusters*). Une de ces saisons est à la mi-mai. La suivante arrive au tout début de l'été, soit au moment de la Fête nationale.

Le nouveau complexe comprendra douze salles. Il est certain que dix de ces amphithéâtres seront des salles de projection conventionnelles. L'été dernier, M. Guzzo évaluait la possibilité d'une salle IMAX et d'une salle de spectacle comme vocation pour les deux autres salles. Il avait cependant prévenu que cette décision n'était pas définitive. Elle ne l'est toujours pas. La chaîne attend plutôt de connaître «l'opinion» de la Ville avant de prendre une décision finale.

Les salles auront une capacité variant de 200 à 400 sièges. Elles seront équipées d'écrans d'une largeur variant entre 45 et 55 pieds, un format plus grand que ce qu'on retrouve au Quartier DIX30, assure notre interlocuteur. Comme c'est maintenant le standard de la chaîne, les sièges des fauteuils sont fixes, ce qui nécessite des rangées plus espacées.

RESTAURANT

Le complexe comprendra également une piste d'autos tamponneuses et une arcade de jeux. Ces aires seront réservées à la clientèle du cinéma. Avec le projet de Saint-Jean, la chaîne enrichit son concept en y ajoutant un restaurant de cuisine italienne qui sera accessible sans devoir se rendre au cinéma. Cet établissement sera jumelé à une salle de paris de Loto-Québec.

Enfin, au moment de l'ouverture, il est prévu que trois des dix salles soient réservées à la projection de films en version originale. Cette formule est cependant susceptible d'évoluer en fonction du succès qu'elle connaîtra.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

Transport en commun

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de mettre en place un nouveau système de géolocalisation des autobus urbains. Le système semble remplir ses promesses. Il est particulièrement facile d'utilisation et il semble efficace.

Il a suscité des commentaires positifs sur les médias sociaux. Au cours de la prochaine année, la Ville doit mettre en service un système de paiement électronique qui serait tout aussi innovateur et flexible.

Ressources humaines

À la fin du mois d'août, le conseil municipal a mis discrètement fin à son lien d'emploi avec son ex-directeur des ressources humaines, Daniel Picard. Le conseil a tenu une assemblée extraordinaire le 29 août dernier pour entériner une entente conclue le 10 août par le directeur général, François Vaillancourt avec l'employé 72732.

Le contenu de l'entente n'a pas été dévoilé, pas plus que le nom de l'employé. En juin, M. Picard avait été «mis sur la touche», selon l'expression du directeur général. Cette mesure était attribuable à un climat tendu au sein de son service.

Travaux de nuit

Le conseiller Jean Fontaine déplore la lenteur des travaux de réfection de la rue Champlain, dans l'entrée nord du centre-ville. Il ne doute pas que le résultat sera beau, mais il fait valoir que les commerçants en ont souffert. Il fait d'ailleurs le parallèle avec le chantier de la rue Jacques-Cartier Sud réalisé plus tôt cet été.

Quand une artère névralgique fait l'objet de travaux d'envergure, il se demande s'il ne faudrait pas instaurer un quart de soir pour accélérer la cadence du chantier. Le maire Michel Fecteau croit que l'idée mérite d'être étudiée, mais il prévient qu'il faudrait demander l'opinion des résidents riverains. Pas sûr qu'ils aimeraient entendre la machinerie jusqu'au tournant de la nuit.

Il était une fois... M. Barbeau

LCH **Lamarre, Chagnon, Houle** S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés
100, rue Richelieu, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 346-3138

Après presque 55 ans d'efforts couronnés de succès, monsieur Alain Barbeau prend une retraite bien méritée !

« La retraite vient couronner 55 ans d'efforts, de dévouement et d'implication dans la communauté de Saint-Jean-sur-Richelieu »

Après avoir terminé ses études secondaires à Saint-Jean-sur-Richelieu, il décide de se diriger dans le domaine de la comptabilité. Premier de classe, figurant même parmi les meilleurs au Québec, Alain Barbeau voit des portes s'ouvrir et débutera à l'âge de 18 ans dans une importante firme de comptables agrées de Montréal.

C'est en 1968, qu'il ouvre son propre cabinet à Saint-Jean-sur-Richelieu, **soit sur la rue Richelieu** (au dessus de la mercerie Paul Dussault)

Il a toujours cru fermement à la survie du centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et à l'importance de ce dernier pour l'apport économique qu'il procure à l'ensemble de la ville. C'est pourquoi, à l'automne 1987, il fait part de son projet à quelques personnes et c'est avec l'aide de ces dernières que le projet « Place Héritage » lève de terre. C'est au printemps 1988 que



Crédit-photo : Marie Faubert

ce projet, le tout premier en importance (environ 40 millions de dollars) prend forme au centre-ville

C'est 14 ans plus tard, soit en septembre 2002, qu'une association avec d'autres experts comptables créera la firme « **Barbeau & Lamarre, CA** ». Celle-ci, composée d'un personnel d'environ 20 personnes, oeuvre dans les différents domaines suivants : comptabilité, certification, démarrage d'entreprises, gestion financière, informatique, fiscalité, impôts personnels, impôts des sociétés, taxes à la consommation (TPS & TVQ), successions et fiducies. Dès lors, la relève est assurée par messieurs Eric Lamarre, Fernand Chagnon & Stéphane Houle. C'est d'ailleurs le 1er janvier 2013 que la société changera sa raison sociale pour « **Barbeau, Lamarre, Chagnon, Houle** ».

Or, c'est vers la fin de décembre 2016, que M. Barbeau prendra définitivement sa retraite laissant place et la relève aux associés déjà existants. Par le fait même, le cabinet comptable a changé sa dénomination sociale pour « **Lamarre, Chagnon, Houle** », toujours situé au **100 rue Richelieu, bureau #100 à Saint-Jean-sur-Richelieu.**

« La force de notre bureau réside dans le fait que chaque individu œuvre dans une sphère particulière. Pour arriver à bien servir notre client, le côté humain est aussi important. C'est ce qui nous donne l'intuition pour solutionner les problèmes à la satisfaction du client », conclura Alain Barbeau lors d'une entrevue effectuée en 2001. Bonne retraite !

(Publicité)

>7016998

POUR L'INFRASTRUCTURE INDUSTRIELLE LOCALE

L'achèvement de la 35 est un enjeu majeur

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

L'achèvement de l'autoroute 35 constitue un enjeu majeur pour l'infrastructure industrielle de Saint-Jean-sur-Richelieu, estime Renel Bouchard, président du Conseil économique et Tourisme Haut-Richelieu.

M. Bouchard fait une sortie dans le but de renforcer le mouvement actuel en faveur de la mise en chantier rapide du tronçon encore manquant pour terminer l'autoroute de la Vallée-des-Forts, de son nom officiel. Le premier tronçon a été construit il y a 50 ans. Une deuxième portion a été inaugurée il y a deux ans. Il ne manque plus que la section entre Saint-Sébastien et Saint-Armand pour que le projet soit enfin terminé.

M. Bouchard met en évidence que l'autoroute est une infrastructure importante pour l'économie de la région, mais aussi pour celle du Québec. Une part importante de l'économie québécoise dépend des exportations. La grande majorité de ces exportations prennent le chemin des États-Unis et plus particulièrement de la Nouvelle-Angleterre.

Il multiplie les données sur le sujet. En 2015, le produit intérieur brut (PIB) de la Nouvelle-Angleterre s'est élevé à 952 milliards américains. La même année, la valeur des échanges commerciaux entre le Québec et les États de cette région a atteint 13,5 milliards.

EXPORTATIONS

C'est le troisième marché en importance pour le Québec derrière le Centre nord-est et la région Atlantique. Mieux encore, le Québec a enregistré un excédent commercial de 5,4 milliards avec la Nouvelle-Angleterre. Presque le tiers de ces échanges, soit 4,5 milliards, a été transigé avec le Vermont, juste au bout de la 35. Le Vermont est aussi la destination de 32,7% des exportations québécoises, suivi du Connecticut (27,9%) et du Massachusetts (21,3%).

Dans ce contexte, une bonne infrastructure routière est essentielle au commerce international. Et elle l'est aussi pour la région du Haut-Richelieu. M. Bouchard souligne qu'à l'heure actuelle, la ville de Saint-Jean n'a plus l'espace nécessaire pour accueillir un projet industriel d'importance. Les parcelles disponibles peuvent accommoder des PME.

EMPLOIS

«La région a besoin d'emplois industriels, dit-il. C'est important d'accueillir des PME, mais on a aussi besoin de gros joueurs».

Depuis une décennie, la région a perdu 2000 emplois industriels, déplore-t-il. Dans ce but, la Ville a entrepris des démarches pour établir un nouveau parc industriel régional en bordure de la 35. La demande d'exclusion de la zone agricole est déposée devant la Commission de protection du territoire agricole.

PARC INDUSTRIEL

Il est confiant que la procédure se déroulera rondement. D'une part, le milieu agricole local est conscient de la situation. D'autre part, la Ville compte retourner à la zone agricole des terrains actuellement en zone blanche.

L'achèvement de la 35 sera un atout important pour le développement de ce parc industriel, analyse M. Bouchard. Les industries veulent de plus en plus sortir de la métropole et même de la Rive-Sud, affirme-t-il. La circulation y est devenue trop dense.

Pour le transport, la distance est moins un enjeu que le temps perdu dans la circulation. Jusqu'à la rivière Richelieu, l'autoroute des Cantons-de-l'Est est devenue une autoroute urbaine engorgée à longueur de jour, observe-t-il. Pour une entreprise exportatrice, le nouveau parc industriel serait un emplacement de choix.



(Photo TC Medias - Archives)

Renel Bouchard, président du Conseil économique et Tourisme Haut-Richelieu, souligne que l'aide financière du fédéral est une occasion à ne pas rater.

UN IRRITANT

Entre la route 133, à Saint-Sébastien, et la configuration d'autoroute, à Saint-Armand, il manque environ neuf kilomètres. Cette distance est-elle vraiment un frein à l'implantation d'une industrie? Peut-être pas un frein, mais c'est à tout le moins un irritant», croit M. Bouchard.

En raison de la conjoncture actuelle, il estime urgent que le gouvernement québécois prenne rapidement la décision de lancer la construction du tronçon manquant. Le gouvernement fédéral est prêt à payer environ la moitié des coûts si le projet démarre rapidement.





LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Quelques faits saillants de la dernière année

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc



La nomination d'une nouvelle directrice générale, l'ouverture d'une installation du CPE la P'tite Caboche, la tenue du Bol d'or, l'aménagement d'un nouveau café étudiant sont parmi les faits saillants consignés au rapport annuel 2015-2016 déposé par le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

La Loi sur les cégeps oblige les collèges à faire rapport au ministère de l'Enseignement supérieur, au plus tard au 1er décembre, de ses activités pour l'exercice financier précédent. Le rapport doit faire état des résultats obtenus en regard des objectifs fixés par le plan stratégique.

Le rapport adopté le 29 novembre par le conseil d'administration souligne que la dernière année a été marquée par la poursuite du sous-financement du réseau collégial.



(Photo TC Media – Julien Bourbon)

La soirée portes ouvertes a été une activité majeure de recrutement.

«Nous ne pouvons passer sous silence l'effet de ces difficultés budgétaires sur les services offerts à la population étudiante ainsi que sur la situation financière globale du Cégep.»

Après avoir enregistré un déficit de 506 927$ en juin 2015, le Cégep a terminé avec un surplus de 372 491$, réussissant à redresser sa situation financière en juin 2016.

PÉDAGOGIE

Parmi les événements marquants au plan pédagogique, l'année a été marquée par l'enseignement du nouveau programme de Technologie de l'architecture.

Le rapport signale aussi le début des travaux d'actualisation du programme Technologie d'analyses biomédicales et d'élaboration d'un programme accéléré en Techniques de logistique du transport. Des programmes d'AEC (attestation d'études collégiales) en bureautique appliquée et en Techniques d'éducation à l'enfance ont aussi été adoptés.

Au cours de la dernière année, le Cégep a été fréquenté par 3321 collégiens, un nombre comparable à la population étudiante actuelle. Parmi ces étudiants, 889 sont allés en stage, dont 503 durant leur formation, 252 en fin d'études et 134 durant l'été en participant au programme alternance travail-études.

Du côté de la formation continue, 1292 personnes ont suivi des formations à Saint-Jean et 993 au centre de Brossard. De ce nombre, 588 étaient inscrits dans des programmes menant à un diplôme.

À noter que l'aide financière accordée aux étudiants du Cégep, tant à ceux de Saint-Jean que de Brossard, par le Programme des prêts et bourses, a atteint 1 779 537$ en prêts et 2 521 858$ en bourses. À titre comparatif, l'année précédente, les sommes s'élevaient à 1 590 891$ en prêts et 2 151 633$ en bourses.

ACTIVITÉS

Le rapport annuel recense quantité d'activités reliées aux différents enjeux établis au Plan stratégique. Pour améliorer la réussite éducative, des rencontres ont été organisées par le département de mathématiques pour assurer une meilleure transition du secondaire au collégial.

Pour contribuer au maintien et à l'amélioration de la santé du personnel, il y a eu mise en place du programme d'activités physiques en milieu de travail. Il prévoit notamment 45 minutes de libération par semaine pour la pratique d'un sport. Une Politique de santé et de sécurité au travail et aux études a été votée au cours de la dernière année.

Notons enfin que le Cégep a rafraîchi son logo au cours de la dernière année.

La tournée des universités attire plusieurs cégépiens

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

La tournée des universités s'est arrêtée récemment au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu où elle a attiré de nombreux étudiants.

Quatroze établissements universitaires étaient représentés. Pour la première fois, le Collège de la Garde côtière canadienne participait à l'activité pour informer les cégépiens sur les programmes d'études et les carrières dans le domaine.

«Destination universités 2016», un regroupement d'universités québécoises, fait le tour des collèges pour rencontrer les étudiants qui doivent présenter leur demande d'admission avant le 1er mars.

Yves Barrette, du Service des stages et du placement, avait invité aussi toutes les universités francophones canadiennes à l'activité. L'Université d'Ottawa, un établissement bilingue, a répondu à l'invitation. Les trois universités anglophones du Québec y étaient représentées. Les Forces armées canadiennes avaient aussi un kiosque.

INFORMATIONS

Les universités présentent de l'information générale, répondent aux questions sur les programmes, font valoir les avantages de leur institution au chapitre de la vie étudiante, des résidences, du transport, des passerelles DEC-Bac.

M. Barrette note que la tournée permet aux étudiants d'obtenir des informations qu'ils n'auraient pas nécessairement lues dans les dépliants et d'échanger avec les représentants des universités.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

La plupart des universités québécoises étaient représentées lors de l'activité d'information.

Les enseignants craignent les changements au DEC

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Le Syndicat des enseignantes et enseignants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu craint que le caractère national du diplôme d'études collégiales (DEC) soit en danger.

Il manifeste ses inquiétudes aux possibilités envisagées par la ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David, d'accorder plus de flexibilité et d'autonomie aux cégeps sur la formation et la diplomation.

Le syndicat craint que le gouvernement puisse aller jusqu'à accorder aux collèges le droit de définir, dans les programmes d'études, des compétences locales répondant aux besoins ponctuels du marché du travail.

«Ça peut sembler une bonne chose que les diplômes répondent davantage aux exigences des entreprises du coin, mais la contrepartie est que ces diplômes deviendraient inégaux puisqu'ils comporteraient des compétences difficilement transférables», fait valoir la présidente du syndicat, Josée Defoy.

«Les finissantes et les finissants seraient ainsi confinés à des tâches bien spécifiques et ils seraient plus vulnérables aux changements du marché de l'emploi», ajoute-t-elle.

RÉSEAU

Pour le syndicat, une telle modification au Règlement sur le régime des études collégiales risque d'affecter aussi la force du réseau collégial québécois en encourageant la concurrence entre les cégeps et en mettant en péril l'existence de certains établissements. «La vitalité régionale s'en trouverait grandement affectée. C'est toute la population qui doit se sentir interpellée», dit Mme Defoy.

Elle fait état de solutions soumises à la ministre qui lui apparaissent plus appropriées. Des formations supplémentaires pourraient être offertes aux étudiants pour permettre l'ajout d'objectifs locaux aux programmes.

Camp musical pour des élèves du primaire

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Les sons des trompettes, clarinettes, saxophones, flûtes, guitares et percussions ont résonné dans l'école Marie-Derome, à l'occasion d'un camp musical offert aux élèves du primaire.

Près de 80 élèves de troisième à sixième année avaient rendez-vous dans cet établissement scolaire, les 2 et 3 décembre. Au programme, concert et dodo au gymnase.

Ce camp était une initiative de deux enseignants en musique, Hélène Pilote de l'école Marie-Derome et Claude Gauthier de l'école Saint-Alexandre. Ils souhaitaient offrir une expérience unique aux enfants.

«Ces élèves font partie des harmonies de nos établissements, explique Hélène Pilote. Ces jeunes ont des périodes réservées à la musique, où ils quittent leur classe régulière. C'est une couleur particulière à nos écoles. Il y en a cinq comme cela à la commission scolaire.»



(Photo TC Media – Julien Saguez)

De gauche à droite: Maxime-Samuel Labonté, spécialiste du saxophone, Yohan Dupuis, Claude Gauthier, enseignant, Marika Thibault, Hélène Pilote, enseignante et Alexandra Vachon.

TALENTS

À quelques jours du congé des Fêtes, les organisateurs voulaient pousser l'expérience en réunissant les talents. À leur arrivée le vendredi, les enfants se sont vus remettre un djembé. Ils ont alors été invités à lâcher leur fou en groupe.

«Le son des instruments était impressionnant, révèle Hélène Pilote. L'ambiance était à la fête.»

Il a ensuite fallu calmer les petits afin qu'ils réussissent à dormir sur leur tapis de sol. Une vingtaine de parents bénévoles ont veillé au succès de cette étape.

SPÉCIALISTES

Le réveil s'est fait tôt le lendemain, alors que les jeunes avaient rendez-vous avec une douzaine de spécialistes. Réunis par groupes d'instruments, ils ont appris trois pièces de Noël.

«En après-midi, nous les avons tous ramenés au gymnase pour un *mass jam*, raconte Hélène Pilote. Nous travaillons l'interprétation. Les parents étaient invités.»

RÉUSSITE

Cette première édition du camp musical est une réussite pour les enseignants. On espère pouvoir renouveler l'expérience en 2017.

«Il faut se battre tous les ans pour conserver nos harmonies. Des coupures ont été annoncées pour l'année prochaine. Nous pensons que nous pourrons continuer. Il ne faut pas laisser mourir la musique au primaire, sinon il n'y aura pas de relève au secondaire», rappelle Hélène Pilote.

Cette dernière a obtenu une subvention de la Fondation des transporteurs écoliers et une commandite de l'épicerie Maxi pour tenir son activité qui était gratuite pour tous.



LE MONDE SCOLAIRE

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Population étudiante

Le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu compte 3335 étudiants à la session d'automne. C'est 14 collégiens de plus que l'an dernier.

Pour la session d'hiver, les demandes d'admission sont en baisse depuis trois ans, a indiqué Philippe Bossé, directeur des études par intérim. Cette situation a toutefois peu d'impact sur la population étudiante, a-t-il précisé lors de la séance du 29 novembre du conseil d'administration du Cégep.

Les demandes au premier tour d'admission pour la session d'hiver 2017 sont passées de 500 à 493 étudiants. En revanche, il y a une dizaine d'étudiants de plus d'admis, soit 445 nouveaux cégépiens. Au second tour d'admission, les demandes qui n'ont pas encore été analysées ont chuté de 249 à 198.

Transport en commun

Les étudiants du Cégep peuvent emprunter gratuitement le transport en commun sur le territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'entente signée le 14 avril 2010 doit être renouvelée avec la municipalité. La ratification d'un nouveau protocole était inscrite à l'ordre du jour de la séance du 29 novembre du conseil d'administration du Cégep, mais elle a dû être repoussée puisque sa version définitive n'était pas prête.

Louis Gros, directeur des Services à la vie étudiante et à la communauté, a indiqué qu'il n'y aurait pas de modifications majeures à l'entente si ce n'est une clause d'indexation.

Les frais encourus sont partagés à parts égales par le Cégep et la municipalité. Une note aux derniers états financiers indique que le collège s'engage à verser une contribution annuelle de 35 500$.

Rayonnement

La nouvelle directrice générale du Cégep, Michèle Comtois, veut être très présente dans la communauté pour faire la promotion de la formation et des services que peut offrir le collège.

Avec Benoit Lanciault, coordonnateur au Service de la formation continue, elle a fait récemment une présentation au comité de liaison militaire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle y a fait valoir la formation d'appoint et le service de reconnaissance des acquis et des compétences qui peuvent être offerts aux militaires par le Cégep.

Elle fera une présentation des services de formation du collège devant la Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly, au printemps prochain.

CIME mène deux programmes d'animation dans les écoles

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

CIME Haut-Richelieu mène cette année deux programmes d'animation dans les écoles de la région. Le premier se déroule dans seize classes de maternelle. Dans cet atelier de 60 minutes intitulé *Le Noël des animaux*, les élèves rencontreront un lutin en mission du père Noël. Grelot leur fera ainsi découvrir les comportements des animaux pour survivre à l'hiver.

Pour animer la rencontre, il se sert d'animaux naturalisés, de jeux et d'un conte de Noël mettant en vedette un petit lapin. Cette approche permet de rendre le contexte ludique tout en présentant un contenu pédagogique.

Ce programme est offert grâce à la contribution de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu dans le cadre du programme *Dites-nous comment vous aider*. Depuis plus de 30 ans, CIME propose des activités d'interprétation sur divers thèmes de la nature à l'intention des groupes scolaires. Son tarif normal pour un atelier préscolaire est de 130$ par classe. Le tarif est cependant un peu moins élevé si l'atelier est offert à plus d'une classe dans la même journée. Grâce à la participation de la Caisse, les seize ateliers ont été présentés au coût de 20$.



(Photo CIME)

Le lutin Grelot fait découvrir aux enfants le comportement des animaux durant l'hiver.

MONTAGNE

Par ailleurs, l'organisme mène un autre programme dans 25 classes de deuxième secondaire. Dans ce cas, il s'agit de sensibiliser les élèves à la protection du mont Saint-Grégoire, où se trouve le centre de nature de CIME. Ce programme est offert en partenariat avec Hydro-Québec.

Année après année, les bénévoles et les employés de CIME sont confrontés à des comportements incompatibles avec la vocation d'aire protégée de ses propriétés. Des arbres sont coupés, des feux de camp sont mal éteints, la végétation hors sentier est piétinée. C'est sans compter les panneaux et les infrastructures qui sont vandalisés.

MARCHÉ DE NOËL
VIEUX-SAINT-JEAN
182, rue Jacques-Cartier Nord

LES SAMEDIS
10 ET 17 DÉCEMBRE!

LA CHASSE AUX LUTINS
Procurez-vous votre carte dès 11h au Marché de Noël!

RENCONTREZ LE PÈRE NOËL!
Dès 12h sur la rue richelieu

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

	VENDREDI	
	9 DÉCEMBRE	16 DÉCEMBRE
17h à 21h	Animation musicale « Les Caroles de Noël » Le Vieux-Saint-Jean en calèche	Thomas Hodgson dans le «jukebox» Le Vieux-Saint-Jean en calèche

	SAMEDI	DIMANCHE
	10 ET 17 DÉCEMBRE	11 ET 18 DÉCEMBRE
10h à 13h	Animation humoristique par le Théâtre du Bahut	Thomas Hodgson dans le «jukebox»
13h à 18h	Maquilleuse La Barbouilleuse **(11h à 15h)** Conte dans l'autobus de Noël Prestation musicale de Thomas Hodgson en duo avec Guillaume Martin-Laval	Animation humoristique par le Théâtre du Bahut Le Vieux-Saint-Jean en calèche

vieux-saint-jean.com

Société de développement Vieux-Saint-Jean
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Chambre de commerce et d'industrie du Haut-Richelieu
Conseil économique & tourisme Haut-Richelieu
Aliments du Québec
Toujours le bon choix!
Québec

>7043271

SELON DEUX DIRECTRICES GÉNÉRALES

Un enfant de 4 ans est mieux au CPE qu'à l'école

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

La scolarisation dès l'âge de quatre ans se fait-elle dans l'intérêt de tous les enfants? Les centres de la petite enfance ont fait part de leurs recommandations au ministre de l'Éducation Sébastien Proulx dans le cadre des consultations publiques sur la réussite éducative. À leurs yeux, les CPE sont les mieux placés pour préparer les enfants à la maternelle.

La directrice générale du Centre de la petite enfance de Saint-Luc a déposé un mémoire au ministre Proulx, le 24 novembre dernier, lors du passage de la consultation nationale à Longueuil. Le 29 novembre, elle déposait le même document à la Commission sur l'éducation à la petite enfance.

«Nous, ce qu'on dit, c'est que les enfants de quatre ans doivent rester en CPE, pas être à l'école. Nous avons tout ce qu'il faut ici», résume Élyse Lebeau.

Plusieurs raisons étayent son raisonnement, à commencer par la formation appropriée des éducatrices. Leur présence, dit-elle, fait toute la différence pour amener les enfants vers la maturité affective dont ils ont besoin.

ATTACHEMENT

À quatre ans, soutient-elle, les enfants ont encore besoin d'un lien d'attachement fort avec leur éducatrice. Celle-ci passe en moyenne 7h55 par jour avec son groupe de dix enfants. Au préscolaire, la période éducative avec un groupe de 18 enfants totalise 4h55 par jour, incluant 30 minutes de récréation.

«J'ai beaucoup de réticences à croire que la prématernelle quatre ans est une bonne affaire, soutient Mme Lebeau. L'école n'est pas adaptée pour respecter le rythme biologique des enfants de cet âge.»

Certains besoins psychologiques essentiels ne peuvent être comblés à l'école à un aussi jeune âge, ajoute la directrice générale. D'autant plus qu'elle observe de plus en plus d'enfants qui luttent contre la détresse, le stress et l'anxiété.

Comme les autres centres de la petite enfance, le CPE de Saint-Luc suit un programme pédagogique rigoureux en guise de préparation scolaire. La résolution de problèmes, les habiletés sociales, la prélecture et la préécriture font partie du quotidien des enfants de quatre ans. «Un enfant qui aime les livres est synonyme de succès scolaire», affirme Élyse Lebeau.



(Photo gracieuseté)

Le ministre de l'Éducation Sébastien Proulx (au centre) a rencontré plusieurs directrices générales de CPE de la Montérégie, lors de son passage à Longueuil, dont Élyse Lebeau, à sa droite dans la deuxième rangée.

TROIS ANS

«Les écoles ne sont pas adaptées du tout pour eux», renchérit Dominique Lavallée. La nouvelle directrice générale du CPE Le petit monde de Caliméro fait notamment référence à la sieste, encore importante à cet âge. Le milieu doit s'adapter à l'enfant, et non l'inverse. Mme Lavallée fait remarquer que même des enfants de trois ans se retrouvent en prématernelle s'ils fêtent leur anniversaire avant le 30 septembre.

Malgré les consultations publiques qui ont eu lieu cet automne, elle craint que le financement réduit pour la clientèle de quatre ans incite les CPE à se détacher d'eux graduellement. «Si on regarde ça d'un point de vue administratif, les enfants de quatre ans ne sont pas payants pour nous. J'ai peur que ce soit un moyen détourné pour nous faire accepter la prématernelle», conclut-elle.



«Loto-Québec abandonne les organismes»

-Jacques Charette

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

La Fondation Le Renfort Grande Ligne n'a jamais fait fortune en faisant la promotion des produits de Loto-Québec. L'espoir d'empocher la commission d'un billet gagnant s'est évanoui pour de bon depuis que Loto-Québec a mis fin à son partenariat avec elle pour la vente de loteries en ligne.

Le versement des commissions sur les ventes de loteries en ligne a pris fin le 26 septembre dernier. Loto-Québec en a avisé la Fondation Le Renfort Grande Ligne le 21 octobre. En guise de compensation, la société d'État lui a versé une somme de 300$.

«Loto-Québec abandonne les organismes à but non lucratif. Les gens peuvent acheter leurs billets de loterie en ligne sans nous. Loto-Québec a trouvé une belle façon de nous écarter», fulmine Jacques Charette, coordonnateur aux activités-bénéfices de la Fondation.

Selon lui, la mise de côté des organismes communautaires a débuté avec la fin du service d'abonnement Lotomatique, en 2013. Jusqu'à ce que la loterie soit disponible sur Internet, de nombreux organismes y souscrivaient pour mousser la vente de billets de loterie et, qui sait, remporter un bon montant.

DEUX OPTIONS

Le Renfort Grande Ligne avait alors dû choisir entre une compensation financière de 2245$ – l'équivalent de trois fois ses commissions perçues en 2011-2012 –, ou l'octroi d'un code pour la vente de loteries en ligne. La Fondation a misé sur la deuxième option. «On espérait vendre un billet gagnant, indique le coordonnateur de la Fondation. C'était un *gamble*. Jamais Loto-Québec ne nous a dit qu'il mettrait fin à cette entente aussi. Si j'avais su, j'aurais pris le montant proposé!»

Selon Jacques Charette, la Fondation Le Renfort Grande Ligne était un partenaire de Loto-Québec depuis plus de 20 ans. Il est choqué du manque de reconnaissance de la société d'État à son égard.

FAIBLES REVENUS

Les revenus des commissions sur les ventes en ligne se sont avérés très faibles, révèle Marisol Schnorr, conseillère en relations de presse chez Loto-Québec. Des 79 organismes qui ont participé à la vente de loteries virtuelles, 61 n'ont jamais été désignés par leurs clients et n'ont donc obtenu aucun revenu. Cette affirmation n'étonne pas M. Charette, qui indique que la saisie du code des organismes était «terriblement compliquée» sur le site Internet de Loto-Québec.

Les 18 autres, dont la Fondation Le Renfort Grande Ligne, ont obtenu une somme très faible allant entre 0,54$ et 132$ par année. Globalement, ces 18 organismes ont reçu un total de 759$ l'an dernier.



(Photo TC Media – Archives)

Jacques Charrette, de la Fondation Le Renfort Grande Ligne.

«Loto-Québec n'a plus besoin de nous pour faire la promotion de ses billets de loterie. Elle peut vous en vendre en ligne facilement et n'a plus à donner de commissions», résume sèchement Jacques Charette.

Pour sa part, Loto-Québec souligne qu'elle a remis plus de 16 M$ en contribution à des organismes à but non lucratif au cours de la dernière année. De plus, les retombées du bingo en réseau et du Kinzo profitent à plus de 600 autres, à qui ont été distribués les profits générés par ces activités.

BOOM LIQUIDATION
ON EXPLOSE LES PRIX!

GRANDE LIQUIDATION JOUETS





HEURES D'OUVERTURE :
Lun., mardi et mer. : 10 h à 18 h
Jeudi et vend. :10 h à 20 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h

80% 65% 20% 75% 45% 15% 60% 10% 30% 25% 35% 5% 50% 55% 25%

755 RUE SAINT-JACQUES
à côté du Progym

www.boomliquidation.ca
Inscrivez-vous à notre info-lettre pour recevoir un rabais de 10$ sur votre 1er achat (Valable à l'achat de 50$)

7039017

ENVIE DE PRÉ-VEILLONS SIMPLIFIÉS?

Découvrez le menu Traiteur de votre marchand IGA



Passez votre commande dès maintenant au comptoir du prêt-à-manger, par téléphone ou en ligne au IGA.net/buffets

MARCHÉ LAPLANTE IGA

Marché Laplante IGA
420, 2E AVENUE, SECTEUR IBERVILLE
450 347.6411

MARCHÉ LAPLANTE IGA

IGA Pro 40
435, 9E AVENUE,SECTEUR IBERVILLE
450 358.2804

IGA extra GLADU

400, BOUL. SÉMINAIRE NORD,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 349-2878

IGA extra

Perreault Gélinas
170, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 376-4990

IGA

Perreault & Gélinas Inc.
318, BOUL. SAINT-LUC
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-4110

>7040677

LE 2 JUIN AU COMPLEXE CLAUDE-RAYMOND

Le 13e Relais pour la vie se met en branle

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Si vous aviez une nuit pour faire une différence dans la lutte contre le cancer, où la passeriez-vous? La Société canadienne du cancer invite la population à se joindre à elle pour le 13e Relais pour la vie de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 juin 2017, sur la piste Pierre-Larose du Complexe Claude-Raymond.

Le comité organisateur est déjà à pied d'œuvre pour recruter des équipes de marcheurs. Une première réunion d'information se déroulera le mercredi 14 décembre, dès 19 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Iberville située au 335, 6e Avenue. Les inscriptions en ligne sont déjà commencées sur le site www.relaispourlavie.ca.

Le Relais pour la vie compte aussi de vaillants lutins bénévoles qui emballeront les achats de Noël à partir d'aujourd'hui (jeudi) au Carrefour Richelieu, près du magasin Sears. Tous les profits et dons seront remis au Relais pour la vie de Saint-Jean-sur-Richelieu.

«Nous recherchons des bénévoles qui désirent s'impliquer dans cette campagne qui se déroulera jusqu'au 24 décembre», indique Carolle Bernier, une des responsables de cette collecte. Il suffit de quelques heures qui peuvent faire une différence dans cette campagne.



(Photo TC Media – Archives)

La première réunion des capitaines aura lieu le mercredi 14 décembre, dès 19 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Iberville.

12 HEURES

Le Relais pour la vie est une marche qui dure 12 heures. C'est une nuit pour célébrer la vie malgré le cancer, pour rendre hommage aux personnes touchées par la maladie, pour lutter ensemble et pour sauver encore plus de vies.

Que ce soit pour acclamer les survivants, marcher, passer le bâton à son coéquipier ou participer aux activités en bordure de piste, le Relais pour la vie est bien plus qu'une marche contre le cancer. C'est un parcours.

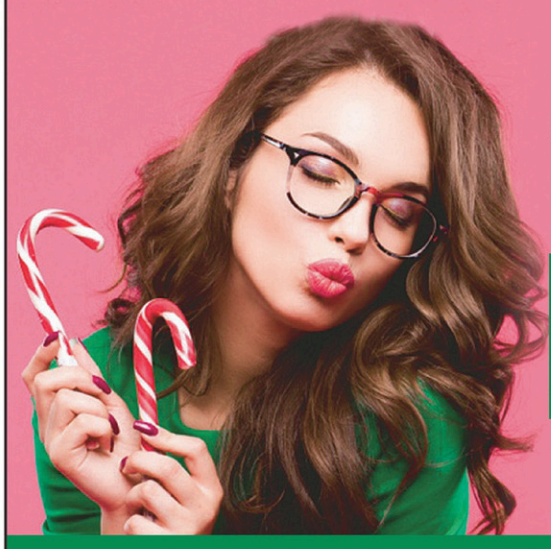
«Plus de 40 000 Québécois participent chaque année au Relais pour la vie et ont raison de le faire. Seul ou en équipe, venez marcher et posez un geste déterminant pour vaincre tous les cancers et sauver plus de vies», souligne Emmanuelle Aubry, agente de développement de la Société canadienne du cancer.

BÉNÉVOLES

Le comité organisateur est aussi à la recherche de nouveaux membres afin de lui venir en aide dans l'organisation de cette grande collecte de dons. Les postes suivants sont disponibles: responsable de la mission, responsable des bénévoles, responsable du volet jeunesse et responsable du volet sportif.

Pour en savoir davantage sur l'événement, faire un don ou devenir bénévole, il faut communiquer avec Emmanuelle Aubry au 1 877 222-1665 ou lui écrire à eaubry@quebec.cancer.ca.

LA NOUVELLE DESTINATION MODE POUR VOS LUNETTES



MONTURE + VERRES
incluant traitement anti-reflets et résistants aux rayures

LUNETTES DÉPÔT
www.lunettes-depot.ca

EXAMEN DE LA VUE DISPONIBLE
dans toutes les succursales. Réservez votre rendez-vous dès maintenant!

SIMPLE VISION INDICE 1,5 (SPH -3,00 À +3,00 CYL -2,00) 99$*
PROGRESSIF HD LD PRÉLUDE 169$*
PROGRESSIF 360 LD PURE 360 279$*
2ème paire -25% de rabais supplémentaire
* Sélection monture à 129$

Bench. Collections exclusives ONEILL TRUSSARDI vonBogen Jean Michel LINEA ROSA SEIKA PUMA TOXOT ATELIER ENRICO FERRI

Laval 450 681-0051 • St-Jérôme 450 438-1169
• Joliette 450 757-0051 • St-Léonard 514 504-1151 • Verdun 514 303-1150
• St-Jean-sur-Richelieu 450 376-5551

>7034574

VACCINATION VOYAGE ET PRISE DE SANG

CLINIQUE VACCINATION RIVE-SUD



Vaccination VOYAGE
Hépatite A et B • Turista (intestin fragile)
Fièvre jaune • Typhoïde • etc.

VOTRE DESTINATION santé

VACCINATION FAMILLE
Grippe (gratuit* ou payant)
VPH - Zona (+ 50 ans)
2, 4, 6, 12, 18 mois, 4 à 6 ans*
Étudiant en santé, *Frais d'injection
Tétanos, rougeole, etc.

PRISE DE SANG 0$ et +
Dès 5h sur rendez-vous et remboursé par vos assurances.

CVRS.CA

Nous contacter de 8h à 20h du lundi au vendredi.

Longueuil, **Chambly** Delson, La Prairie 450 674-4999
Varennes, Ste-Julie 450 652-0909
St-Hyacinthe 450 250-9009
Châteauguay **St-Jean-sur-Richelieu** Greenfield Park 438 495-0909

>7034835



(Photo TC Media – Julien Saguez)

La députée Claire Samson adresse quelques mots aux aînés de la résidence des Trois Violettes, à Iberville.

CONCERT DE CHANTS DE NOËL

Tournée de Claire Samson dans des résidences d'aînés

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Pour la seconde année, Claire Samson, députée d'Iberville à l'Assemblée nationale, participait samedi à la tournée de résidences pour aînés avec des enfants et le Chœur du Richelieu.

Trente élèves de l'école primaire Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Saint-Jean et des membres de la chorale ont offert des chants de Noël aux personnes âgées.

L'an dernier, trois résidences d'Iberville avaient été visitées. Cette année, le groupe s'est rendu dans trois résidences de la circonscription d'Iberville.

À 11h30, tout le monde a pris place dans un autobus d'écoliers au départ de l'école pour se diriger d'abord à la résidence du Collège CRP de Saint-Césaire. Mme Samson s'est adressée aux personnes âgées. Puis le Chœur du Richelieu a offert deux chants avant que les enfants rejoignent les adultes pour présenter six autres chansons du temps des Fêtes.

AILLEURS

Le petit concert d'une trentaine de minutes terminé, le groupe a rapidement plié bagage pour se rendre à la résidence Jardin du Couvent, à Marieville, où un autre groupe de personnes âgées les attendait. L'après-midi s'est terminée par un dernier concert à la résidence les Trois Violettes, à Iberville.

Mardi, devant l'Assemblée nationale, la députée Samson a souligné cette tournée en compagnie du Chœur du Richelieu et des enfants sous la direction de Christine Liautaud.

«La chorale et les enfants ont semé du bonheur et de la gaieté, et nous avons récolté les sourires et la joie de nos aînés des résidences du Collège à Saint-Césaire, du Couvent à Marieville et des Trois Violettes à Iberville.»

Mme Samson a invité la population à assister samedi soir au concert que donneront le Chœur du Richelieu et la chorale des enfants à l'église Sacré-Cœur, dans le secteur Iberville.

DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET AUTISME

Familles d'accueil recherchées

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Ouest est à la recherche de candidats à Saint-Jean-sur-Richelieu qui désirent héberger à leur domicile des enfants ou des adultes avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme.

Les demandes d'hébergement en familles d'accueil surviennent en tout temps de l'année. À l'approche du temps des Fêtes, le CISSS mise sur la plus grande sensibilité des gens pour en recruter qui seraient prêts à s'investir socialement.

À Saint-Jean uniquement, il existe 45 résidences d'accueil pour la clientèle avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme. Certaines hébergent des enfants et des adolescents, d'autres des adultes de 18 ans et plus.

«Nous recevons certaines demandes lorsque l'enfant a 10 ans, ou bien à l'adolescence. Elles nous parviennent sur une base volontaire. Sinon, il s'agit d'un placement de la Protection de la jeunesse», explique Daniel Thibodeau, coordonnateur des ressources intermédiaires et ressources de type familial.

GRANDS BESOINS

Comme les besoins sont grands chez les adultes comme les enfants, le CISSS ne peut pas toujours prévoir quels seront ses besoins. L'idée, dit M. Thibodeau, est d'être prêt à héberger la clientèle le plus près possible de chez elle pour favoriser sa participation sociale. D'où l'importance de trouver des candidats situés à proximité des services et des écoles.

Le foyer offre un milieu de vie adapté aux besoins des personnes qui se rapproche le plus possible d'un milieu naturel. L'usager y développe un sentiment d'appartenance et est intégré aux activités de vie domestique et quotidienne de la famille.

La personne responsable de la ressource doit offrir plusieurs services aux usagers, dont la surveillance, le gîte et le couvert, le soutien et l'assistance.

Un responsable de ressource peut héberger jusqu'à quatre personnes. Il reçoit une rétribution financière qui est établie selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Plusieurs conditions doivent être remplies pour obtenir une accréditation. Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature par courriel à l'adresse suivante: recrutement.ressources.crditedsrsor16@ssss.gouv.qc.ca.



Le Parrainage civique élargit son service de jumelage

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Pourquoi réserver le jumelage aux personnes ayant une déficience intellectuelle? Depuis le 1er avril, le Parrainage civique du Haut-Richelieu ouvre ses portes à davantage de filleuls, enfants et adultes, qui vivent avec un trouble du spectre de l'autisme, une déficience physique ou un problème de santé mentale.

Une petite révolution est en train de se produire au Parrainage civique. Jamais l'organisme n'a fait preuve d'autant d'ouverture pour le recrutement de nouveaux membres. Car le jumelage est une façon efficace de remédier à l'isolement, peu importe sa condition.

«Nous avons un super beau véhicule qui est le jumelage. Il faut assurer la viabilité du Parrainage civique en tenant compte de son environnement. Il y a tellement de nouveaux diagnostics en troubles du spectre de l'autisme, alors pourquoi les jumelages se font-ils seulement en déficience intellectuelle?», se demande Jocelyne Fredette.

APPUIS

La directrice générale du Parrainage civique a sondé l'intérêt de plusieurs organismes pour valider sa question. La réponse a été plus qu'encourageante. «J'ai obtenu plein de lettres d'appui, affirme-t-elle. J'étais tellement contente de voir que je ne m'étais pas trompée! Le besoin est là, j'ai reçu un signal de bienvenue de leur part.»

Projet intégration Autismopolis, Santé mentale Québec, l'Éclusier du Haut-Richelieu et les Services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort ont reconnu la plus-value du jumelage auprès de leurs clientèles. Mme Fredette a également obtenu l'appui de la Table de concertation des associations de personnes handicapées du Haut-Richelieu, qui regroupe 23 organismes.

> **« Je ne dédouble pas les services de personne. Je me concentre sur le jumelage. Par contre, les activités en déficience intellectuelle demeurent les mêmes. »**
>
> ***- Jocelyne Fredette***

Quatre-vingts jumelages sont en activité, tandis que 60 filleuls sont toujours en attente de trouver la perle rare avec qui ils partageront leurs intérêts. De nouveaux filleuls pourraient s'ajouter à cette liste, car le Parrainage civique agrandit également les limites de son territoire qui couvre désormais les MRC de Roussillon, Brome-Missisquoi et des Jardins-de-Napierville.

«Je ne dédouble pas les services de personne, précise Jocelyne Fredette. Je me concentre sur le jumelage. Par contre, les activités en déficience intellectuelle demeurent les mêmes.»

TOUT À GAGNER

Les aspirants parrains et marraines ont tout à gagner dans leur nouveau rôle. «J'entends les gens dire qu'ils n'ont pas le temps de s'impliquer. Ça n'en prend pas. Tu intègres ton filleul dans ton quotidien. C'est une façon de donner un plus à ta vie», affirme la directrice générale.

Celle qui est à la tête du Parrainage civique depuis deux ans et demi les implique davantage dans le processus de pairage. Selon leur profil, les bénévoles se font proposer deux ou trois filleuls avec qui ils voudraient développer une nouvelle amitié.

«Ils prennent une décision éclairée, assure-t-elle. En échange, nous demeurons à l'écoute de leurs besoins, de leurs limites et nous respectons leurs intérêts. Ça donne des jumelages qui durent 20 ans.»



(Photo gracieuseté)

Jocelyne Fredette a sondé l'intérêt de plusieurs organismes avant de passer à l'action.

Que ceux qui ont envie de tenter l'aventure soient rassurés. Les suivis des parrains et marraines sont très serrés. Ils se déroulent sur une fréquence de quatre fois par année au début, puis ont lieu aux six mois après plus de cinq ans de jumelage.

OFFERTE AUX FEMMES DU HAUT-RICHELIEU

De l'information juridique à faible coût

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Divorce, violence conjugale, mésentente liée à la garde d'enfants, congédiement… De nombreux événements peuvent entraîner des questionnements d'ordre juridique. Afin d'aider les femmes de la région à mieux comprendre les lois et procédures qui s'appliquent aux problèmes qu'elles rencontrent, le Centre de femmes du Haut-Richelieu met à leur disposition une Clinique d'information juridique à faible coût.

Le service est offert à toutes les femmes résidant dans le Haut-Richelieu, qu'elles soient membres ou non de l'organisme. Il est dispensé bénévolement par des avocates et étudiantes en droit de la région, tous les premiers jeudis du mois.

Celles-ci ont pour mandat de répondre aux questions des femmes en clarifiant les notions de nature juridique qui s'appliquent à leurs problèmes. Elles fournissent de l'information leur permettant de mieux comprendre les lois et procédures applicables.

Les bénévoles ne peuvent donner d'opinion juridique. Elles sont toutefois en mesure de vulgariser des notions juridiques pour permettre aux clientes de prendre des décisions éclairées sur les démarches à entreprendre, soit seules ou avec l'aide d'autres spécialistes.

DOMAINES TOUCHÉS

La Clinique d'information juridique offre des services dans plusieurs domaines, selon l'expertise de ses bénévoles. Celles-ci peuvent répondre aux questions touchant le droit de la famille. On parle d'information liée au divorce, à la garde d'enfants, aux pensions alimentaires, aux droits d'accès, à la filiation, à la succession, au mandat en cas d'inaptitude, à la médiation familiale et au droit des aînés, entre autres.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Les bénévoles de la Clinique d'information juridique: Me Audrey Tougas-Dumesnil, avocate familialiste, et Me Jocelyne Robichaud, avocate familialiste et médiatrice familiale. Absente: Valérie Bertrand-Thouin, étudiante à l'École du Barreau.

Les bénévoles touchent aussi au droit des assurances (dommages, habitation, responsabilité), au droit du travail (congédiement injustifié, conventions collectives, discrimination en milieu de travail, harcèlement, Loi sur les normes du travail) et à la Protection de la jeunesse (signalement, entente sur des mesures volontaires, Tribunal de la jeunesse).

«Nous couvrons tous les domaines du droit reliés aux problèmes courants. En droit criminel, on touche seulement à ce qui a trait à la violence conjugale», précise Me Jocelyne Robichaud, avocate familialiste et médiatrice familiale.

Les bénévoles peuvent aussi aider les femmes qui se posent des questions sur le droit des immigrants, de même que sur les problèmes liés à la vente et au louage (bail, contrat de vente, Régie du logement, troubles de voisinage, etc.).

POUR EN PROFITER

Les femmes de la région qui souhaitent profiter de ce service doivent prendre rendez-vous auprès du secrétariat du Centre de femmes du Haut-Richelieu. Pour ce faire, on compose le 450 346-0662 ou on écrit à registrariat@centrefemmeshautrichelieu.ca.

Les rencontres ont lieu dans les locaux de l'organisme, à même le Centre des aînés johannais (125, rue Jacques-Cartier Nord). Toutes les consultations sont confidentielles et individuelles. Elles sont d'une durée approximative de 45 minutes.

Le service est gratuit pour les membres du Centre de femmes du Haut-Richelieu. Pour les non-membres, le coût est de 10$. Un maximum de trois consultations par année est permis.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉES

Le Centre de femmes est par ailleurs à la recherche de bénévoles ayant une formation en droit et souhaitant s'impliquer au sein de la Clinique d'information juridique. Il peut s'agir d'avocates, de notaires ou encore d'étudiantes en droit.

«C'est une excellente façon pour les bénévoles et futures avocates de se sensibiliser aux problèmes qu'elles vont rencontrer dans leur pratique», fait valoir Me Jocelyne Robichaud.

Celles qui sont intéressées à offrir de leur temps et de leur expertise doivent faire parvenir une lettre d'intention et leur curriculum vitae à Pierrette Marcotte, directrice générale du Centre de femmes du Haut-Richelieu, à dg@centrefemmeshautrichelieu.ca.

FÉLICITATIONS AUX ORGANISMES RÉCIPIENDAIRES

- Action Art Actuel
- Carrefour jeunesse d'Iberville
- Carrefour jeunesse-emploi comtés Iberville / St-Jean
- Circuit cycliste du Lac Champlain
- Club de patinage artistique CPA Saint-Jean
- École Joseph-Amédée-Bélanger
- Fabrique de la Paroisse Saint-Athanase
- Fondation Le Renfort Grande Ligne
- L'Envol du Haut-Richelieu
- Loisirs Saint-Edmond
- Société Alzheimer du Haut-Richelieu
- Tournoi Pierre-Larose
- Tournoi provincial de hockey pee-wee Iberville Inc.



DITES-NOUS COMMENT VOUS AIDER

Lors d'un point de presse qui s'est tenu le 6 décembre dernier, les organismes récipiendaires du programme **Dites-nous comment vous aider - première vague 2017** ont été dévoilés.
Grâce à ce programme, plusieurs projets contribuant au mieux-être des gens d'ici pourront être réalisés.

LE CANADA FRANÇAIS tc • MEDIA
boom La radio des légendes
PROCHE ET ENGAGÉE *dans sa* COMMUNAUTÉ
Desjardins Caisse du Haut-Richelieu
>7037256

La Société Alzheimer vous offre un crédit-voyage

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

La Société Alzheimer Haut-Richelieu lance sa troisième campagne de financement liée au tirage d'un crédit-voyage, le 27 avril 2017. Le grand gagnant remportera un crédit-voyage d'une valeur de 3000$. Seulement 500 billets sont en circulation.

La Loterie Alzheimer a pour objectif de récolter 20 000$. Les fonds seront consacrés à son programme de répit-accompagnement et de stimulation à domicile.

Les billets de la Loterie Alzheimer sont vendus 50$ chacun. Comme le grand prix peut être utilisé par un ou plusieurs voyageurs et pour une ou plusieurs destinations, la Société Alzheimer suggère de se regrouper avec des parents, des amis ou des collègues pour l'achat d'un ou de plusieurs billets.

Les points de vente de la Loterie Alzheimer sont les suivants: la Société Alzheimer Haut-Richelieu (211, rue Mayrand, bureau 5), Les Voyages MV (225, boul. Saint-Joseph), le Groupe Bellefleur (315, rue MacDonald, bureau 219), L'infirmerie du Haut-Richelieu (25, rue Conrad-Gosselin, bureau 5), la Pharmacie Jean Coutu (947, boul. du Séminaire Nord), le Centre des ainés johannais (125, rue Jacques-Cartier Nord), et la Résidence Rivière Richelieu (1, place Rouville-Tessier, à Richelieu).

PAR LA POSTE ET EN LIGNE

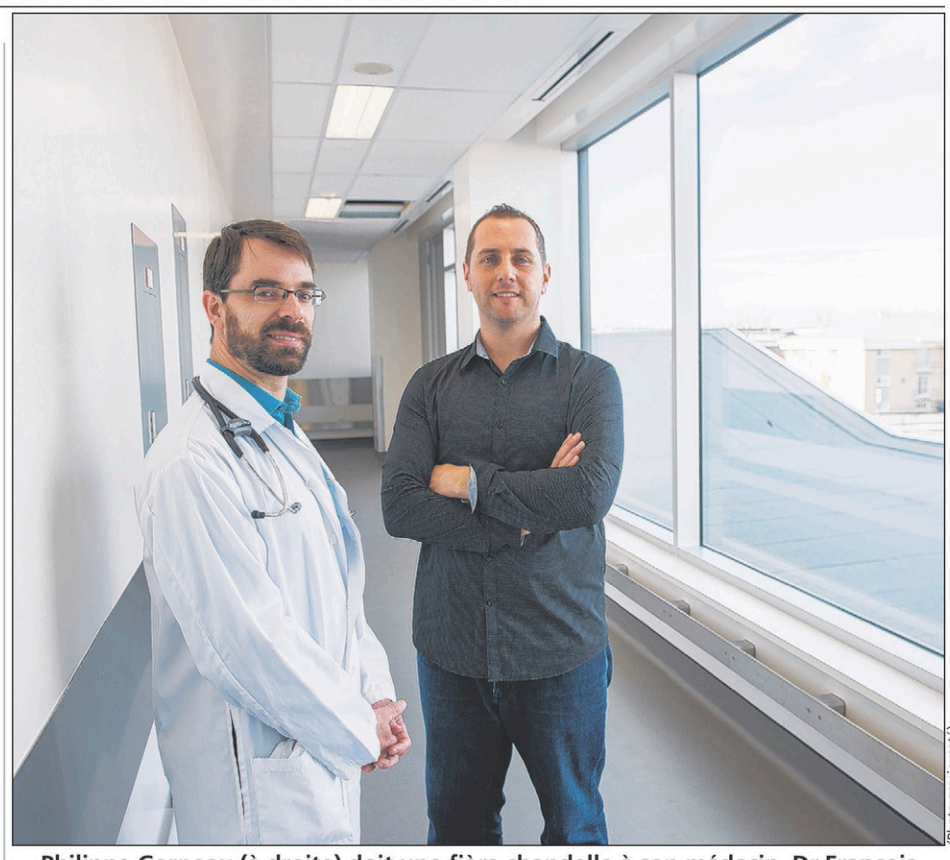
Il est possible de commander des billets par la poste en acheminant un chèque au nom de la Société Alzheimer Haut-Richelieu accompagné de son nom, adresse postale, courriel et numéro de téléphone ainsi que le nombre de billets requis. De plus, la Loterie Alzheimer est maintenant disponible en ligne au sahr.ca.

Le tirage aura lieu le jeudi 27 avril 2017 au bureau de la Société Alzheimer. Pour plus d'informations, communiquez avec Éric Lanthier au 450 347-5500, ou sans frais au 514 990-8262, poste 203.



(Photo gracieuseté)

Marie-Pier Valcourt, conseillère en voyages chez Les Voyages MV, et Lise Marcoux, directrice générale de la Société Alzheimer Haut-Richelieu.


(Photo gracieuseté)

Philippe Garneau (à droite) doit une fière chandelle à son médecin, Dr François Lemieux, qui l'accompagne depuis le début de sa maladie.

FONDATION SANTÉ

Témoignage inspirant pour la Campagne de Noël

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

La Fondation Santé Haut-Richelieu–Rouville profite de l'arrivée du temps des Fêtes pour lancer sa première Campagne de Noël. L'activité de financement met en vedette le témoignage de Philippe Garneau, un Johannais qui a vu sa vie prendre une tournure inattendue avec l'arrivée de la maladie.

Grâce aux soins et aux services reçus à l'Hôpital du Haut-Richelieu ainsi qu'au dévouement et au professionnalisme du personnel qu'il y a côtoyé, M. Garneau a choisi de poser un geste significatif en racontant son histoire.

L'enseignant en adaptation scolaire a été frappé en 2015 par la maladie de Devic, une maladie inflammatoire rare qui lui a fait craindre la cécité. Après plusieurs récidives, la maladie est encore présente, mais mieux contrôlée, et M. Garneau a conservé l'usage de ses yeux.

HISTOIRE

Tout au long de l'année, la Fondation Santé amasse des fonds pour améliorer l'accès et la qualité des soins de santé. Elle s'investit dans la qualité de vie des gens, jeunes et moins jeunes, tout en participant à la prévention et à la promotion de la santé. Cette mission que se donne la Fondation Santé est possible grâce à la générosité de la communauté qui contribue à financer des programmes et des équipements, entre autres.

Pour lire l'histoire complète de Philippe Garneau, rendez-vous sur le site Internet de la Fondation Santé, fondationsante.com.



Le virus du Nil moins virulent cet été

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La saison du virus du Nil occidental est terminée en Montérégie. Si l'on se fie aux données les plus récentes, il y a eu quatre fois moins de cas cette année dans la région.

Le bilan annuel de la surveillance des cas de virus du Nil occidental au Québec fait état de 28 personnes infectées dans l'ensemble de la province, dont deux décès.

Quatre de ces patients sont résidents de la Montérégie, mais aucun d'entre eux n'est mort de la maladie qui se transmet par les piqûres de moustiques. Les pertes de vie humaine ont été constatées cette année dans la région des Laurentides.

En 2015, la Santé publique avait recensé 15 cas en Montérégie et 45 pour l'ensemble du Québec.

François Milord est médecin-conseil à la Direction de la santé publique et des services sociaux du CISSS de la Montérégie.

«Ce que les chiffres nous disent, c'est que le virus est présent en fonction de la quantité de moustiques. Avec le réchauffement climatique, il reviendra d'une année à l'autre», rappelle-t-il.

GRAVITÉ DES CAS

Dans 80% des cas, les personnes infectées ne le sauront jamais. L'autre proportion présente des symptômes qui s'apparentent à ceux de la grippe, tels des maux de tête, des douleurs légères ou de la fièvre. Ces effets peuvent parfois être accompagnés de douleurs musculaires, de boutons ou de rougeurs. Ils apparaissent trois à quinze jours après l'infection.

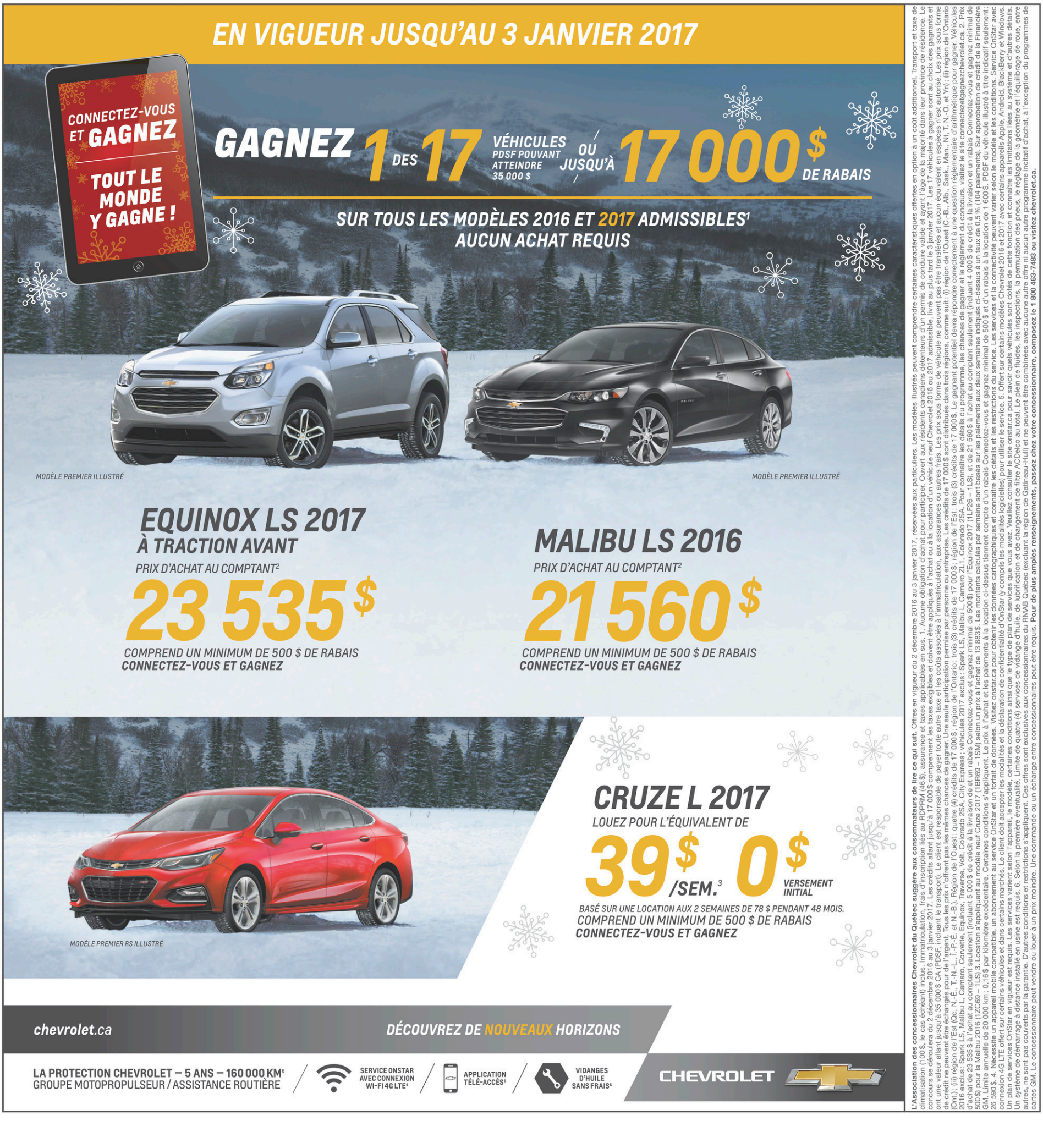
Moins de 1% des personnes infectées vont développer une forme sévère de la maladie avec atteinte neurologique, telle qu'une encéphalite, une méningite ou une paralysie flasque aiguë. «En 2016, deux personnes en Montérégie ont eu une atteinte plus grave au système nerveux. Les cas sont recensés sur la Rive-Sud de Montréal, près du fleuve Saint-Laurent», annonce François Milord.

POOLS

L'eau est l'une des caractéristiques qui favorise annuellement l'apparition des moustiques. Elle n'a pas été très présente en 2016 avec un hiver doux et un été sec.

Cela n'a pas empêché le Ministère d'analyser les populations. La Montérégie est d'ailleurs la région au Québec où le gouvernement a vérifié le plus de pools de maringouins pendant l'été à travers cinq stations sur le territoire.

La surveillance s'est échelonnée de juillet à octobre. Une collecte de moustiques a été faite chaque semaine. Les insectes sont regroupés en pools qui contiennent d'un à cinquante maringouins.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres en vigueur du 2 décembre 2016 au 3 janvier 2017, réservées aux particuliers. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription liés au RDPRM (46 $), assurance et taxes applicables en sus. 1. Aucune obligation d'achat pour participer. Ouvert aux résidents canadiens détenteurs d'un permis de conduire valide et ayant l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se déroulera du 2 décembre 2016 au 3 janvier 2017. Les 17 véhicules à gagner sont au choix des gagnants et sont admissible, livré au plus tard le 3 janvier 2017. Les crédits allant jusqu'à 17 000 $ comprennent les taxes exigibles et doivent être appliqués à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf Chevrolet 2016 ou 2017 admissible. Les prix sous forme de crédit ne peuvent pas être transférés et aucun équivalent en espèces n'est autorisé. Les prix sous forme de véhicule ne peuvent pas être échangés pour de l'argent. Tous les prix n'offrent pas les mêmes chances de gagner. Une seule participation permise par personne ou entreprise. Les crédits de 17 000 $ sont distribués dans trois régions, comme suit : (i) région de l'Ouest (C.-B., Alb., Sask., Man., Nt, T. N.-O. et Yn) ; (ii) région de l'Ontario (Ont.) ; (iii) région de l'Est (Qc, N.-É., T.-N.-L., Î.-P.-É. et N.-B.). Région de l'Ouest : quatre (4) crédits de 17 000 $; région de l'Ontario : trois (3) crédits de 17 000 $; région de l'Est : trois (3) crédits de 17 000 $. Le gagnant potentiel devra répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique pour gagner. Véhicules 2016 exclus : Spark LS, Malibu L, Camaro, Corvette, Equinox, Traverse, Volt, Colorado 2SA, City Express ; véhicules 2017 exclus : Spark LS, Malibu L, Camaro 2L1, Colorado 2SA. Pour connaître les détails du programme, les chances de gagner et le règlement du concours, visitez le site connectezetgagnezchevrolet.ca. 2. Prix d'achat de 23 535 $ à l'achat au comptant seulement (incluant 5 000 $ de crédit à la livraison de et un rabais Connectez-vous et gagnez minimal de 500 $) pour la Malibu 2016 (1ZC69 – 1LS) 3. Location s'appliquant au modèle neuf Cruze 2017 (1BR69 – 1SM) selon un prix à l'achat de 13 883 $. Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus à un taux de 0,5 % (104 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'un rabais Connectez-vous et gagnez minimal de 500 $ et d'un rabais à la location de 1 600 $. PDSF du véhicule illustré à titre indicatif seulement : 26 590 $. 4. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les détails et les restrictions du service. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 5. Offert sur certains modèles Chevrolet 2016 et 2017 avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les limitations liées au système et d'autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. 6. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception du programmes de cartes GM. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez chevrolet.ca.**

LES JURISTES DE L'ÉTAT EN GRÈVE

Philippe Lasnier préfère le bénévolat au piquetage

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Les juristes de l'État sont en grève depuis le 24 octobre dernier. À l'instar d'autres collègues syndiqués, Philippe Lasnier a choisi de transformer une partie des heures de piquetage en bénévolat.

Avocat à la Commission d'accès à l'information, ce résident de Saint-Jean-sur-Richelieu accorde de son temps à la Société de Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean. La semaine dernière, il mettait du sucre dans des contenants qui seront par la suite étiquetés.

Il a aussi donné un coup de main au club des petits déjeuners de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Cœur. Il explique que les avocats et les notaires en grève peuvent ainsi remplacer des heures de piquetage par du travail communautaire pour toucher les prestations du fonds de grève.

Représentant syndical des juristes de la Commission d'accès à l'information, il s'attend à ce que le conflit avec le gouvernement se prolonge. La semaine dernière, les syndiqués ont accordé un mandat à leur syndicat afin de prolonger les moyens de pression jusqu'à la fin de l'année.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Lise Boyer, présidente de la Société de Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Jean, et Philippe Lasnier durant ses heures de bénévolat.

SENSIBILISATION

Des lettres ont été envoyées aux députés Dave Turcotte du comté de Saint-Jean, Stéphane Billette du comté de Huntingdon et Claire Samson du comté d'Iberville pour les sensibiliser aux enjeux de la négociation avec le gouvernement.

Le contrat de travail des syndiqués est échu depuis le 31 mars 2015. Le principal point de litige est le mode de négociation des conditions de travail. Le syndicat veut remplacer le processus de médiation actuellement en vigueur par un mécanisme d'arbitrage liant le gouvernement. La dernière négociation en 2011 s'était terminée par l'adoption d'une loi spéciale.

Les 1100 avocats et notaires syndiqués de l'État agissent comme conseillers juridiques et légistes auprès des ministres et des présidents d'organismes publics, en plus de plaider au nom du gouvernement devant les tribunaux civils, administratifs et pénaux.

La Fondation Santé reçoit un don testamentaire de 100 000$

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Les dons testamentaires sont encore peu nombreux à la Fondation Santé Haut-Richelieu–Rouville. Encore plus rares sont ceux d'un montant aussi élevé que celui de Mario Loschiavo. L'octogénaire lui a légué 100 000$ pour les soins qu'il a reçus à l'Hôpital du Haut-Richelieu et à la Maison des soins palliatifs.

La Fondation Santé Haut-Richelieu–Rouville honorera la mémoire de Mario Loschiavo pour ce don exceptionnel. «Son geste permettra d'offrir la santé en héritage à toute une communauté», peut-on lire sur la plaque de reconnaissance qui sera affichée dans les bureaux de la Fondation Santé. La famille de M. Loschiavo, qui vit en Italie, recevra aussi une plaque pour souligner la générosité de son geste.



(Photo gracieuseté)

Line Rondeau, responsable des dons planifiés, Louise Berger et Claude Binette, liquidateurs de la succession de M. Loschiavo, et Mathieu Saint-Arnaud Lavoie, directeur général de la Fondation Santé, soulignent la grande générosité de Mario Loschiavo.

«Mario a toujours été bien soigné par notre système de santé. Il est décédé le 28 août 2013 à l'âge de 88 ans, après plusieurs passages à l'Hôpital du Haut-Richelieu et finalement à la Maison de soins palliatifs de Saint-Jean», explique Louise Berger, liquidatrice testamentaire.

M. Loschiavo était un grand donateur de la Fondation Santé. Il n'avait pas de descendant direct et souhaitait, avec son don, reconnaître la qualité des soins qu'il a reçus et laisser un héritage à sa communauté.

UN DON UTILE

Le don de M. Loschiavo servira à financer des équipements, des projets et des programmes dans le but d'améliorer l'accès et la qualité des soins de santé, d'améliorer la qualité de vie des résidents et des personnes âgées et de participer à la prévention et à la promotion de la santé.

Pour plus d'informations sur les dons planifiés, consultez un professionnel de la planification financière ou communiquez avec Line Rondeau, responsable des dons planifiés à la Fondation Santé, au 450 359-5777.



Partenaire principal
Desjardins
Caisse de Marieville-Rougemont

Partenaire Or
Le Journal de Chambly
tc MEDIA

>7026020



L'accès à Club illico par illico nouvelle génération, illico.tv ou clubillico.com sur le Web, la tablette et le mobile requiert un abonnement mensuel de 9,99 $. La disponibilité des films et des séries diffère selon les plateformes et peut être modifiée en tout temps. Le visionnement de contenus en ligne requiert un accès Internet et entraîne la consommation de données, qui sont à la charge du client. L'abonnement confère le droit d'accéder à une partie des contenus sur la plateforme Télé numérique, qui requiert un abonnement à illico nouvelle génération. illico nouvelle génération est offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

>7044018

MALGRÉ UNE BAISSE DE REVENUS

Pas question d'abandonner la Campagne Halloween

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

La Campagne Halloween n'est plus ce qu'elle était depuis la disparition des sous noirs. Les enfants costumés qui parcourent les rues avec une tirelire au cou, le soir du 31 octobre, récoltent moins d'argent qu'avant au profit de la Fondation Santé. Malgré la baisse de revenus de 32%, la Campagne Halloween est là pour rester, assure l'organisme.

Les bénévoles de la Fondation Santé viennent tout juste de terminer le décompte du contenu des tirelires orange. Le montant total amassé s'élève à 16 499,46$. C'est nettement moins qu'en 2012, juste avant que les sous noirs soient retirés de la circulation. La Fondation Santé avait alors récolté 24 509,53$.

CAMPAGNE HALLOWEEN

2012

Montant total amassé:
24 509,53$

Écoles participantes : **35**

Moyenne/tirelire : **2,71$**

2016

Montant total amassé:
16 499, 46$

Écoles participantes : **27**

Moyenne/tirelire : **1,99$**

En quatre ans, la moyenne recueillie dans les tirelires a glissé de 2,71$ à 1,99$. Les écoles et les garderies participantes sont aussi moins nombreuses qu'avant pour la Campagne Halloween. Des 35 établissements en 2012, il en restait 27 cet automne.

«On reçoit de moins en moins de monnaie. Même les pièces de cinq sous sont en baisse», constate Isabelle Croteau, responsable des communications à la Fondation Santé. Il y a quatre ans, les bénévoles avaient compté 2300$ en pièces de cinq sous. En 2016, il y en avait pour 1610$ dans les tirelires.

Il reste même encore des sous noirs dans nos maisons. Même si la Monnaie royale canadienne n'en produit plus depuis février 2013, la Fondation Santé en a reçu pour 280$ cet automne.

COÛT ZÉRO

L'avantage de la Campagne Halloween, c'est qu'elle se fait à coût zéro. «On va toujours essayer de la garder, dit Mme Croteau. C'est une façon unique pour nous d'obtenir une belle visibilité.»



(Photo gracieuseté)

Environ 6000 tirelires de la Fondation Santé sont en circulation le soir de l'Halloween.

Elle nécessite beaucoup de travail entièrement fait, rappelons-le, sur une base bénévole. Il faut penser à distribuer et récupérer les quelques 6000 tirelires destinées aux enfants, compter l'argent et le rouler, de même qu'à entreposer les contenants.

«La Campagne Halloween donne un sentiment d'appartenance aux enfants de la région pour la Fondation Santé, conclut la responsable des communications. C'est une fierté pour eux de récupérer des sous qui sont dédiés aux départements de pédiatrie et de maternité de l'Hôpital du Haut-Richelieu.»



(Photo TC Media – Archives)

Deux conducteurs ont été appréhendés avec les facultés affaiblies le week-end dernier.

Trois opérations menées contre l'alcool au volant

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Les policiers ont eu les automobilistes à l'œil au cours des derniers jours, alors qu'ils ont tenu trois opérations contre l'alcool au volant. Deux conducteurs ont échoué l'alcootest.

Plusieurs citoyens ont certainement été surpris de rencontrer les autorités à la sortie de leur 5 à 7, jeudi soir dernier. Les patrouilleurs se trouvaient à l'intersection de la 9e Avenue et de la rue Balthazard, de 19 à 21 heures. Ils ont intercepté 210 automobilistes, mais aucun ne conduisait avec les facultés affaiblies.

Le lendemain, les agents de la paix se sont postés à l'intersection du chemin des Patriotes et du rang des 54. À partir de 23 heures, ils ont rencontré plus de 200 conducteurs en collaboration avec la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent. En deux heures, ils n'ont épinglé aucun contrevenant.

AUTRES ARRESTATIONS

Les troupes n'ont pas baissé les bras. Samedi, un duo de patrouilleurs a reçu le mandat de surveiller principalement l'alcool au volant. À 22h47, ils ont épinglé un automobiliste face au 560, boulevard Saint-Luc. L'homme de 20 ans conduisait avec un taux d'alcool deux fois supérieur à la limite permise.

Soulignons qu'au cours de la fin de semaine, les policiers ont également appréhendé une dame de 66 ans, face au 650, rue Champlain. Celle-ci a été aperçue par des patrouilleurs, vers 1h49, le 4 décembre. Les agents de la paix l'ont coincée, mais il ne s'agissait pas d'une intervention en lien avec les opérations concertées contre l'alcool au volant du temps des Fêtes.

Une audiologiste primée à l'échelle canadienne

VALÉRIE **LEGAULT**
valerie.legault@tc.tc

Qu'est-ce qu'une audiologiste peut faire pour vous? Découvrez-le sur YouTube grâce à une vidéo de vulgarisation scientifique signée Andréanne Sharp. Son travail a d'ailleurs été récompensé lors du Congrès international d'audiologie et d'orthophonie tenu à Vancouver, en septembre dernier.

Andréanne Sharp a réalisé la vidéo «Qu'est-ce qu'un audiologiste?» avec sa consoeur Catherine Giasson. Le résultat final, produit en collaboration avec l'Association québécoise des orthophonistes et des audiologistes, met en lumière l'importance de son rôle pour notre santé.

Les audiologistes accompagnent des clientèles de tous âges. C'est le cas d'Andréanne Sharp, qui travaille à la clinique Audioconseil de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La doctorante en sciences biomédicales de l'Université de Montréal se passionne pour l'audiologie à plusieurs niveaux. Depuis qu'elle est inscrite au baccalauréat, elle n'a cessé de s'investir bénévolement dans des travaux de recherche. La qualité de ceux-ci ainsi que ses résultats académiques ont d'ailleurs été soulignés par l'Académie canadienne d'audiologie, qui lui a décerné le prix de jeune chercheure lors du même Congrès international d'audiologie et d'orthophonie.

MUSIQUE

Son sujet de prédilection? La musique! Ses recherches en neuroscience auditive portent sur la perception de la musique chez les malentendants. Elle-même pianiste, Andréanne Sharp s'intéresse surtout au traitement des signaux sonores par le cerveau.



(Photo gracieuseté)

Elle-même musicienne, Andréanne Sharp s'intéresse à la perception de la musique chez les malentendants.

Sa clientèle adulte lui confie souvent qu'il n'y a plus de plaisir à écouter de la musique depuis que les problèmes auditifs ont commencé. «Mon but est de trouver un moyen pour que la musique redevienne agréable pour ces gens-là», résume-t-elle.

Le curriculum d'Andréanne Sharp ne s'arrête pas là. Les membres de l'organisme Acouphènes Québec peuvent également lire ses éditoriaux à titre de rédactrice en chef de la revue *L'Oreille bruyante*.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Outremangeurs Anonymes

Le groupe des Outremangeurs Anonymes se rencontre tous les vendredis, à 13h30, au 211, rue Mayrand. Prochaine réunion le 9 décembre. Information: Danielle, 450 376-2582, ou Lorraine, 514 655-9939.

Amnistie internationale

Amnistie internationale tient son Marathon d'écriture annuel le 10 décembre, de 9 à 17 heures, au Carrefour Richelieu. L'activité Écrire, ça libère! s'inscrit dans le cadre du 68e anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle des droits de l'homme. La population est invitée à signer des cartes de vœux pour soutenir quatre personnes dont les droits humains sont bafoués. Information: Denise Dubuc, 450 545-1276.

Émotifs Anonymes

Les Émotifs Anonymes se rencontrent chaque dimanche, à 14 heures, au chalet des loisirs situé au 850, rue Saint-Jacques. Prochaine réunion le 11 décembre. Information: Danielle, 450 350-2460.

Famille à Cœur

Famille à Cœur organise un atelier-conférence sur la communication non violente le 12 décembre, de 19 heures à 20h30. Les participants développeront un nouveau langage axé sur l'identification de leurs besoins, afin de créer des relations fondées sur l'empathie, la compassion, la coopération et le respect. Gratuit pour les membres, 5$ pour les non-membres. Service de garde complémentaire offert gratuitement sur réservation. Information: 450 346-1734.

GEME

Le Groupe d'entraide pour un mieux-être (GEME) offre plusieurs services pour vous aider à comprendre le stress, l'anxiété, les phobies, la panique, l'agoraphobie, l'épuisement professionnel et la dépression. Les rencontres hebdomadaires ont lieu le mardi, de 19h30 à 21h30, à la Maison Le Point Commun, 177, rue Longueuil. Prochaine réunion le 13 décembre. Information: 1 866 443-4363.

Centre de femmes

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu invite ses membres à un dîner-partage de Noël le 13 décembre, de 10 heures à 14h30, à la salle du Club Optimiste (432, rue Jacques-Cartier Sud). Les participantes doivent apporter un plat à partager et un livre pour un échange de cadeaux. Information: 450 346-0662.

Franciscains séculiers

Les franciscains séculiers de la fraternité Saint-Edmond invitent la population à participer à leur réunion du 3e jeudi de chaque mois pour partager l'évangile et le vivre à la manière de saint François d'Assise. Prochaine rencontre le 15 décembre, à 19 heures. Information: 450 346-1289.

La Porte Ouverte

Tous les livres du Centre du livre usagé de La Porte Ouverte sont en vente à deux pour le prix d'un du 13 au 17 décembre inclusivement. Le Centre du livre usagé est situé au 81, rue Frontenac. Il sera par ailleurs fermé pour la période des Fêtes du 24 décembre au 2 janvier.

Adothèque

La maison des jeunes Adothèque de Saint-Luc organise une danse pour les 11-17 ans, le vendredi 16 décembre, de 19 heures à 22h30, à l'école des Savanes (335, boul. Saint-Luc). Coût: 5$. Information: Julie, 450 359-4334.

Saint-Vincent de Paul

Le comptoir de la Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc sera fermé pour la période des Fêtes les samedis 24 et 31 décembre. Il sera également fermé pour la saison hivernale tous les mercredis soirs, du 21 décembre au 5 avril.

Parents Orphelins

Le prochain café-causerie du groupe Parents Orphelins se déroulera le 21 décembre, à 19h30, dans les locaux de Famille à Cœur (130, rue Saint-Georges). Inscription: 1 844 DEUILBB ou info@parentsorphelins.com.

Cursillos

Vous êtes croyant, pratiquant ou non, et avez besoin de ressourcement spirituel et personnel? Le mouvement chrétien Cursillos vous invite le 13 décembre, à 19h30, à la sacristie de l'église Cathédrale (entrée rue Jacques-Cartier Nord). Les rencontres ont lieu de septembre à juin. Information: Réjeanne Jetté, 450 349-7035, ou Guy Richer, 450 347-8254.

Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb tiennent leur party du jour de l'An le 31 décembre, dès 17 heures, au 335, 6e Avenue. Souper de cochon braisé. Soirée musicale animée par Diane Pépin. Coût: 25$ pour le souper et la soirée, 20$ pour la soirée seulement, 12,50$ pour les 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Il n'y aura aucun billet en vente à la porte. Information: Alain Helmond, 514 402-5420, ou Henriette Tétreault, 450 708-1726.

Aide pour les hommes

Le Groupe de Partage pour Hommes de la Montérégie accompagne des hommes qui souhaitent augmenter leur mieux-être intérieur et ceux qui traversent des difficultés telles que ruptures, séparation, divorce, perte d'emploi, isolement, deuil, situations éprouvantes. Le soutien et l'aide sont apportés à même des groupes d'échanges animés par des intervenants qualifiés. Les rencontres ont lieu à Longueuil, Boucherville, Varennes et, selon la demande, dans d'autres municipalités. Les hommes se rencontrent un soir de semaine de 19 à 22 heures. Information: 514 299-3210 ou www.gphm.ca.

Carrefour Jeunesse Emploi

Le Carrefour Jeunesse Emploi est à la recherche d'instruments de musique fonctionnels pour permettre à des jeunes d'expérimenter la musique. Trompettes, guitares, clarinettes, tam-tams, pianos et autres peuvent être déposés au 215, rue Saint-Paul, bureau 120. Information: 450 347-4717.



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Mont-Saint-Grégoire
Dre Marie-Claude Duval • Dre Nancy Rodrigue
CHATS • CHIENS • LAPINS • FURETS • RONGEURS • REPTILES • OISEAUX
128, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire
450 347-7070 www.cvmsg.ca
>6942211

DJ ET ANIMATION

JACQUES BISAILLON
DJ - Animation
www.jacquesbisaillon.com
450 346-0606
>6913636

Rendez votre annonce PLUS VISIBLE en ajoutant de la couleur pour seulement
15$ additionnel
450 347-0323

SYNDIC DE FAILLITE


Trop de dettes?
Un simple appel suffit pour en finir avec vos ennuis
Laissez-nous vous aider!
Consultation gratuite - sans obligation
Bureau sur rendez-vous
170, Longueuil
St-Jean-sur-Richelieu
450 358-5555
1 888 932-4115
MNP
Bureau principal: 1155, boul. René-Lévesque O., 20e étage. Montréal
www.mnpdettes.ca
>6561353



NOTRE ÉQUIPE DES VENTES, TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE ! 450 347-0323



(Photo TC Media – Julien Saguez)

Une fête de Noël très appréciée

La fête de Noël de l'organisme Famille à Cœur a réuni 109 enfants et leur famille, le samedi 3 décembre, à l'érablière Au Pain de sucre. En plus de rencontrer le père Noël, la Fée des étoiles et deux lutins, les jeunes ont pu s'amuser et danser avec leurs parents. Maquillage, jeux d'adresse, bricolage et conte de Noël, entre autres, étaient au programme. Chaque enfant présent se voyait aussi remettre un cadeau des mains du père Noël. Famille à Cœur offre ses services aux familles de la MRC du Haut-Richelieu. Pour en savoir plus sur l'organisme, on consulte son site Web (familleacoeur.qc.ca).

Le sapin de Saint-Alexandre s'illumine

Près de 75 citoyens ont pris part au rassemblement de l'illumination du sapin des Fêtes, le 3 décembre à 16h30. Planté au cœur du village, l'arbre d'une hauteur de plus de six mètres se dresse devant l'ancien presbytère. La cérémonie a permis d'accrocher au sapin les décorations fabriquées par les citoyens à partir de matières recyclées. Présenté en collaboration par l'association des loisirs de la Ville et la Fabrique de Saint-Alexandre, l'événement s'est déroulé au son des cantiques interprétés par le Quatuor de Noël.



(Photo TC Media – Julien Saguez)



(Photo TC Media – Julien Saguez)

Salon de Noël du Cercle de fermières

Les membres du Cercle de fermières de Saint-Eugène ont fait valoir leur savoir-faire lors de leur premier Salon de Noël, le 3 décembre. Les artisanes y présentaient le fruit de leur travail, y allant de suggestions de cadeaux et de décorations. Les visiteurs ont pu y trouver divers objets confectionnés à la main, allant des pantoufles aux foulards, en passant par les poupées. Sur la photo, on reconnaît Ghislaine Campbell qui présentait ses petits skieurs en pommes de pin.



(Photo TC Media – Julien Saguez)

Les pompiers participent à la Guignolée

Plusieurs pompiers, accompagnés de membres de leur famille, ont donné de leur temps généreusement en participant à la Guignolée, dimanche dernier. La joyeuse bande a rendu visite aux citoyens du quartier Normandie, dont les dons ont rapidement rempli la boîte du camion du Service de sécurité incendie.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Des sapins pour une bonne cause

Les familles qui comptent acheter un sapin naturel et qui veulent donner un coup de main à la Société de Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean ont la possibilité de faire d'une pierre deux coups. Un vendeur de la région, qui souhaite rester anonyme, remettra 2$ à l'organisme pour chaque arbre vendu à ses deux points de vente. Ceux-ci sont situés sur le boulevard du Séminaire, aux coins de la rue de Carillon et de la rue Saint-Jacques. Il est aussi possible d'y faire des dons en argent et en denrées. Les points de vente sont ouverts du lundi au jeudi, de 9 à 19 heures, les vendredis et samedis, de 9 à 21 heures, et le dimanche, de 9 à 18 heures.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Don de tourtières et bûches de Noël

Le Comité de dépannage de L'Acadie a reçu l'aide du Marché Perreault et Gélinas pour confectionner ses paniers de Noël, qui sont remis aux citoyens les plus démunis du secteur. Ceux-ci verront cette année leur panier bonifié par l'ajout de tourtières, pâtés et bûches de Noël. Sur la photo, on reconnaît Denis Mallet, Alain Perreault et Gilbert Proulx, président du Comité de dépannage de L'Acadie.



Dimanche, la jeune Sakina Rose Ghannou cognait aux portes de la rue de la Canadienne, dans L'Acadie, pour amasser des denrées. Ici, on la voit recevant un don en argent de Céline Duquette.



Robert Beaulieu, Érika Beaulieu, Cédrick Beaulieu, David Guindon, Ludovik Beaulieu et Mélanie Guindon étaient bien heureux de leur collecte. Ils font partie des 450 bénévoles s'étant mobilisés dans le secteur Iberville.

Les familles mobilisées pour la Guignolée



Photos
JULIEN **SAGUEZ**



Les organismes en charge de la Guignolée ont pu compter sur plusieurs familles et jeunes adultes lors de cette grande journée de mobilisation. Ici, on reconnaît Zina Mercier, Juliane Scott et Samuel Malo s'apprêtant à entamer leur route.



La Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc avait attitré de nombreux bénévoles au tri des denrées. Parmi eux, on comptait Lorraine Tancrède qui semblait bien heureuse d'être en charge des céréales.



Stéphanie Mercier et Kloé Demeules ont trié les denrées reçues par la Société de Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean. Les opérations se déroulaient au Collège militaire royal.



Sylvie Trinque, Michel Couture, Julie Herron, Émilie Trinque, Gabriel Trinque, Émile Favreau et Steve Trinque ont eu besoin d'une remorque pour amasser tous les dons des résidents de la rue Mercier.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

BENJAMIN Gisèle
Saint-Jean-sur-Richelieu

BIENVENUE CHOINIÈRE Pierrette
Iberville

BOULAIS André
Saint-Jean-sur-Richelieu

DION Mariette
Saint-Jean-sur-Richelieu

FILION Lise
Saint-Jean-sur-Richelieu

FOREST Daniel
Saint-Jean-sur-Richelieu

GILBERT Paul-André
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAMOUREUX Janine
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAURIN PIQUETTE Jacqueline
Saint-Jean-sur-Richelieu

LINCOURT Denis
Saint-Jean-sur-Richelieu

PATENAUDE (Née Roy) Rose-Emma
Lacolle

QUINTIN Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

ROBERT LECLERC Henriette
Saint-Jean-sur-Richelieu

STUDER (Née Konzelmann) Elsa
Philipsburg

TREMBLAY Lyne
Saint-Jean-sur-Richelieu

TURGEON (PROULX) Rita
Saint-Jean-sur-Richelieu

VAN VELZEN Leo
Saint-Valentin

DÉCÈS

BENJAMIN
Gisèle
(1931 – 2016)



Tout en douceur et sans douleur, Gisèle Benjamin est décédée le 26 novembre 2016, à l'Hôpital de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle laisse dans le deuil ses quatre fils Michel Lacasse et Gaetan Lacasse (Wendy), Jean Gilbert et Gilles Gilbert, ses petits-enfants Nicole et Denis Lacasse, Vincent et Virginie Gilbert, ses arrière-petits-enfants Jaxon, Kaylee et Cruz, Abraham et Velinia, son frère Maurice Benjamin ainsi que son gros chat Bébé.

Selon les souhaits de Gisèle, aucun service funéraire n'aura lieu.

En sa mémoire, compenser l'envoi de fleurs en un don aux Chevaliers de Colomb d'Iberville.

Direction funéraire :

actuel SERVICES FUNÉRAIRES

4500, RUE DE VERDUN
VERDUN, QC
H4G 1M3
514 367-8387, 1 866 353-8387
www.serviceactuel.com

BIENVENUE CHOINIÈRE
Pierrette
(1932 – 2016)



À la Résidence Champagnat, le 6 décembre 2016, est décédée à l'âge de 84 ans, madame Pierrette Bienvenue, épouse de feu Léopold Choinière. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean (Anne-Marie Desrochers), Bernard (Chantal Laberge), Gérard (Manon Régimbald), Mireille (Fernand Lanoue), Nicole (Denis René), Hélène (Sylvain Lacombe), Pierre et Luc, ses petits-enfants Eric, Kimberley, Gabriel, David, Louis-Carle, Vincent, Marie-Ève, Stéphanie, Catherine, Anick, Zackary et Nikolas, ses arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs.

Elle sera exposée le vendredi 9 décembre 2016 de 19 h à 22 h et samedi à partir de 9 h au :

C F O D

CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY & DESROCHERS
(1915 – 2016)
826, 1RE RUE
À IBERVILLE
450 346-1124, 514 990-9771
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE
centrefuneraireoligny desrochers.ca

Les funérailles auront lieu samedi à 11 h au Sanctuaire Sainte-Anne de Sabrevois, suivies de l'inhumation au cimetière de Sabrevois.

FILION
Lise
(1936 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 1er décembre 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Lise Filion. Elle laisse dans le deuil ses deux filles Lucie (Sylvain Angers), Manon (Marc Boucher) et son fils Michel, ses petits-enfants Audrey, Cassandra, Raphaël, Mélody et Anthony, ses sœurs et frères ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

Selon ses volontés, il n'y aura aucun service funéraire.

Résidence Funéraire Claude Le Sieur

530, 4e RUE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6

BOULAIS
André
(1940 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 décembre 2016, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur André Boulais, époux de madame Nicole Ethier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Patrice (Sophie Lalanne), Jean-Michel (Julie Grégoire) et Marie-Hélène (Martin Barry), ses petits-enfants Thomas, Charlotte, Antoine et Félix, ses sœurs et son frère Denise, Pierre et Lucie ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 décembre 2016 à 14 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil, J3B 6P6.

La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église à compter de 13 h.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés par la famille.

Direction funéraire :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

450 359-0990
www.lesieurlegare.com

DION
Mariette
(1938 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 4 décembre 2016, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Mariette Dion. Elle laisse dans le deuil ses enfants Benoit (Diane Dulong), Gilbert (Josée Robinson) et Aryane, ses petits-enfants Xavier, Marjolaine, Félix, Anaïs et Kyley, son frère Marius et sa sœur Monique ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis. Elle s'en est allée rejoindre Gilles.

Les funérailles auront lieu le samedi 10 décembre à 11 h, au Centre de ressourcement (80, rue Lajeunesse, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 5G1)

Direction funéraire :

Résidence Funéraire Claude Le Sieur

530, 4E RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

La famille recevra les témoignages de sympathie au centre une heure avant les funérailles.

Des dons dirigés aux Œuvres des missions au Rwanda seraient appréciés de la famille, 2715, chemin de la Côte Sainte-Catherine, Montréal, Qc, H3T 1B6.

FOREST
Daniel
(1952 – 2016)



Le 29 octobre 2016, à Saint-Jean-sur-Richelieu, est décédé subitement Daniel Forest, époux de Célyne Goyette-Forest. Il était le fils de feu Pierre Forest et de feu Gabrielle Goulet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère Gloria Lanoue-Goyette (feu Gaston Goyette) ainsi que parents et amis.

Une célébration privée a eu lieu au Cimetière Côte-des-Neiges à Montréal.

GILBERT
Paul-André
(1932 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 5 décembre 2016, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Paul-André Gilbert, époux de feu Bella Jacques. Il laisse dans le deuil ses enfants Florent (Francine), Daniel (Louise), Guylaine et Lyne (Yvan), ses petits-enfants Dominic, Mathieu, Sébastien, Pier-Olivier, Cynthia et David, ses arrière-petits-enfants Elizabeth, Alexanne, Talie, William et Jacob ainsi que ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 9 décembre 2016 à 15 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 14 h.

Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu seraient appréciés par la famille.

La famille peut obtenir **3 COPIES PLASTIFIÉES** de la nécrologie parue dans notre hebdomadaire, et ce, gratuitement.

Pour ce faire, il vous suffit de rejoindre le département de nécrologie au: **450 347-0323**

LAMOUREUX
Janine
(1926 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 4 décembre, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Janine Lamoureux, autrefois de La Prairie, épouse de feu Gérard Boudreau. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Rhéal (Line) et Denis (Claire Beaulieu), ses petits-enfants Emmanuel, Marie-Claude et Karel, ses sœurs Madeleine et Noëlla ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 12 décembre à 16 h 30, en la chapelle de la :

Résidence Funéraire Claude Le Sieur

530, 4e RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 15 h.

LAURIN PIQUETTE
Jacqueline
(1928 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 29 novembre 2016, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Jacqueline Laurin, épouse de monsieur Réal Piquette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Elizabeth), Suzanne (Garth), Louise (Jacques), Hélène (Roger), Manon (Richard) et Jean-Pierre (Chantale), ses petits-enfants Mathieu, Christian, Samanta, Julie, Marie-Christine, Stéphane, Alexandre, Valérie, Laurie, Pierre-Luc, Mélissa, Stéphanie et leurs conjoint(e)s, ses arrière-petits-enfants Alix, Zevrik, Jackson, Xavier, Milie et Cooper, ses sœurs et son frère Claudette, Denise et Marc-Aurel, sa belle-sœur Françoise ainsi que ses autres beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 11 décembre 2016 à 11 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h.

Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu seraient appréciés.

NÉCROLOGIE

LINCOURT
Denis
(1946 – 2016)



C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de Denis Lincourt, à l'hôpital du Haut Richelieu, le 2 décembre 2016, à l'âge de 70 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne, ses enfants Stéphane (Jodiane) et Anne-Catherine (Vincent), ses petits-enfants Liam et Elliot, sa belle-sœur Thérèse, son cousin Yves ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 11 décembre 2016 de 13 h à 18 h, au deuxième étage du Marché Pasquier au 87A, boulevard Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Un hommage sera célébré en son honneur vers 15 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur.

Direction funéraire :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

450 359-0990
www.lesieurlegare.com

PATENAUDE (Née Roy)
Rose-Emma
(1920 – 2016)



De Lacolle, le 4 décembre 2016, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Rose-Emma Roy, épouse de feu monsieur Alphonse Patenaude. Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Richard), Daniel (Sonya), ses quatre petits-enfants Benoît (Marie-Christine), Mathieu, Valérie (Yannick) et Sébastien, ses trois arrière-petits-enfants Éléonore, Oly et Marcus, son frère Paul, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire :

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

48, DE L'ÉGLISE NORD
LACOLLE, QUÉBEC
450 246-3988 / 1 800 263-3074
www.serrefinnegan.com

Heures des visites : le samedi 10 décembre 2016 dès 13 h, suivies d'une célébration de la Parole à 15 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

QUINTIN
Jacques
(1926 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 décembre 2016, est décédé à l'âge de 90 ans, monsieur Jacques Quintin, époux de feu Mariette Bourque. Il laisse dans le deuil ses enfants Luc (Hélène), Claude (Mélanie) et Christine, ses douze petits-enfants et sept arrière-petits-enfants, ses frères Jean-Guy et Maurice ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le dimanche 11 décembre 2016 à partir de 12 h au :

C F O D

CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY & DESROCHERS
(1915 – 2016)
110, RUE SAINT-GEORGES
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 346-1124, 514 990-9771
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE
centrefuneraireoligny desrochers.ca

La liturgie aura lieu dimanche à 13 h, en la chapelle du centre funéraire.

ROBERT LECLERC
Henriette
(1927 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 novembre 2016, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Henriette Robert, épouse de feu Claude Leclerc. Elle laisse dans le deuil ses enfants Luc, Marcel, Alain, Johanne, Christian et leurs conjoint(e)s ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 10 décembre 2016 à 11 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie une heure avant la cérémonie.

TREMBLAY
Lyne
(1961 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 3 décembre 2016, à l'âge de 55 ans, est décédée madame Lyne Tremblay, épouse de monsieur Michel Jannelle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Frédéric Jannelle (Isabelle Marier) et Maxime Jannelle, sa mère Madeleine Lavigne (Jacques Proulx), sa sœur France Tremblay (Marc Gadoua), son frère Marc Tremblay (Josée Caron) ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 17 décembre à 15 h, en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

REMERCIEMENTS

BOUDREAU
Marcelle



Nous tenons à remercier très sincèrement tous les parents et amis qui ont partagé notre chagrin lors du départ de Marcelle Boudreau. Que chacun et chacune considère ces remerciements comme personnels.

La famille Boudreau

OUELLET
Yvon



Suite au décès de monsieur Yvon Ouellet, survenu le 24 novembre 2016, à l'âge de 74 ans, son épouse Thérèse Fréchette et les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

ANNIVERSAIRES

1er anniversaire

PLOUFFE VIVIER
Louise
(12 décembre 2015)



Le temps passe, mais la pensée reste. En ce jour qui a marqué nos vies, nous pensons très fort à toi.

André et les enfants

1er anniversaire

RENAUD BERGERON
Raymonde
(12 décembre 2015)



Un an déjà que tu nous as quittés. Pas une journée n'est passé sans que nous ne pensions à toi. Tu nous manques énormément, mais nous devons poursuivre notre route avec cette conviction que tu veilles sur nous. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Ta famille qui t'aime et s'ennuie

1er anniversaire

TREMBLAY HARDY
Jacqueline (Jacky)
(9 décembre 2015)



Il est difficile de croire que cela fait déjà un an que tu nous as dit au revoir. Tu nous manques à tous. Veille sur nous.

Ta famille



NÉCROLOGIE

STUDER
(Née Konzelmann)
Elsa
(1922 – 2016)



C'est avec une très grande tristesse que nous vous partageons le décès de notre chère maman, Elsa Studer (née Konzelmann), survenu le 3 décembre 2016 à 94 ans. Elle est née à Matzingen (Tg, Suisse), le 22 août 1922. Elle est venue au Canada avec sa famille plusieurs fois avant de s'établir sur une ferme à Clarenceville et fonder sa famille. Elle a travaillé très fort et la famille a toujours été sa priorité. Elle était la femme de feu Werner Joseph Studer, et la mère de feu Armin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Ruth Emslie-Studer (Doug), Erwin (Shirley), Heinz (Diane) et Irma Studer-Clément (Jean-Guy), un ami de la famille Jacques Clément, ses seize petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants.

Les arrangements funéraires ont été confiés au :

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI

215, RUE RIVIÈRE
BEDFORD, QC
450 248-2911

Le service funéraire aura lieu le vendredi 9 décembre à 10 h, en l'église Wesley United à Clarenceville.

La famille tient à remercier tout le personnel du département des soins intensifs à l'hôpital BMP, et Dre Julie Gill. Un merci chaleureux pour l'amour et l'attention donné à Elsa lors des dix dernières années au Manoir de Philipsburg.

En mémoire d'Elsa, vos dons à la Fondation BMP (www.fondationbmp.ca) ou à l'église Wesley United seraient appréciés. Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via le site web du complexe: www.complexebm.com

SINCÈRES CONDOLÉANCES
aux familles éprouvées
tc • MEDIA

Le don en mémoire
pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret
FONDATION SANTÉ
HAUT-RICHELIEU – ROUVILLE
Un programme de reconnaissance particulier s'applique
fondationsante.com - 450 359-5777
>6941237

TURGEON (PROULX)
Rita
(1918 – 2016)



Entourée de sa famille, le 27 novembre 2016, est décédée à l'âge de 98 ans et 7 mois, madame Rita Turgeon, née Proulx, épouse de feu monsieur Paul-Émile Turgeon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline (feu Claude Vincent), Diane, feu Louis, feu Gisèle, Jacques (Carole Labrecque), Yvette (Bernard Côté), Robert, Hélène (Andreas Hürlimann) et ses petits-enfants Michel, Marie-Andrée, Éric, Dominique, Elsie, Guillaume, Alexandre, Hugo, Manuel, Mathieu, Julie, Philippe et Olivier ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants.

Le samedi 17 décembre 2016, la famille recevra les condoléances à partir de 13 h et une cérémonie suivra à 14 h. Un goûter sera servi afin que nous puissions tous fraterniser d'une façon plus conviviale.

Le tout aura lieu à :
L'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE
LA BIBLE PARLE RIVE-SUD
60, RUE JACQUES-CARTIER SUD,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC

Un merci tout spécial rempli de gratitude au personnel aidant du C.L.S.C. de Saint-Jean-sur-Richelieu pour leur implication, leur empathie et leur dévouement. Merci aussi à Ginette Nadeau et Graziella à l'urgence de l'hôpital pour leur soutien véritable.

VAN VELZEN
Leo
(1930 – 2016)



À Saint-Valentin, le 28 novembre 2016, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Leo van Velzen, époux de feu Catherine Steijger. Il laisse dans le deuil ses enfants Roger (Suzie), Pierre (Corry), Luc (Sylvie), Stéphan (Christine) et Mario (Isabelle), ses onze petits-enfants et ses deux arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances en l'église de Saint-Valentin, le samedi 10 décembre 2016, de 10 h à 11 h, suivies des funérailles à 11 h.

Les services funéraires ont été confiés au :

CENTRE FUNÉRAIRE DE NAPIERVILLE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

435, RUE SAINT-JACQUES
NAPIERVILLE, QUÉBEC
J0J 1L0
450 245-3355
cfgrandmontreal.com



(Photo TC Media – Julien Bourbon)

La saison du hockey adapté a pris son envol à la mi-octobre, à l'aréna municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La troisième saison du hockey adapté bat son plein à Saint-Jean

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Pour une troisième année de suite, un programme de hockey est offert aux jeunes de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu ayant un trouble du spectre de l'autisme sans déficience intellectuelle.

En 2014-2015, douze jeunes de 6 à 17 ans étaient inscrits au hockey adapté, alors que l'an dernier, le nombre a plus que doublé pour atteindre 27. Cette année, 30 joueurs y participent.

La cofondatrice, Vélika Fecteau, se réjouit du succès du programme qui permet aux jeunes de participer à un sport d'équipe et de développer leurs habiletés, et ce, à leur rythme. «On est très contents. On voit une belle progression des jeunes qui sont avec nous depuis les débuts.»

Mme Fecteau et son conjoint, Karel Brossard, avaient initié le programme il y a trois ans. Le volet du hockey adapté est chapeauté par la Ligue de hockey mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu.

DEUX GROUPES

Une grande nouveauté marque la saison 2016-2017 qui a pris son envol à la mi-octobre, à l'aréna municipal. En raison du nombre de joueurs et du calibre de chacun, deux groupes ont été formés.

Ainsi, dix jeunes sont réunis dans le groupe «avancé». Celui-ci occupe la surface complète de la patinoire, chaque samedi, de 8 heures à 9 heures. Les entraînements sont axés sur les techniques de base et sur l'assimilation des règlements.

Le deuxième groupe, réservé aux débutants et intermédiaires, suit de 9 heures à 9h50 où les 20 jeunes apprennent les bases du jeu.

«Quand on voit qu'un jeune progresse, on peut toujours le transférer dans le groupe avancé», souligne Mme Fecteau.

Des matchs intraéquipe sont également prévus. Les séances d'entraînement sont dirigées par Karel Brossard et Steve Paradis. Des entraîneurs adjoints y apportent leur collaboration.

DANS D'AUTRES VILLES?

Depuis ses débuts, le programme de hockey adapté de Saint-Jean-sur-Richelieu a fait cavalier seul au Québec.

Mais un nouveau programme verra le jour après les Fêtes à Varennes. Une journée portes ouvertes a d'ailleurs lieu le 11 décembre où les représentants de Saint-Jean seront sur place pour effectuer une démonstration.

Mme Fecteau mentionne également qu'elle était présente au Salon de l'autisme tenu au début octobre à Laval afin de faire connaître le programme et promouvoir le hockey adapté. «On a rencontré des gens et on a distribué de l'information. Nos jeunes nous demandent souvent s'ils pourront jouer contre des joueurs d'ailleurs», termine-t-elle.

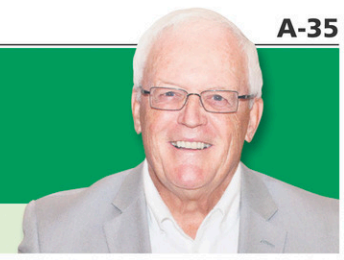


(Photo gracieuseté)

Les Aigles champions!

Les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu ont remporté les honneurs du tournoi de Baie-Saint-Paul. L'équipe novice A a réalisé un parcours parfait avec des victoires de 12 à 1 contre Saint-Ambroise, 4 à 0 contre Chicoutimi et 5 à 4 contre Beauport avant de vaincre les Husky de Chaudière-Ouest, 7 à 2, en finale. Sur la photo, à l'avant: Thomas Soutière, Félix-Antoine Turgeon, Thomas Riendeau, Anthony De Lellis, William De Pinho, Alexandre Paul, Elliott-Blue Bonneau et Caleb Boisvert. À l'arrière: Yannick Martin (adjoint), Sylvain Bonneau (entraîneur-chef), Lucas Martin, Stéphane Paul (adjoint), Youri Warren, François-Xavier Francoeur, Dominic Turgeon (adjoint), Natacha Hilaréguy (gérante), David Perreault et Elliot Toupin.

Claude Raymond SUR LE TERRAIN



Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **claude.raymond@tc.tc**

Cuba, une bonne pépinière pour le baseball majeur

Le décès de Fidel Castro nous rappelle que sous son régime, des dizaines de joueurs de baseball ont fui Cuba pour faire carrière dans le baseball majeur.

Une fois en sol nord-américain, plusieurs joueurs ne voulaient plus retourner dans leur pays. On pense à Tony Perez, Bert Campaneris, Tony Oliva, Camilo Pascual, Minnie Minoso, Mike Cuellar, Jose Tartabull, Adrian Zabala et Sandy Amoros.

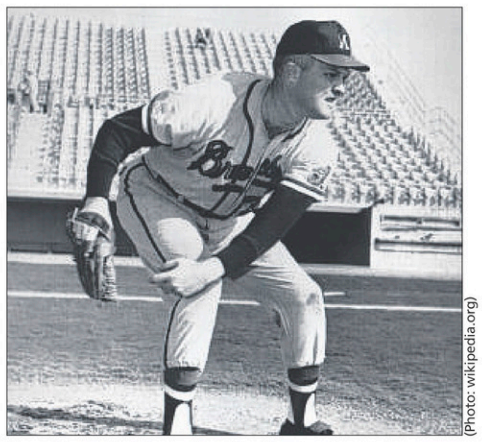
Lorsqu'il a quitté l'île de Cuba pour se joindre à une équipe professionnelle dans la Ligue du Mexique, au début des années 1960, Luis Tiant avait dit qu'au moins 50 joueurs étaient aussi bons sinon meilleurs que lui. Le lanceur droitier a par la suite évolué durant 19 saisons dans les majeures, principalement avec les Indians de Cleveland et les Red Sox de Boston.

Ça me rappelle l'histoire de mon ancien coéquipier avec les Braves de Milwaukee en 1962, Jim Constable, qui allait jouer au baseball d'hiver à Cuba, à la fin des années 1950, comme le faisait également Jean-Pierre Roy.

Constable avait signé un contrat comme agent libre avec les Giants de New York. Il a aussi joué avec les Indians de Cleveland et les Senators de Washington, avant de passer deux ans de sa vie à Cuba. Lorsqu'il est revenu aux États-Unis, il disait qu'il avait de vagues souvenirs de son séjour là-bas, lui qui souffrait de dépression.

Il s'est pointé au camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto, à Daytona Beach, en Floride, en 1962.

Constable, un lanceur gaucher, a fait fureur au camp et s'est taillé une place dans l'alignement. Il a même été rappelé pour lancer quelques matchs avec nous à Milwaukee. À la fin de la saison, il a été proclamé le joueur par excellence des Maple Leafs, une nomination qui lui a valu une rutilante auto de marque Triumph.



(Photo: wikipedia.org)

Jim Constable a joué plusieurs fois au baseball d'hiver à Cuba.

Jim Constable a mis fin à sa carrière en 1963 avec les Giants de San Francisco. Il est décédé en 2002 au Tennessee.

Au cours des 50 dernières années, Cuba a été et est toujours une bonne pépinière pour le baseball majeur. À ce jour, 199 joueurs d'origine cubaine ont signé des contrats avec des équipes des majeures. La saison dernière, 45 Cubains ont évolué dans le baseball majeur.

Ici et là…

Le salaire minimum des joueurs du baseball majeur, qui était de 507 500$ en 2016, va augmenter à 535 000$ l'an prochain. Il sera de 545 000$ la saison suivante et de 555 000$ en 2019. À titre comparatif, lorsque je jouais, à la fin des années 1950, il était de 7000$.

***

Pour la sixième fois en huit ans, Joey Votto des Reds de Cincinnati a remporté le prix Tip O'Neill, un honneur remis annuellement par le Temple de la renommée du baseball canadien au joueur ayant excellé sur le plan individuel tout en apportant une contribution significative à son équipe. L'ancien des Expos, Larry Walker, a reçu cet honneur à neuf reprises. Terry Puhl a été le premier à recevoir ce titre en 1984.

***

Tom Brady des Patriots de la Nouvelle-Angleterre a dépassé Peyton Manning pour le plus grand nombre de victoires parmi les quarts-arrières de la NFL avec 201. Brady compte 179 victoires en saison régulière et 22 en séries éliminatoires. Manning en a gagné 186 en saison régulière et 14 en séries.

DANS L'HISTOIRE

- 8 décembre 1852: Fondation de l'Université Laval, la plus ancienne université francophone d'Amérique du Nord.
- 8 décembre 1969: Sam Berger fait l'acquisition des Alouettes de Montréal et nomme Sam Etcheverry comme entraîneur-chef.
- 8 décembre 1980: L'ex-Beatle John Lennon est assassiné à New York.
- 8 décembre 2007: Régis Labeaume est assermenté comme maire de Québec.
- 9 décembre 1755: Ouverture à Halifax du premier bureau de poste au Canada.
- 10 décembre 1984: Les Expos de Montréal échangent le receveur Gary Carter aux Mets de New York en retour de Hubie Brooks, Mike Fitzgerald, Herm Winningham et Floyd Youmans.
- 11 décembre1951: Joe DiMaggio des Yankees de New York annonce sa retraite.
- 11 décembre 1981: Le boxeur Muhammad Ali perd son 61e et dernier combat en carrière contre Trevor Berbick.
- 12 décembre 1800: Washington devient la capitale des États-Unis.
- 13 décembre 1949: Jean Béliveau se joint à l'équipe junior des Citadelles de Québec.

ÉPHÉMÉRIDES

Il est né le 12 décembre 1972:
Kevin Parent

Il est décédé le 12 décembre 1980:
Jean Lesage

COMPLEXE SPORT ABSOLU

L'élite du squash à Saint-Jean-sur-Richelieu samedi

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Pour une troisième année consécutive, la Tournée SquashSuper8 s'arrêtera à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce samedi, alors que plusieurs des meilleurs joueurs du Québec participeront à une compétition au Complexe sport Absolu.

Cette tournée, qui fait halte dans différentes villes de la province, vise à promouvoir le sport en réunissant l'élite du squash.

Sanctionné par Squash Québec, l'événement permet aussi à des joueurs juniors et des débutants d'échanger avec des athlètes de haut niveau.

Le fondateur, Philippe Roy, souligne que la tournée innove cette année avec la présence de l'Académie de squash Delierre. Les joueurs désirant parfaire leur jeu pourront avoir recours à ses services.

«Nous avons coordonné notre événement avec la ligue de squash du samedi du Complexe sport Absolu. Donc, nous attendons beaucoup de joueurs», indique M. Roy.

HORAIRE

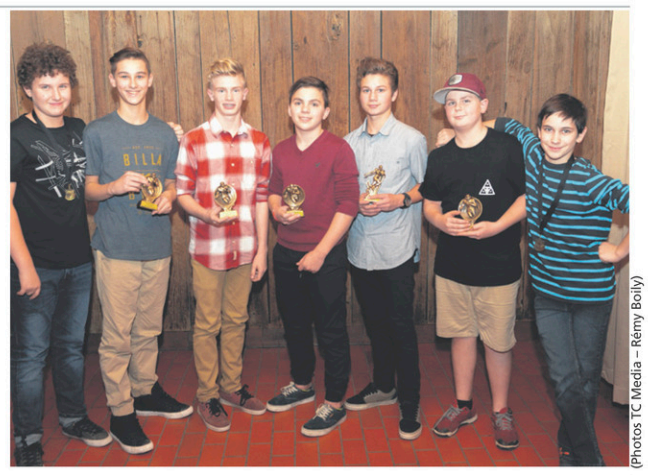
Les activités de la Tournée SquashSuper8 du 10 décembre seront lancées par un tournoi à la ronde, de 9 heures à 11 heures. Suivront les matchs éliminatoires.

Entretemps, de 10 heures à 11 heures, les intéressés pourront suivre les conseils de l'Académie de squash Delierre.

Pour toute information, il suffit de visiter le site www.SquashSuper8.com.







(Photos TC Media – Rémy Boily)

Les Oursons de l'année

L'organisation des Oursons de la polyvalente Marcel-Landry tenait sa soirée annuelle, le 19 novembre dernier. Les responsables ont profité de l'événement pour honorer les meilleurs joueurs de l'année des trois équipes de football. Sur la photo de gauche, les lauréats chez les juvéniles: Noah Derick (joueur par excellence et joueur offensif), Didier Bourdon (joueur défensif), Shawn Wilson (choix des entraîneurs), Zachary Bénard (joueur de ligne) et Samuel Price-Lévesque (recrue). Au centre, entourant l'entraîneur-chef, Martin Thibert, les lauréats chez les cadets: Samuel Dufour et William Collin (choix des entraîneurs), Félix Choquette (recrue), Kendrick Zenge (joueur offensif et joueur par excellence) et Yanni Lefkakis (joueur défensif). Absent: David Doyon (joueur de ligne). Sur la photo de droite, les lauréats chez les benjamins: Arnaud Boily (coup de cœur), Charles-Olivier Cyr (joueur de ligne), Cole Circé-Haines (joueur offensif), Jules Gouzy-Nadeau (joueur défensif), Maverick Deschamps (joueur par excellence), Émile Morazain (recrue) et Ludovic Deschamps (coup de cœur). Absent: Samuel Gauthier (coup de cœur).

TABLEAUX INDICATEURS

QUILLES

Boutes-en-train

Équipe	Pts	Pj	QA
Ginette	66	39	30585
Micheline	60	39	28258
Philippe	56	39	30506
Mario	56	39	29359
Gilles	54	39	29334
Charles	52	39	28307
Jeannine	52	39	26455
Pierre	50	39	28279
Pierrette	37	39	30636
Lise	37	39	28055

Plus haut simple

Diane Ouellet	222
André Colmor	203

Plus haut triple

Diane Ouellet	500
André Colmor	543

La Familiale

Équipe	Pts	Pj	QA
Gérard	74	9	6101
Michel B.	59	9	5530
Roland	57	9	5918
Michel Y.	49	9	5286
Pierre	48	9	5340
Gilles	37	9	5319

Plus haut simple

Suzanne Bourque	212
Jean-Paul Laplante	213

Plus haut triple

Suzanne Bourque	480
Jean-Paul Laplante	552

Élite St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Stéphane B.	426	42	35836
Stéphane R.	409	42	35728
Gilles	396	42	35681
Frédéric	392	42	35461
Adam	391	42	35616
Melyssa	373	42	35370
Mathieu	368	42	35248
Jonathan	366	42	35070
Isabelle	350	42	35059
André	307	42	34653

Plus haut simple

Stéphanie Bertrand	255
Denis Huneault	277

Plus haut triple

Stéphanie Bertrand	629
Frédéric Houle	685

Manneken Pis

Équipe	Pts	Pj	QA
Isabelle	70	39	26211
Réal	58	39	22995
Sylvie	56	39	25264
Ernest	55	39	24500
J-François	52	39	26812
Luc	52	39	26186
Richard	52	39	24891
Daniel	48	39	22844
Lionel	46	39	26347
Monique	31	39	23564

Plus haut simple

Christiane Toupin	226
Réal Laplante	224

Plus haut triple

Caroline Larose	530
Réal Laplante	618

La Ligue du Lundi Soir

Équipe	Pts	Pj	QA
Jean-Pierre	70	39	22710
Michel	60	39	21764
Simon	56	39	25937
Marcel	52	39	21864
Thérèse	40	39	19532
Martin	34	39	28165

Plus haut simple

Marie-Claude St-Pierre	170
Michel Bathalon	190

Plus haut triple

Sylvie Lachapelle	446
Simon Roy	476

La Relève

Équipe	Pts	Pj	QA
Transport Normandin	60	36	13644
Gazon Uni-Vert	50	36	14814
Kinzo St-Jean	48	36	14582
Labrèche Construction	47	36	15123
Climatisation 4 Saisons	43	36	14005
Thérapie Louise Guay	39	36	12196
Boucherie Unique	38	36	14465
Comptabilité F.M.	27	36	16031

Plus haut simple

Marie-Pier Chartier	196
Brandon Fortin	152

Plus haut triple

Marie-Pier Chartier	491
Brandon Fortin	395

Les Joyeux Retraités

Plus haut simple

Lise Voisard	198
Lise Cyr	169
Guy Giroux	210
Jean Grimard	207

Plus haut triple

Lise Voisard	465
Lise Cyr	406
Jean Grimard	512
Fernand Bisaillon	501

Bonne Entente

Équipe	Pts	Pj	QA
Jacqueline	66	39	25139
Ginette	58	39	26246
Linda	58	39	25205
Nicole	52	39	24141
Monique	51	39	25503
Suzanne	47	39	22378
Nico	46	39	25096
Rita	38	39	22585

Plus haut simple

Jacqueline Grégoire	174
Ellen Leavey	170

Plus haut triple

Jacqueline Grégoire	517
Monique Laroche	445

L'Amitié

Équipe	Pts	Pj	QA
Michel	30	39	25380
Claire	26	39	24038
Jeanne D'Arc	26	39	23899
Ghislaine	22	39	27720

Plus haut simple

Ghislaine Raymond	177
Robert Savage	210

Plus haut triple

Ghislaine Raymond	396
Robert Savage	530

Les Courageux

Équipe	PG	PP	QA
Transmission Rondeau	66		29484
Céramique Moderne	64		29286
Boucherie Bernard	58		29284
Garage Dubois	55		28817
Design Jetset	49		28741
Chevaliers Colomb 1145	48		28273
Érablière Meunier	46		28568
Suma Ordinateur	46		28502
Ti-Wick	40		28521
Const. Bruno Tessier	37		28638
Salon Sylvain Danneau	36		28606
Claude-François Phoenix	31		28304

Plus haut simple

Denis Dubois	245
Lise Lamarre	214

Plus haut triple

Denis Dubois	598
Francine Joly	526

Les Pavés Caméléon

Équipe	Pts	Pj	QA
Sylvain Beaupré	106	20	28362
Richard Poitras	106	22	28486
Yves Bernier	99	20	28007
Sylvain Duval	96	25	28344
Alain Guay	89	23	28103
André Boyer	78	33	28090

Plus haut simple

Yves Bernier	247
Pierrette Perks	161

Plus haut triple

André Boyer	651
Pierrette Perks	442

Pièce d'Auto St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Karyne Lyonnais	24	8	9388
René Tourigny	24	8	8655
Linda Beaulieu	22	10	8683
Lise Gagné	18	14	8685
Robert Roy	14	18	8254
René Roy	12	20	8522
Rolande Gagné	12	20	8723
André Gosselin	2	30	7471

Plus haut simple

Richard Martin	257
Nancy Campbell	223

Plus haut triple

Richard Martin	671
Nancy Campbell	637

Limoneux

Équipe	PG	PP	QA
Michel St-Pierre	50		4982
Dario Matesi	48		5013
Roland Leroux	46		4948
Alan Xu	39		4941
Claude Lécuyer	39		4851
David Simard	39		4829
Pascal Dextraze	36		4815
Luc Lamontagne	33		4810
Kevin Messier	30		4847
Stéphane Thibodeau	28		4699
Robert Gagné	26		4665
Vincent Lécuyer	18		4587

Plus haut simple

Stéphane Thibodeau	300

Plus haut triple

Michel St-Pierre	802

Baie Missisquoi

Équipe	PG	PP	QA
Raymond Benard	61	43	19885
Jacques De Ladurant	56	50	20620
Gilles Ménard	56	46	21249
Gisèle Désilets	53	51	21160
Roger Trudel	49	55	20212
Micheline Paquette	48	54	20342
Francine Martin	48	56	19115
Jean-Louis Auclair	45	61	21353

Plus haut simple

Roger Trudel	204
Lise Lecours	208

Plus haut triple

Roger Trudel	525
Jeanne Paskaryk	503

Mardicus

Équipe	PG	PP	QA
Frédéric Lussier	64	40	29708
Colette Ravenelle	64	40	29476
Raymond Macaluso	62	42	30228
Luc Lamontagne	62	42	29780
Paul Bertrand	56	48	29493
Denis Bergeron	54	50	29581
Michel Guérin	52	52	29462
Regis Parize	52	52	29428
Jean-Noël Belval	48	56	29336
Daniel Lessard Jr	46	56	28698
Richard Mailloux	32	70	27979
Alain Patenaude	30	74	29620

Plus haut simple

Luc Lamontagne	267
Linda Santerre	194

Plus haut triple

Luc Lamontagne	707
Nathalie Goulet	573

Baby Boomers

Équipe	PG	PP	QA
Sylvain Gagnon	163		33718
Simon Lefrançois	146		32685
Daniel Blanchette	143		33155
Yvan Cloutier	142		32933
Pierre Martin	134		32812
Martin Raymond	112		32480
Yves Jacques	107		32284
Jean-Guy Lussier	90		31840

Plus haut simple

Daniel Blanchette	273
Mélanie Massée	215

Plus haut triple

Daniel Blanchette	712
Mélanie Massée	622

Les Mordus

Équipe	PG	PP	QA
André Goyette	208	31	29420
Denis Isabelle	183	40	29147
J. D'Arc Taillefer	176	42	29140
Bruno Turgeon	175	36	28991
Chantal Quintin	171	42	28990
Fernand Brunelle	171	40	28901
Léo Rousselle	169	40	28821
Yves Dubuc	166	43	28926
Claude Trudeau	158	50	28977
Guy Laplante	146	60	28732

Plus haut simple

André Goyette	210
Nicole Brunelle	198

Plus haut triple

André Goyette	598
Chantal Quintin	544

Les Farceurs

Équipe	PG	PP	QA
Golf St-Grégoire	133	18	28199
Club Golf St-Jean	129	21	28131
André Raymond	127	19	28203
Pharmacie J. Dufour	120	25	27669
Serge Beaudoin	117	27	28170
Bulzaï Golf	92	34	27546

Plus haut simple

Guy Alix	226
Réjeanne Gagnon	183

Plus haut triple

Louis-Marie Laforest	590
Réjeanne Gagnon	487

Les Amis de la Montérégie

Équipe	PG	PP	QA
Sylvie Tapp	33	17	32063
André Boyer	29	23	31259
Dominic Roy	28	24	31432
Patrick Surprenant	27	27	31269
Nathalie Hamel	20	32	30853
Patrick Fecteau	19	33	30883

Plus haut simple

Denis Patenaude	259
Nathalie Hamel	191

Plus haut triple

Denis Patenaude	688
Nathalie Hamel	499

Resto Belgo

Équipe	PG	PP	QA
Josée Lapointe	28	20	25708
Normand Fontaine	26	21	25469
Paul Beaudet	23	26	25242
Claude Bienvenue	19	29	25681

Plus haut simple

Claude Bienvenue	256
Josée Lapointe	192

Plus haut triple

Claude Bienvenue	682
Josée Lapointe	511

Juniors

Équipe	PG	PP	QA
Alex Martin			17374
Maxime Roy			17323
Gabriel Roy			15824
Marc-Antoine Lepage			15585
Alexandra Lepage			15020
Maxime Bergeron			13446

Plus haut simple

Gabriel Roy	277
Alexandra Lepage	203

Plus haut triple

Gabriel Roy	670
Alexandra Lepage	572

R.B.L. Ventilation

Équipe	PG	PP	QA
Au Gré des champs	410	20	26733
Emballage St-Jean	37	23	24480
C.S. Construction	35	25	25661
Ti-Wick	33	27	25463
R.B.L. Ventilation	29	31	24175
Mikes	29	38	24359
Salon Janine	28	30	24058
Gazon J.H.	27	28	24618
Resto chez Dan	25	35	24644
Frère Moreau	17	43	23424

Plus haut simple

Bertain Lepage	259
Diane Martin	234

Plus haut triple

Bertain Lepage	762
Carollane Lepage	624

Bibittes Dry

Équipe	PG	PP	QA
Les Guêpes	34.5		21722
Les Araignées	32		24745
Les Couleuvres	28		22590
Les Cobras	27		22750
Les Mouches à feux	25		25184
Les Libellules	25		23861
Les Cigales	23.5		25769
Les Monarques	23		27231
Les Alligators	22.5		27392
Les Coccinelles	19.5		26605

Plus haut simple

Normand Paré	236
Jeanne D. Landry	238

Plus haut triple

Normand Paré	640
Diane Loiselle	553

La Sportive

Équipe	PG	PP	QA
Robert Cedras	31		5050
Robin Dallaire	22		4759
Roland Leroux	22		4635
Réal Bonneau	21		5024
Yvon Moreau	21		4633
Jean-Pierre Gingras	18		4853
Yves Dallaire	17		4634
François-Luc Dallaire	17		4739
Robert St-Germain	17		4613
Patrick Vachon	12		4437

Plus haut simple

Robert Cedras	290

Plus haut triple

Jean-Pierre Gingras	748

Évasion

Équipe	PG	PP	QA
Wippet 3	37	11	24979
Les Boomerangs	30	17	22473
Les Barons	29	18	26532
Les Pas fiables	26	21	21330
Les Snobs	24	24	19918
En Parlant de boules	21	26	26377
Les Électriques	21	26	22397
Les Dauphins	18	29	22552
Les Hors la loi	18	30	24246
Les Maganés	13	35	23758

Plus haut simple

Raymond Rochat	267
Lucie Hébert	171

Plus haut triple

Michael Desroches	727
Louise Marcil	448

Les Joyeux Naufragés

Équipe	PG	PP	QA
Nevio Giugovaz	55		19985
Jocelyne Bessette	54		20183
Luc Laplante	50		19971
Marcel Vallée	49		19672
Éric Pepin	41		19731
Daniel Viens	39		20187

Plus haut simple

Daniel Viens	212
Jocelyne Bessette	202

Plus haut triple

Nevio Giugovaz	580
Johanne Vallée	503

Les Joyeux Lurons

Équipe	PG	PP	QA
Guy Goulet	32	20	24794
J. Jacques Grégoire	31	20	22219
Camille Fontaine	29	22	24299
Yves Benoit	23	29	23499
Yvon Aubé	21	31	22732
Alain Hébert	19	32	23750

Plus haut simple

Gérard Houle	204
France Lavoie	182

Plus haut triple

J. Jacques Grégoire	529
France Lavoie	468

Michel Goyette

Équipe	PG	PP	QA
Team 14	152		26298
Team 6	144		25500
Team 15	138		25887
Team 3	137		24115
Team 4	130		23412
Team 2	128		23132
Team 13	124		24709
Team 16	124		23958
Team 10	121		20404
Team 12	119		25883
Team 7	117		23640
Team 5	115		24928
Team 8	111		22883
Team 11	110		25318
Team 1	109		25267
Team 9	98		26502

Plus haut simple

Alain Emond	280
Patricia Nolin	227

Plus haut triple

Alain Emond	736
Patricia Nolin	630

Les Joyeux Lurons

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Outsiders	58		34748
Les Gazelles	56		35715
Les Scorpions	52		35074
Les Sautés	52		34946
Les Big Mooses	52		34501
Les Micmacs	42		34483

Plus haut simple

Denis lefebvre	280
Nancy Milliard	241

Plus haut triple

Réjean Pomerleau	747
Nancy Milliard	694

Seray Auto

Équipe	PJ	Pts	QA
Nicole Quintin	64		31844
Louise Chagnon	59		32324
Fernand Bisaillon	58		36606
Micheline Duval	55		32156
Lise Giroux	50		31225
Lise Bazin	50		31097
Ginette Huppé	50		30688
Huguette Paradis	48		31669
Rita Gaudreau	44		30414
André Chamont	38		36062
Lina Bessette	34		30623
Réjeanne Bathalon	26		30424

Plus haut simple

Jean-Marie Poulin	259
Manon Granger	253

Plus haut triple

Jean-Marie Poulin	635
Manon Granger	627

La Classique Mixte

Équipe	PJ	Pts	QA
M. Thériault	59		38300
S. Bastien	57		38926
L. Arcand	56		38684
R. L'Heureux	56		38427
A. Cédras	52		38205
R. Girouard	52		37931
M. Duquette	44		38369
R. Latendresse	40		38585

Plus haut simple

Pierre Lavoie	264
Réjane Poirier	236

Plus haut triple

Pierre Lavoie	679
Annette Cédras	658

Les Pros du Mercredi

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Invincibles	72		37756
Les Contacts	62		36123
Les Lucky Fives	58		36116
Les Belles Gueules	58		34227
Les Beaux Bébés	54		36312
Les Moufettes	53		37434
Les Red Boules	48		35172
Les Faucons	48		34045
Les B-Quilles	47		34620
Les Lions	44		34329
Les Tornades	42		34588
Les Sportifs	38		37639

Plus haut simple

Réal Boulerice	279
Jeanne d'Arc Thibault	280

Plus haut triple

Réal Boulerice	730
Jeanne d'Arc Thibault	650

Les Copains du Mardi

Équipe	PJ	Pts	QA
Jacqueline Caron	72		40439
Jean-Guy Hould	72		40407
Louise Ally	66		40709
Nicole Boyer	52		39449
Michel Bougie	52		39305
Louis Globensky	50		40148
Pierre Bonin	50		40046
Lucette Halpin	48		39730
Marcel Prévost	46		40032
Micheline Tardif	42		38999
Christine Pépin	40		39019
Murielle Pépin	34		39701

Plus haut simple

Paul-André Galipeau	279
Mireille Crevier	289

Plus haut triple

René Martin	629
Cécile Barbeau	634

Âge d'Or St-Luc

Équipe	PJ	Pts	QA
Yves Roy	76		31804
Réjeanne Bathalon	70		32061
Gérard Daoust	67		32611
Jean-Guy Hould	60		31133
Eddy Slight	52		31635
Claire L'Écuyer	50		31373
Huguette Duchesne	43		31773
Gilles Vinet	42		31609
Denis Lestage	32		30736
Michel Bougie	28		31054

Plus haut simple

Yves Roy	256
Lucille Hamel	232

Plus haut triple

Yvon Bouffard	632
Lucille Hamel	591

La Légion

Équipe	PJ	Pts	QA
G. Rivest		62	34728
J. Cloutier		52	34257
A. Giguère		50	34832
L. Gadoury		50	35543
H. Verdon		48	34429
R. Chaput		42	34112
C. Girard		40	35457
J. Ferland		40	34004

Plus haut simple

Réal Laplante	237
Mireille Frégeau	228

Plus haut triple

Réal Laplante	640
Jeanne Brisson	626

La Coupe du Monde

Équipe	PJ	Pts	QA
L'Espagne	57		27786
Le Montana	56		31820
Le Brésil	52		28876
La Norvège	43		33537

Plus haut simple

Gaétan Tremblay	229
Margot Blais	251

Plus haut triple

Gaétan Tremblay	603
Lise Fontaine	637

Sabrevois

Équipe	PJ	Pts	QA
Jacqueline Prairie	58		30526
Adèle Bessette	58		29822
Aurore Rolland	56		30464
Charles-Henri Lacaille	52		29384
Jeanne Matthyssen	52		29288
Earl Perks	50		29303
Louise Charest	46		29575
Aimé L'Heureux	44		30537

Plus haut simple

Charles-Henri Lacaille	247
Lise Blais	247

Plus haut triple

Ronald Bayard	663
Lise Blais	573

Ste-Thérèse

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Ongles Tally	71		35645
Pharmacie Jean Coutu	66		35411
Piscine Norac	58		35525
Pasquier	58		35325
JG. B. & Ménard	56		36169
Dupont Ford	54		36024
Buffet du Chef	53		35334
St-Luc Pizzeria	50		35389
Salon la Coiffeuse	46		35274
Brasserie de l'Ouest	42		35297
Déry Toyota	38		35211
Petits Pieds Dorlote	32		34056

Plus haut simple

Laurier Lambert	266
Monique Ferland	235

Plus haut triple

Claude Bélisle	721
Cécile Barbeau	621

Yoyo

Équipe	PJ	Pts	QA
J. Guénette		52	37965
G. Hamel		48	38530
M. Lavallée		48	35023
L. Demers		46	37620
S. Gagné		42	37420
Y. Gagnon		40	37916
N. Drouin		38	37644
D. Boutin		38	37004

Plus haut simple

Jean-Pierre Bernard	257
Jeanne-d'Arc Thibault	279

Plus haut triple

Jean-Pierre Bernard	717
Jeanne-d'Arc Thibault	744

Les Pneus JTG

Équipe	PJ	Pts	QA
New York		325	43728
Detroit		310	43784
Calgary		306	43322
Québec		297	43594
Chicago		268	42746
Vancouver		267	43140
Canadiens		264	42828
Pittsburgh		251	42503

Plus haut simple

Jean-Sébastien Leclair	247
Francine Ménard	247

Plus haut triple

Jean-Sébastien Leclair	692
Carmen Perreault	661

Clarenceville

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Étoiles		62	39504
Les Éclairs		60	39335
Les Sautés		57	39063
Les Colibris		55	39173
Les Rossignols		50	39133
Les Braves		50	38905
Les Intrépides		46	39213
Les Hirondelles		36	38857

Plus haut simple

Réjean Girouard	256
Claire Dupuis	277

Plus haut triple

Réjean Girouard	682
Claire Dupuis	537

La Féminine Laurier

Équipe	PJ	Pts	QA
H. Fontaine		68	36123
M. Boucher		62	36156
D. Arès		60	36474
R. Dupuis		47	35587
H. Beauchemin		46	35606
N. Raymond		29	34884

Plus haut simple

Louise Gagné	252

Plus haut triple

Micheline Boucher	609

Les Aventuriers

Équipe	PJ	Pts	QA
Neptune		70	35603
Mars		64	35040
Vénus		60	35433
Mercure		59	34846
Saturne		52	34569
Jupiter		50	34494
Uranus		49	34518
Pluton		44	34299

Plus haut simple

André Isabelle	261
Jeanne d'Arc Thibault	258

Plus haut triple

André Isabelle	707
Lise Prévost	641

Fernand Auclair

Équipe	PJ	Pts	QA
Déry Toyota		74	35678
Emco		68	35757
Salon l'Imprévu		64	35785
Pièces d'Auto Iberville		60	35114
Resto Chez Dan		58	35429
Wurst Saucissier		49	35250
Lareau Assurances		48	35332
Bronzage Soleil		48	35027
GBM Aluminium		48	34734
Pneumatique O.C.C.		36	34937
Boucherie des Halles		36	34379
Vitrerie Saran		35	34019

Plus haut simple

Pierre Lavoie	266
Linda Pascoal	255

Plus haut triple

Pierre Lavoie	692
Linda Pascoal	673

Au Vieux Duluth

Équipe	PG	PP	QA
Yvan Lemoine	175		32023
Benoit Couture	174		31965
Marc Gadoua	158		31615
Robert Girard	150		31832
François Bernard	140		31400
Stephane Melaven	139		31148
André Paquette	135		31377
Michel Janelle	132		31147
Alain Brodeur	126		31206
Yanick Mercier	104		30965

Plus haut simple

Yvan Lemoine	279
Linda Brassard	231

Plus haut triple

Benoit Couture	705
Linda Brassard	568

Les Agriculteurs

Équipe	PG	PP	QA
Claude Breton	10	6	2982
Jacques Grenon	10	6	4501
Gilbert Roussel	9	7	3679
Raymond Rochat	7	9	3862
Gérald Campbell	6	10	3975
Pierre Bonneau	6	10	3750

Plus haut simple

Jacques Grenon	257
Nancy Alix	129

Plus haut triple

Jacques Grenon	664
Nancy Alix	378

Ligue du Dimanche Soir

Équipe	PG	PP	QA
Les Matous	56	40	17886
Les Tenaces	52	44	14619
Les Rebelles	42	54	13414
Les Têtes de mules	42	46	16216

Plus haut simple

Christian Leclerc	207
Johanne Landry	153

Plus haut triple

Christian Leclerc	565
Johanne Landry	430

BASEBALL-POCHES

Ligue des champions
Les Géants du couvre-plancher

Nom	PJ	PTS
Serge Godin	4	42
Yvonne Archambault	4	40
Micheline Tougas	2	36
Yves Patenaude	4	34
Léo Rousselle	0	32
Serge Brulé	4	28
Myrielle Lamoureux	4	28
Denis Bourdon	4	28
Réjean Breton	2	26
Simone Brunelle	0	24
Marc Bérubé	4	26
Paul Raymond	0	24
Huguette Godin	0	18
Émilien Labbé	0	14
Luc Savard	0	8
Margot Soucy	0	8

LIGUE DE DARDS

FADOQ Iberville-Érablière au Sous-Bois

Nom	PTS
François Turcotte	35
François Jubinville	34
André Lyons	34
Bruno Turgeon	33
Marie-France Fournier	27
Normand Turmel	25
Mireille Vivier	24
Germain Saingelain	24
Francine Tremblay	23
Luc Turcotte	23
Dominique Mallet	21
Denis Loubert	21

Uniprix Serge Parent

Nom	PTS
François Jubinville	156
Donald Cappiello	138
Laurier Lapré	129
André Lyons	123
Émilien Labbé	105
Bruno Turgeon	105
Gilles Boudriau	102
Marcel Arcand	99
Denis Loubert	96
Carole Sarrazin	96
Monique Côté	96
Germain Boudreau	96
Jean-Claude Morin	87
Germain Saingelain	84

Saint-Jean devient un pôle d'Excellence Chez Nous

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Excellence Chez Nous, un organisme à but non lucratif ayant pour mission de contribuer au développement des athlètes et intervenants de haut niveau, ajoute un Pôle montérégien à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Cette structure, en lien avec son centre régional d'entraînement multisport (CREM), offre des services médicosportifs et scientifiques de première ligne pour les athlètes de la prochaine génération ainsi qu'un accompagnement pour les entraîneurs et les acteurs du milieu sportif.

Par cette reconnaissance, Saint-Jean-sur-Richelieu intègre le modèle montérégien d'intervention en sport de haut niveau et pourra ainsi mieux appuyer ses 34 athlètes, qui sont identifiés de niveau «Élite», «Relève» et «Excellence», indique la directrice générale d'Excellence Chez Nous, Denise Marion.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

À l'avant, les paranageurs Justine Morrier et Maxime Rousselle. À l'arrière, Louis Gros et Michèle Comtois, respectivement directeur des Services à la communauté et directrice générale du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Raphaël Diotte d'Accès Physio, Denise Marion d'Excellence Chez Nous, Yvan Ouellet d'Actiforme, François Auger, conseiller municipal, et Stéphane Legrand, directeur général de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu.

Les 34 athlètes de la région oeuvrent dans diverses disciplines sportives: athlétisme, boxe, paracyclisme, football, golf, handball, paranatation, rugby, ski acrobatique, softball, tennis, volleyball de plage, haltérophilie, équitation, aviron, basketball et squash.

«Pour l'instant, nous offrons aux athlètes un accès gratuit à une salle de musculation pour un an et nous défrayons une partie des frais d'une assurance santé», précise Mme Marion.

PARTENAIRES

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu, Actiforme, Accès Physio, Loisir et Sport Montérégie, l'Institut national du sport du Québec et le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur sont partenaires du Pôle montérégien à Saint-Jean.

Ceux-ci mettent en commun leurs ressources et leurs expertises pour encadrer les athlètes.

Lors du dévoilement, le 17 novembre dernier, Michèle Comtois, directrice générale du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, s'est dite très fière de la participation du collège à ce pôle pour le sport de haut niveau en Montérégie.

«Le Cégep fait la promotion des saines habitudes de vie auprès de sa communauté et, par le fait même, favorise la pratique d'activités physiques et sportives pour toutes et tous. Nous mettrons donc, à la disposition des athlètes du programme, des locaux et installations de qualité qui leur permettront de pratiquer leur sport et de se surpasser, et ce, à proximité de chez eux.»



(Photo TC Media – Julien Sagues)

Le tournoi a réuni 47 équipes.

La relève au minibasket

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Pas moins de 47 équipes ont participé au tournoi de minibasket du Sport scolaire des Hautes-Rivières, le 19 novembre dernier.

Après deux compétitions destinées aux élèves du troisième cycle du primaire, c'était au tour des jeunes du deuxième cycle de prendre part à un tournoi.

Chez les filles, dans la catégorie récréation, l'équipe de l'école De Monnoir a vaincu les Étoiles de l'école Napoléon-Bourassa, alors que dans la catégorie participation, les honneurs sont allés aux Tigres des Savanes qui ont eu le meilleur sur les Athlétiques de l'école Crevier.

Du côté masculin, dans la classe récréation, les Athlétiques ont vaincu les Tornades de l'école Aux-Quatre-Vents.

Dans la classe participation, deux divisions avaient été créées. Les Patriotes de Pointe-Olivier ont disposé des Chevaliers de l'école Saint-Vincent. Les Bisons de Marie-Derome ont aussi raflé l'or aux dépens des Tigres des Savanes.

À VENIR

Avant le long congé des Fêtes, le Sport scolaire des Hautes-Rivières organise un premier tournoi de minivolley, le samedi 10 décembre, dans le gymnase de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot.

Un deuxième tournoi aura lieu le 4 février.

Par la suite, les élèves du troisième cycle sont attendus à deux compétitions de minihandball, les 11 mars et 8 avril. Ceux du deuxième cycle ont rendez-vous le 22 avril.

Un tournoi de badminton (6 mai), une compétition d'athlétisme (17 mai) et un tournoi de flag-football (3 juin) complètent la programmation.

Un bon départ pour nos jeunes gymnastes

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les membres de l'équipe Imagym Haut-Richelieu ont réalisé de bonnes performances lors de la première compétition de l'année 2016-2017, tenue dernièrement à Châteauguay.

Présentée par le club Équilibrix, cette compétition réunissait des gymnastes des catégories Provinciale et CR3.

Sarah Bergeron (P8 sénior) a terminé deuxième au sol, Blanche Ménard (P7 novice) a remporté l'or au sol, l'argent au total des appareils et le bronze à la poutre, Camélie Martel (P6 sénior) est revenue avec l'argent au saut et au sol et le bronze au total des appareils, alors que Frédérique Ouimet (P6 novice) obtenait son meilleur résultat au sol avec une cinquième place.

P5

Dans la catégorie P5 sénior, Zamiska St-Jean a pris le quatrième rang au saut, tandis que Marine Langlois terminait cinquième à la poutre.

Dans la catégorie P5 novice, notons les résultats de Juliette Lestage (première au sol et troisième à la poutre), Charlotte Laprés (cinquième aux barres asymétriques et au total des appareils) et Léann Robichaud (cinquième à la poutre).

Dans la catégorie P5 Tyro, des médailles de bronze sont allées à



(Photo gracieuseté)

À l'avant: Gabrielle Mayrand, Léanne Croussette, Amélia Fournier, Maélie Mayrand, Blanche Ménard et Corinne Perreault. Deuxième rangée: Lorie Perreault, Frédérique Ouimet, Laurie Sadoun, Laurie Cannicchio, Juliette L'Estage, Charlotte Laprès et Alexia Gravel. À l'arrière: Marine Langlois, Zamiska St-Jean, Sarah Brien, Léann Robichaud, Camélie Martel et Sarah Bergeron.

Lorie Perreault (total des appareils), Corinne Perreault (poutre) et Alexia Gravel (saut).

CR3

Dans la catégorie CR3 Argo, soulignons les performances d'Amélia Fournier (première au trampoline et deuxième aux barres asymétriques, à la poutre et au total des appareils), Léann Croussette (deuxième au trampoline et troisième aux barres asymétriques) et Maélie Mayrand (quatrième au sol).

Dans la catégorie CR3 Avancé-Novice, Laurie Sadoun a terminé deuxième au trampoline et à la poutre, alors que dans la catégorie CR3 Avancé-Sénior, Sarah Brien s'est distinguée avec l'or au sol, au saut, aux barres asymétriques, à la poutre et au total des appareils, en plus d'une troisième place au trampoline.

Dans la catégorie CR3 Novice, Élyzabeth Paquin a obtenu l'or au trampoline et le bronze au total des appareils.

Dans la catégorie CR3 Spécialiste-Sénior, Laurie Cannicchio a raflé quatre médailles d'or (barres asymétriques, trampoline, poutre et total des appareils).

Enfin, dans la catégorie CR3 Tyro, Gabrielle Mayrand a notamment récolté l'or au saut et à la poutre.

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

Deux joueuses d'ici avec les Canadiennes

SOPHIE BRAULT ET KARELL EMARD JOUERONT AU CENTRE BELL SAMEDI

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

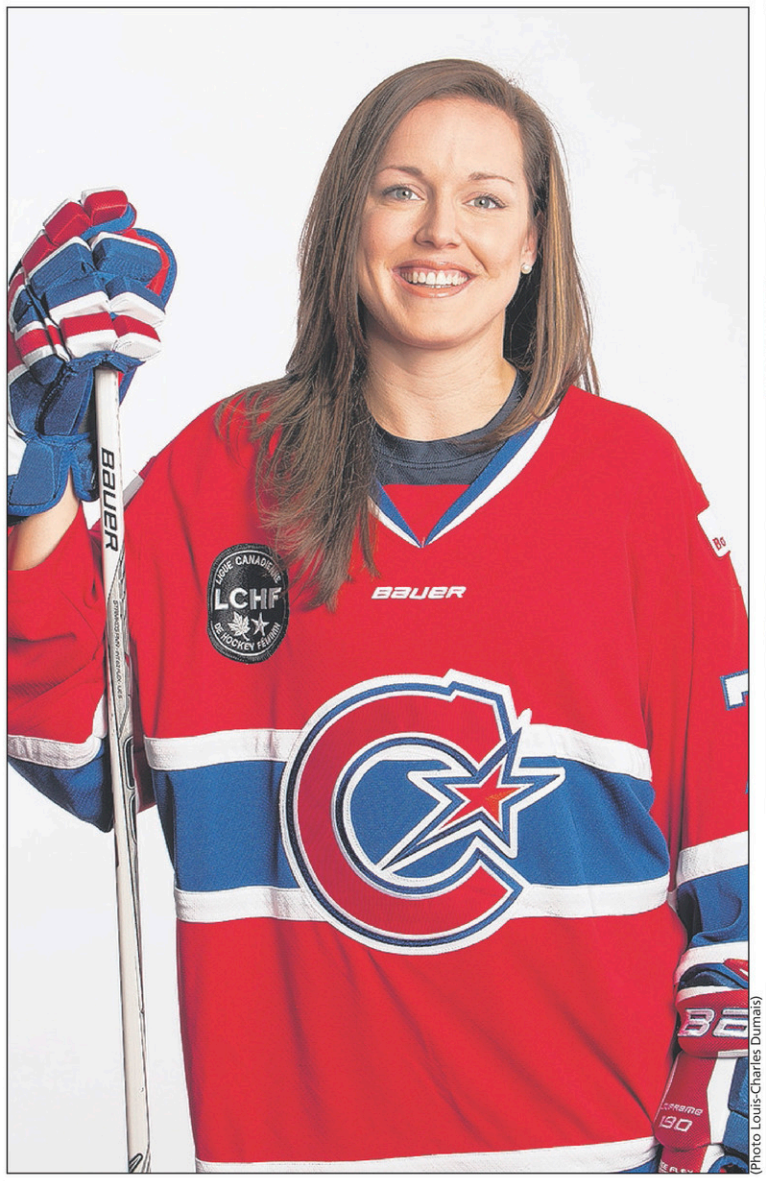
Deux hockeyeuses de la région auront la chance de passer à l'histoire, ce samedi, alors que pour la première fois, deux équipes féminines professionnelles s'affronteront au Centre Bell.

Sophie Brault de Saint-Jean-sur-Richelieu et Karell Emard, originaire de Sainte-Angèle-de-Monnoir, deux membres des Canadiennes de Montréal, se préparent à ce match historique contre l'Inferno de Calgary. La rencontre entre les deux finalistes de la Coupe Clarkson la saison dernière sera présentée à compter de 13h30.

«J'ai déjà joué avec des amis au Centre Bell, mais ce sera la première fois dans un vrai match. On espère qu'il y aura beaucoup de spectateurs et une bonne ambiance», souligne Sophie Brault.

Cette joute s'inscrit dans le cadre des célébrations entourant le dixième anniversaire de la Ligue canadienne de hockey féminin.

Les Canadiennes, qui présentent une fiche de neuf victoires en douze matchs, sont engagées dans une lutte avec l'Inferno pour le premier rang du classement.



(Photo Louis-Charles Dumais)

Karell Emard



(Photo Sasha Brunelle)

Sophie Brault

FEUILLE DE ROUTE

Sophie Brault joue au hockey depuis son tout jeune âge. Elle a commencé dans la catégorie mahg (méthode d'apprentissage du hockey sur glace) et a poursuivi dans les catégories novice et atome.

Par la suite, elle s'est jointe aux formations pee-wee et bantam du Blizzard du Haut-Richelieu, puis à celle midget AA des Remparts du Richelieu.

Après une saison chez les juniors, avec les Prédateurs de Saint-Laurent, elle a évolué dans le circuit collégial avec les Lynx du Cégep Édouard-Montpetit.

Elle a ensuite connu un fructueux séjour avec les Carabins de l'Université de Montréal, où elle a remporté le Championnat canadien en 2013.

UNE SAISON À LA FOIS

L'athlète de 28 ans en est à sa troisième saison avec les Canadiennes. À son année recrue, elle avait récolté trois aides en 21 matchs, alors que l'an dernier, elle a doublé son total de points en 24 joutes et maintenu une fiche de «plus 12».

En plus de jouer à son tour régulier, Sophie Brault est utilisée sur l'unité du désavantage numérique. «Je suis satisfaite de ma saison jusqu'à maintenant. Les équipes sont de plus en plus fortes et il y a une bonne parité dans la ligue cette année», dit-elle.

Cette saison, Sophie Brault a obtenu une passe en huit matchs, compilant une fiche de «plus sept». «Pour l'instant, je suis très contente de faire partie de l'équipe. Je prends une saison à la fois», affirme celle qui est diplômée de HEC Montréal en ressources humaines.

À L'ATTAQUE

De son côté, Karell Emard a entrepris sa deuxième saison avec les Canadiennes. Évoluant à la ligne bleue en 2015-2016, elle a inscrit sept buts et fourni six passes. Elle a terminé la campagne avec une fiche de «plus 11».

Cette saison, Karell Emard est de retour comme attaquante, une position qu'elle a toujours occupée dans sa carrière.

«Ça nous a pris un peu de temps avant d'établir une bonne chimie. Le calibre de jeu s'est beaucoup amélioré dans la ligue. Jusqu'à maintenant, ça va bien. Je suis de retour comme attaquante. C'est plus naturel pour moi.»

Karell Emard a eu la chance d'évoluer sur un même trio avec deux excellentes joueuses, Caroline Ouellette et Marie-Philip Poulin. «Disons qu'elles m'ont rendu la vie facile!», mentionne celle qui bénéficie également d'une place sur les jeux de puissance.

Cette saison, elle a marqué cinq buts et amassé autant de passes en douze matchs. Elle a une fiche de «plus neuf». Dimanche dernier, elle a réussi un tour du chapeau dans la victoire de 10 à 0 des Canadiennes contre les Blades de Boston.

UNIVERSITÉ AMÉRICAINE

Après avoir joué son hockey mineur à Marieville, Karell Emard a passé huit ans dans l'État de New York où elle a porté les couleurs des Saints de l'Université St. Lawrence pendant cinq saisons pour ensuite se joindre à l'Université Colgate comme entraîneure. Avec les Saints, elle a inscrit 38 buts et fourni 68 passes en 157 matchs.

En plus de jouer avec les Canadiennes, Karell Emard occupe le poste d'adjointe avec l'équipe féminine de hockey des Stingers de l'Université Concordia. Elle est aussi associée avec l'organisation des Élites du Lac-Saint-Louis et le programme de l'Académie Kuper à Pierrefonds.

Karell Emard est fébrile à l'aube du match contre Calgary au Centre Bell. «Jouer dans cet amphithéâtre, c'est génial. On aimerait bien avoir la présence de 4000 ou 5000 spectateurs», conclut-elle.

HORAIRE

Les Canadiennes tiennent deux séances d'entraînement par semaine, les mardis et jeudis en soirée, en plus de deux matchs les week-ends.

L'équipe dispute un calendrier de 24 matchs contre les formations de Toronto, Brampton (Ontario), Calgary et Boston. Tous les voyages se font en autobus, à l'exception de celui de Calgary qui se fera en avion, lors des deux dernières rencontres de la saison, les 18 et 19 février.

Quatre des douze matchs locaux des Canadiennes se déroulent au Centre Étienne-Desmarteau, deux ont eu lieu au Complexe sportif Lacroix-Dutil à Saint-Georges-de-Beauce, trois seront présentés au Complexe Bell à Brossard et l'autre se tiendra au Centre civique Dollard-des-Ormeaux.

SOPHIE BRAULT
Ville: Saint-Jean-sur-Richelieu
Âge: 28 ans
Position: Défenseure
3e saison avec l'équipe

KARELL EMARD
Ville: Sainte-Angèle-de-Monnoir
Âge: 28 ans
Position: Attaquante
2e saison avec l'équipe



(Photo TC Media – Archives)

En 2015, le tournoi de hockey d'antan avait réuni 26 équipes, à Venise-en-Québec.

DU 3 AU 5 FÉVRIER

Le tournoi de hockey d'antan de retour à Venise-en-Québec

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Annulé l'hiver dernier à cause des mauvaises conditions météo, le tournoi de hockey d'antan sera de retour pour une troisième édition, les 3, 4 et 5 février, à Venise-en-Québec.

Confié à une nouvelle organisation, l'événement sera davantage axé sur la participation, puisque la catégorie compétition disparaît de la programmation. Désormais, les équipes ont le choix de s'inscrire dans la catégorie familiale ou encore dans la catégorie amicale mixte.

Lors de la première édition, le tournoi avait attiré seize formations, alors que l'année suivante, 26 équipes s'étaient donné rendez-vous sur les surfaces aménagées sur la baie de Venise. «On attend une trentaine d'équipes», mentionne l'organisateur, Richard Lecompte, précisant que l'événement adopte le nom de Hockey d'antan lac Champlain.

HORAIRE

Le coup d'envoi du week-end du tournoi sera donné le vendredi 3 février. Le site (réchauffé par un brasero) s'animera dès 18 heures avec de la musique et une séance de hockey libre.

Les matchs se mettront en branle le lendemain matin à 9 heures. Dimanche, le tournoi se poursuivra également à compter de 9 heures.

M. Lecompte précise que durant toute la durée du tournoi, un service de garderie sera offert gratuitement.

ÉQUIPES

Les équipes peuvent être composées de six joueurs. Les matchs, à contre quatre, sont de deux périodes de douze minutes en temps continu. Chaque équipe est assurée de jouer trois parties.

Les joutes se déroulent sur une patinoire de 100 pieds par 60 pieds, avec des bandes d'une hauteur d'un pied. Six surfaces de jeu seront aménagées sur la baie.

Le coût d'inscription est de 200$ par équipe, peu importe la catégorie. M. Lecompte fait savoir que les équipes sont invitées à s'inscrire en ligne sur le site www.halacc.ca ou par courriel à halaccvenise@gmail.com.

Pour toute information, il suffit de composer le 514 990-8472.

Bourse de 4000$ à Jade Downie-Landry

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Jade Downie-Landry est au nombre des étudiants-athlètes qui ont obtenu une bourse lors du 31e gala du sport universitaire, présenté le 30 novembre dernier à Laval.

Lors de cette soirée, la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec a remis plusieurs bourses individuelles totalisent 262 750$ à des étudiants-athlètes s'étant démarqués dans les rangs universitaires du Réseau du sport étudiant du Québec en 2016.

Originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jade Downie-Landry a reçu une bourse de 4000$ dans le cadre du programme favorisant la rétention des étudiants-athlètes au sein des universités québécoises.

Membre de l'équipe de hockey des Martlets de l'Université McGill, Jade Downie-Landry a passé trois saisons dans l'uniforme des Blues du Collège Dawson. En 2015-2016, elle a remporté le championnat des meilleures marqueuses avec 28 buts et 35 passes pour 63 points en 24 matchs. Ces statistiques lui ont valu le titre de joueuse par excellence de la saison.

En outre, elle a participé à un camp d'entraînement avec l'équipe nationale de développement en vue de la Coupe des nations qui aura lieu en janvier 2017 en Allemagne.

Plus jeune, Jade Downie-Landry a évolué pour les formations pee-wee, bantam et midget des Remparts du Richelieu.



(Photo Normand Huberdeau/Groupe NH Photographes)

Marie-Ève Bergeron, chef de service, investissements communautaires au Québec de Bell Média, remet la bourse à Jade Downie-Landry.

Hockey scolaire: deux défaites des juvéniles

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les Oursons juvéniles de la polyvalente Marcel-Landry ont subi deux défaites devant leurs partisans la semaine dernière, glissant ainsi au septième rang du classement de la Ligue de hockey scolaire de la Montérégie.

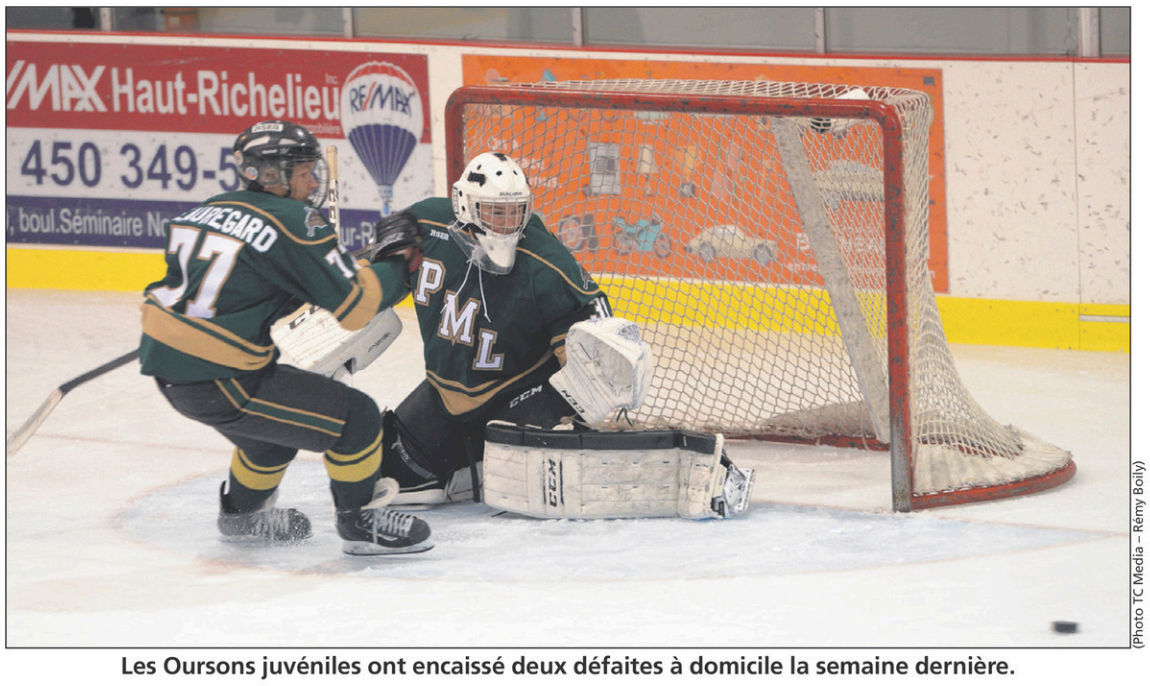
Mercredi, ils se sont inclinés 3 à 2 devant l'école La Magdeleine (La Prairie). Olivier Houle et Samuel Loiselle ont touché la cible. «En désavantage numérique, nos joueurs se sont encore une fois bien démarqués. Certains joueurs doivent se concentrer sur leur discipline. Avec un peu moins de punitions, nous aurions très bien pu remporter cette partie», a commenté l'entraîneur-chef, Stéphane Leduc.

Samedi dernier, ils ont baissé pavillon par la marque de 4 à 2 devant la puissante formation de Massey-Vanier. Simon Gervais et Timothée Quintin ont inscrit les buts. Le gardien Ackim Blais-Massé a bloqué 38 tirs.

Le coach s'est dit très fier de la performance de ses protégés qui ont su rivaliser avec l'adversaire, malgré l'absence de trois joueurs.

Les Oursons, qui présentent une fiche de cinq gains, neuf revers et cinq verdicts nuls, rendaient visite aux Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne mardi. Ils affronteront les Intrépides de l'école Chêne-Bleu, ce vendredi, au Centre sportif Soulanges, et les Harfangs de l'école du Triolet, dimanche, à Sherbrooke.

Par ailleurs, le directeur du programme de hockey, Stéphan Forgues, s'est dit satisfait de l'évolution du programme. Trois joueurs des Oursons, Vincent Beauregard, Félix Daignault et Ludovick Caron ont tous été invités au camp d'évaluation des Patriotes du Cégep de Saint-Laurent en vue de la saison 2017-2018. Simon Gervais (Collège de Lévis) et Samuel Loiselle (Thetford Mines) ont également reçu des invitations.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Les Oursons juvéniles ont encaissé deux défaites à domicile la semaine dernière.

CADETS

En congé la semaine dernière, les Oursons cadets ont entrepris hier (mercredi) une séquence de trois matchs sur des patinoires adverses.

Après les Bouledogues de l'école Édouard-Montpetit, la troupe de Marco Lachance visite l'Académie Kuper, vendredi, à Pierrefonds. Mardi prochain, ils se déplacent à Longueuil pour se mesurer au Collège Français.

L'évènement des Fêtes de Bell



C'est le temps de passer à Bell. Abonnez-vous au meilleur service télé, à un service Internet rapide et à la téléphonie résidentielle fiable d'ici le 11 décembre et obtenez une carte Bell Visa[MD] prépayée de 100 $[1]. Parfait pour vos achats des Fêtes.

Télé Fibe

Le meilleur service télé avec 30 chaînes à la carte et l'enregistreur 4K[2].

\+

Internet Fibe

Internet 25 Mbit/s avec un Wi-Fi ultra-puissant.

\+

Téléphonie

Interurbains illimités partout au Québec[3].

Faites vite, l'offre prend fin le 11 décembre.

Économies garanties de 43 $/mois* sur le prix courant pendant 1 an.

Obtenez Fibe à la maison avant le 31 décembre et payez seulement :

À PARTIR DE **99,90 $/MOIS**[4]

Ce prix promo et le prix courant de 142,90 $/mois jusqu'au 31 janvier. Prix sujets à changement. Installation professionnelle gratuite[5].

* S'applique à des périodes complètes de facturation[4].

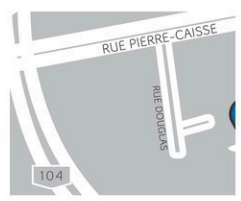
Prime : Carte Bell Visa[MD] prépayée de 100$[1].

la vie est **Bell**

Profitez de conseils d'experts dès aujourd'hui aux magasins suivants:

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400



À jour en date du 1er décembre 2016. L'offre prend fin le 11 décembre 2016. Offert aux nouveaux clients résidentiels dans certaines régions du Québec, là où l'accès et la technologie le permettent, qui s'abonnent au forfait Télé Fibe, Internet et Téléphonie résidentielle admissible. Toute partie du programme Forfait de Bell peut être modifiée, annulée ou résiliée en tout temps. Bell n'est pas tenue de fournir la réduction du Forfait pendant toute la durée d'un contrat à terme pour des services admissibles, y compris les services admissibles aux réductions ; voir bell.ca/detailsforfait. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus, d'autres conditions s'appliquent, Pour certaines offres, le client doit choisir la facturation électronique et créer un profil MonBell. Téléphonie : disponible là où non réglementée par le CRTC. Des frais de zone de service (4 $/mois) peuvent s'appliquer : voir bell.ca/fraispourzonedeservice. Par défaut, appels interurbains Canada et É.-U. à 40 ¢/min et frais de réseau à 2,95 $ pour le premier appel. Internet : location du modem obligatoire ; frais uniques de location de modem crédités pour les nouveaux clients. Utilisation Internet : 125 Go/mois ; 3 $/Go additionnel (max. 100 $/mois). La vitesse de partage varie en fonction de la distance entre le modem du client et l'équipement de commutation de Bell : jusqu'à 10 Mbit/s. La vitesse variera selon votre équipement, la configuration, l'achalandage sur Internet, l'utilisation simultanée de la télé IP (si applicable), le serveur et d'autres facteurs. Sujet au respect des modalités de votre convention de service Internet publiées à bell.ca/conventions. **(1)** Carte-cadeau offerte jusqu'à épuisement de stocks. Les cartes-cadeaux Visa non chargées seront remises à l'achat d'un forfait Télé Fibe admissible dans un magasin de détail participant. Une carte-cadeau par compte. Tous les services doivent être installés/activés avant le 31 décembre, 2016. Dans les 120 jours suivant l'installation/l'activation, le client doit enregistrer la carte-cadeau en ligne à l'adresse cartecadeaubell.com pour demander que le montant de 100 $ soit chargé dans la carte. Prévoyez un délai de 30 jours pour que la carte-cadeau soit chargée et prête à utiliser. Sujet à changement sans préavis ; ne peut être combiné avec d'autres offres. D'autres conditions s'appliquent. **(2)** Location à 0 $ basée sur des frais mensuels de 20 $ moins un crédit mensuel de 20 $. Réservé aux nouveaux clients de Bell Télé avec un abonnement continu à trois services admissibles de Bell ; voir bell.ca/forfait. Bell demeurera le propriétaire du récepteur. Vous pouvez résilier la location à tout moment si vous retournez le récepteur. Les récepteurs peuvent être neufs ou remis à neuf au choix de Bell. **(3)** S'applique aux appels directs sortants provenant de et se terminant à l'intérieur de la province, à l'exclusion des appels sans frais. **(4)** Réservé aux nouveaux clients avec un abonnement continu aux trois services admissibles de Bell. Le tarif mensuel promotionnel de 99,90 $ dans un forfait est calculé en appliquant un crédit promotionnel au prix courant comme suit : Télé Fibe forfait Bon avec 30 chaînes à la carte : tarif mensuel de 63,95 $, plus des frais de service numérique de 3 $, moins le rabais du forfait de 7 $/mois, moins le crédit de 32 $/mois pour 12 périodes de facturation complètes ; Internet Fibe 25 : tarif mensuel de 59,95 $, moins un crédit de 11 $/mois pour 12 périodes de facturation complètes ; et Téléphonie résidentielle de départ : tarif mensuel de 35 $, moins le rabais continu de 12 $/mois, plus des frais de réseau de 6,95 $/mois, plus 6,95 $/mois pour les interurbains illimités au Québec, moins un rabais promotionnel de 13,90 $/mois. Le prix promotionnel s'appliquera à votre première période de facturation complète de 30 jours et à chaque période de facturation complète par la suite, pour la durée de votre promotion. Votre période de facturation peut ne pas débuter le jour où vous souscrivez à nos services. Le tarif mensuel courant s'applique donc aux services rendus avant votre première période de facturation complète de 30 jours ou si Bell annule vos services pendant une période de facturation de 30 jours. Tous les prix sont sujets à modification. **(5)** Télé Fibe : inclut l'installation du modem, de l'enregistreur 4K et de jusqu'à 2 récepteurs HD ; voir bell.ca/installationtelefibe. Frais d'installation de 50 $ pour chaque enregistreur additionnel. Téléphonie : Installation inclut 1 prise au point de branchement du service (si aucune) ; 75 $/1re prise additionnelle, 50 $/chaque prise subséquente. Visa Int./Compagnie Home Trust, utilisée sous licence. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada.

>7042868